

# INMEDIATA CONGELACION DE HABERES DEL EJE ORDENO ROOSEVELT

## ES INMINENTE LA CAIDA DE DAMASCO

LAS FUERZAS DEFENSORAS EVACUARON KISSOU, A POCOS KILOMETROS DE LA CAPITAL, Y LOS BRITANICOS OCUPARON NABATIYE

EMISARIOS DEL G. DENTZ CON EL GENERAL WILSON

LONDRES, 14.—(U. P.) Se anuncia, en fuentes autorizadas, que las tropas de Vichy evacuaron Kissou (Kissoué) y las posiciones que estaban atravesadas en la carretera, a varios kilómetros de Damasco. Además, los británicos han ocupado Nabatiye.

Según esas fuentes, en el sector central, los británicos ocupan Nabatiye, apoyados por la Real Fuerza Aérea, que ha entrado en contacto con los transportes de Vichy al norte de Merjayoun. Se admite que los británicos han encontrado resistencia cerca de Sidon.

Desde el punto de vista militar, la ocupación de Damasco sería importantísima, tomando en cuenta que las fuerzas aliadas progresan por un terreno desfavorable, que puede ser utilizado para las operaciones de guerrillas y que contribuiría al propósito de los aliados de evitar todo inútil derrame de sangre.

### IMPORTANCIA DE DAMASCO

Desde el punto de vista político, la ocupación incrementaría el prestigio británico en los países árabes vecinos.

Tan pronto como Damasco es ocupada, los aliados controlarían un importantísimo centro estratégico y económico ya que constituye el centro inevitable de compras y ventas de numerosas aldeas y distritos agrícolas de los alrededores.

La suerte de Damasco parece depender de las conversaciones que se efectúan entre los representantes de Dentz y de Wilson, mientras los expertos de aviación y militares británicos estiman que el primer encuentro aéreo, anglo-alemán sobre las aguas de la costa de Siria, puede ser el preludio de otros, en cuantos de mayor importancia.

Los informes británicos recibidos desde el Cercano Oriente hacen prever, en general, que los franceses defenderán la antigua ciudad musulmana si bien algunos insinúan que pueda ser declarada ciudad abierta o entregada.

Se anuncia que el general Wilson, con tres columnas, tiene prácticamente cercada a Damasco, presumiéndose que domina la situación y que trata de persuadir a los defensores de la ciudad para que se rindan y eviten así un derrame inútil de sangre.

Siendo inminente la caída de Damasco, mientras otras fuerzas aliadas maniobran en la zona de Beirut, parece que Wilson se apoderará en breve de los dos centros más vitales de Siria.

40 toneladas de oro belga entregó Vichy al Reich

NUEVA YORK, 14.—(U. P.) En círculos fidelistas se ha recibido una información según la cual aeroplanos de transporte del ejército francés terminaron ya el traslado a Marsella de 40 toneladas de oro belga, que se hallaba en las bóvedas del Banco de Argelia, en donde se le había guardado después de sacar de Bélgica cuando la invasión. Dicho metal habría sido entregado en Marsella a la comisión alemana de armisticio para su traslado al Reich.

Ese oro representa parte del patrimonio nacional belga, y permaneció a salvo más de un año en las bóvedas del referido banco. Su traslado demandó cuarenta viajes de los aeroplanos a través del Mediterráneo.

Se dice que los alemanes emplearán ese oro para financiar las compras de trigo de Rusia, la que exige que el pago se haga en oro, en vis-á-vis de la caída de Damasco, que el Reich se halla considerablemente atrasado en sus pagos en especies.

dir a los defensores de la ciudad para que se rindan y eviten así un derrame inútil de sangre. Siendo inminente la caída de Damasco, mientras otras fuerzas aliadas maniobran en la zona de Beirut, parece que Wilson se apoderará en breve de los dos centros más vitales de Siria.

### FEBRIL ACTIVIDAD AEREA DEL EJE

Algunos expertos militares y de aviación británicos, tomando nota de las informaciones de Ankara que denuncian una "actividad febril" de las flotas aéreas del Eje en Creta, islas del Dodecaneso y Rodas, empujaron a Wilson apresurar el ritmo de las operaciones en Siria, para disponer allí de posiciones firmes antes de que los aviones del Eje, y en especial la Luftwaffe, puedan asestar sus golpes.

Los comentaristas advierten que la denunciada actividad de

(PASA A LA PAGINA 14)

### SILUETAS DE LA SEMANA



General Weygand; S. M. Leopoldo III de Bélgica; Stalin y el general Catroux, jefe de las tropas francesas que avanzan en Siria, vistos por Romera.

### ESTADOS UNIDOS PODRA HACER USO DE BASES Y PUERTOS URUGUAYOS

Esta autorización será la primera medida de Uruguay en ayuda de la Unión en caso que entre a la guerra

#### MONTEVIDEO, 14. (U. P.)

Las primeras medidas militares concretas para ayudar a Estados Unidos en Sudamérica, en caso de que entre a la guerra, serán adoptadas dentro de poco por el Uruguay. Entretanto, los expertos militares del Ministerio de Relaciones Exteriores revisaban esta noche la legislación internacional en busca de una fórmula por la cual cualquier país de este hemisferio envuelto en una guerra extraterritorial, no se consideraría como beligerante.

El Canciller Guani manifestó

to a la United Press que una fórmula aplicable será aprobada en sus líneas generales por el Gobierno. Al mismo tiempo, personas informadas expresaron que aún cuando la fórmula no tendrá ninguna referencia específica a Estados Unidos, el Gobierno del Uruguay tenía esa nación en consideración cuando inició el estudio de su plan.

#### CUALQUIER PAIS AMERICANO DISPONDRA DE BASES

Estados Unidos, o cualquier otro país americano, podrá usar los puertos uruguayos para su armada y los aeródromos para sus aviones, siendo transformados los puertos y aeródromos virtualmente en bases de abastecimiento de primera línea.

En círculos diplomáticos se hizo hincapié que la fórmula materializará las recientes promesas hechas al respecto por el Presidente Baldoir y el Canciller Guani, revistiendo mayor significado en vista del hundimiento del "Robin Moor".

En esferas informadas se dice que el Gobierno uruguayo ha contemplado tales medidas debido a la posibilidad de que Estados Unidos participe en la guerra, en defensa de su independencia política y de los ideales democráticos y el indiscutible derecho de mantener abiertas las rutas marítimas en todo el mundo.

En las mismas esferas de agregó que el Uruguay estaba en mejor posición que cualquier otro país sudamericano para prestar la ayuda contemplada, pues el Río de la Plata domina todo el sur del Atlántico, y la región dispone de ilimitadas reservas alimenticias, como también comunicaciones con otros países productores de combustible.

Se dijo también que es probable que Estados Unidos reciba concesiones especiales en la forma de las dos modernas bases navales de Paloma y Punta de Este, ambas bien defendidas, y también del puerto de Montevideo, que es muy espacioso, en que los expertos dicen que una gran armada podría maniobrar fácilmente.

ESTA ORDEN SE APLICARA TAMBIEN A LOS PAISES OCUPADOS QUE HASTA AHORA NO HABIAN SIDO AFECTADOS POR ESTA MEDIDA

### CENSO DE LAS PROPIEDADES DE EXTRANJEROS EN EE. UU.

SE ESTIMA QUE LA ORDEN DEL PRESIDENTE ESTA DESTINADA A EVITAR EL TRASLADO DE FONDOS DEL EJE POR MEDIO DE NEUTRALES

### PRIMERA RESPUESTA DE EE. UU. AL HUNDIMIENTO DEL ROBIN MOOR

WASHINGTON, 14. (U. P.)—El Presidente Roosevelt emitió hoy una orden ejecutiva, congelando de inmediato todos los haberes alemanes e italianos en Estados Unidos.

La orden congela también los haberes de todos los países ocupados que hasta ahora no habían sido afectados por dicha medida, o sea, Albania, Austria, Checoslovaquia, Dantzig y Polonia.

El Secretario de la Casa Blanca, Stephen Marly, anunció que se había dictado esa orden, antes de la cual ya Roosevelt había congelado los fondos de otras 14 naciones europeas que habían sido invadidas o ocupadas por Alemania.

Antes de este último anuncio, el total de los haberes extranjeros congelados en Estados Unidos ascendía a cerca de 4 mil 500 millones de dólares.

Se cree que la medida está destinada a evitar nuevos traslados de fondos y activos de los países del Eje desde Estados Unidos por intermedio de países neutrales, ya que se había informado recientemente que los fondos alemanes e italianos eran transferidos a nacionales de determinados países latinoamericanos.

En las esferas del Gobierno se dice que Alemania e Italia tienen entre 300 y 400 millones de dólares en valores directos norteamericanos, si bien no se dispone de datos exactos respecto de los valores que poseen, en forma indirecta.

La declaración de la Casa Blanca que acompaña a la orden ejecutiva del Presidente Roosevelt, establece que "estas medidas, en sus efectos, implican el control del Gobierno e imponen fuertes penalidades criminales a las personas que no las cumplan", y agrega que la orden está destinada a "evitar el uso de las facilidades financieras de Estados Unidos en forma que entraba la defensa nacional y otros intereses americanos, a impedir la liquidación en Estados Unidos de haberes logrados mediante el saqueo y la conquista y a reprimir las actividades subversivas en Estados Unidos".

La declaración agrega que existe el propósito, por medio del sistema de licencias, de alzar los controles de congelación respecto de Finlandia, Portugal, España, Suecia, Suiza y la Unión Soviética, "siempre que se reciban de los gobiernos de esos países las debidas seguridades de que las licencias generales no serán utilizadas por ellos ni sus nacionales para eludir los propósitos de esta orden".

"Aun más, las transacciones efectuadas bajo el sistema de licencias generales, estarán sujetas a un cuidadoso control".

Según órdenes ejecutivas anteriores, se había impuesto la congelación a los haberes de Noruega, Dinamarca, Holanda, Bélgica, Luxemburgo, Francia, Letonia, Estonia, Rumania, Bulgaria, Lituania, Hungría, Yugoslavia y Grecia.

La orden ejecutiva entrega al Tesoro el completo control de los bienes e intereses de propiedad de Alemania e Italia, y de sus nacionales. Inclusive, dineros, depósitos bancarios, deudas, acciones, bonos, hipotecas, letras, arrendamientos de buques y contratos o licencias que afecten e en los que están implicadas fuentes, medida esta última que, según se cree, afectará particularmente las utilidades alemanas resultantes de los derechos por las patentes que son muy utilizadas por la industria americana.

(PASA A LA PAGINA 14)

## COMISION DE CAMBIOS INTERNACIONALES

### TRAMITACION DE SOLICITUDES

Desde esta fecha, las solicitudes que se presenten a la Comisión de Cambios Internacionales deberán ser tramitadas por el propio interesado, sin intervención de gestores, representantes o apoderados. En el caso de Sociedades Comerciales o firmas de importancia, se aceptará que un empleado de la misma pueda asumir su representación. Al efecto deberá extenderse un poder en el cual se indique el nombre completo, el empleo que desempeña y el número del carnet de identidad. Este poder deberá venir acompañado de un certificado de la Caja de Empleados Particulares o de otra Institución de Previsión, en el que se deje constancia de que dicho empleado realmente está al servicio de la firma que vá a representar.

En el caso de las firmas que tengan su sede fuera de Santiago, y en cuyas ciudades no existan Oficinas de la Comisión, pueden hacerse representar por un Banco de esta capital o enviar directamente sus solicitudes por correo.

Para el timbraje de documentos se seguirá el mismo procedimiento que para las solicitudes, con la sola excepción que los empleados de los Bancos, debidamente autorizados, podrán obtener el despacho de la documentación que le sea entregada por sus clientes.

Desde esta misma fecha quedan sin efecto todas las autorizaciones dadas a terceros para representar a las firmas inscritas como importadores o exportadores que no cumplan con los requisitos de este aviso.

Santiago, 15 de Junio de 1941.

Las más famosas MELODIAS DEL MUNDO A TRAVES DE SUS MEJORES Interpretes

EN LA ONDA CORTA DE UN

# PHILIPS

MODELO 445.

PARA EL CAMPO: Trabaja con acumuladores de 6 voltios. Consumo reducido. Gran alcance en onda corta.

DISTRIBUIDORES OFICIALES PHILIPS PARA SANTIAGO:

IMPORTADORA FISK, Av. B. O'Higgins 1498	ARTURO OMEGNA, San Diego 222	MIRANDA Y CONCHA, Compañía 1042	MIGUEL YAKIN y CIA. LTDA. Ahumada N.º 1
---	------------------------------	---------------------------------	---

EDUARDO MIGUEZ, Ahumada 142



NOTAS LITERARIAS

# HEMINGWAY Y LA GUERRA CIVIL DE ESPAÑA

Por ALFRED ROSMER

Nueva York, mayo de 1941.

El gran acontecimiento de la temporada constituye la novela que acaba de publicar Ernest Hemingway y que tiene como tema la guerra civil española. Su éxito ha sido ruiminante. Más de medio millón de ejemplares han sido vendidos ya. Y la Paramount ha pagado un precio excepcional, incluso para Hollywood, por el argumento para una película. Todo esto representa una suma fantástica de dólares y muestra el aspecto material del éxito, al cual sin duda no es insensible Hemingway. Pero supongo que lo que le ha halagado sobre todo, es la acogida entusiasta que su libro ha recibido de la crítica. Edmund Wilson, considerado aquí como uno de los mejores críticos literarios de nuestra época, ha sido el primero en dar la pauta en un artículo de una amplitud excepcional y en el elogio sin reservas; y casi todos le han seguido. Tan sólo en una publicación de izquierda y de gran valor literario, "Parisian Review" (número de enero-febrero), se pudo encontrar una apreciación menos dithirámica, más malizada y, en mi opinión, más justa de este libro famoso ya. Eso sí, se puede afirmar que marcará un hito en la obra de Hemingway.

gún la expresión creada a propósito, en reacción violenta contra la novela generalmente desabrida y dulzona de la época precedente. La

ción de su potente talento de escritor. Antes de pasar a resumir brevemente el libro, hablemos del origen del título.



Ernest Hemingway y su esposa.

fama de Hemingway había atravesado el mar. Sus obras se traducían y se discutían en Europa. Esto explica en parte el entusiasmo de la crítica americana ante un libro como "For Whom the Bell Tolls" (Por quien doblan las campanas). No, Hemingway no se ha agotado como escritor. Vuelve a la literatura en plena posesión

Es ahora costumbre bastante frecuente en los escritores americanos escoger para título de una novela el verso extraído de un poema más o menos conocido. Son casi siempre títulos muy bonitos, que no tienen más inconvenientes que la necesidad de conocer las poesías que les han dado origen. Precisamente el que ha dado origen al que ha adoptado Hemingway pertenece a un poema de un autor inglés no muy conocido, John Donne, de comienzos del siglo XVII.

"Ningún hombre es una isla... Todos somos un trozo del continente, una parte del todo... La muerte de cualquiera me disminuye, porque estoy englobado en la humanidad. Nunca preguntes entonces por quién doblan las campanas; doblan por ti."

El argumento de la novela se reduce, en el fondo, a la historia de un grupo de guerrilleros que opera más allá de la Granja, que se agita de pronto por la llegada de un voluntario americano, enviado por el estado mayor del ejército republicano en vísperas de un ataque; en el momento preciso en que ese ataque se inicia, la tarea de este voluntario, ayudado por los guerrilleros, será hacer saltar el puente que mantiene la conexión de las líneas de comunicación de los fascistas. Los, como se ve, tan sólo un episodio y un estudio muy limitado de la guerra civil. Pero Hemingway se esfuerza en incluirlo en el conjunto y en pintar un cuadro general de la guerra, con sus desarrollos políticos y militares, utilizando los largos monólogos interiores de los personajes, y que conducen al lector a Valencia, a Barcelona y sobre todo a Madrid, donde encuentran a un ruso que el autor llama Karkov, corresponsal de "Pravda". Este corresponsal es un hombre de confianza de Stalin, iniciado por lo tanto en todos los secretos gubernamentales, y comenta con toda libertad los principales acontecimientos de la guerra.

Y del principio al fin, des de las primeras líneas del libro hasta las últimas, como un lazo de unión, corre una historia de amor, muy bonita a ratos, pero demasiado bonita al final, pues aun los más fervientes admiradores de la novela deben admitir que está fabricada sobre medida para Hollywood.

Por qué ha recurrido Hemingway a este procedimiento? Estuvo en España durante casi un año, desde marzo de 1937, vio muchas cosas con sus propios ojos en Madrid, Valencia y Barcelona, en el frente y en la retaguardia, y las podría contar directamente. Es precisamente lo que no hace. Y lo que puede parecer extraño es que la mejor parte del libro, aquella que está consagrada a la vida, a las discusiones y a las querrelas de su grupo de guerrilleros, es justamente la que no ha visto. Sin duda allí su talento de novelista se mueve con soltura. Hasta encuentra la manera de evocar una vez más el mundo de las corrientes de "hoy", uno de sus temas favoritos.

Pero no voy a insistir más sobre este aspecto, porque me urge llegar a lo que cons-

tituye el aspecto político del libro. A las apreciaciones y juicios formulados, ya sea por el autor, ya sea por algunos de sus personajes, porque si es verdad que el libro ha sido saludado con alegría por la crítica, ha provocado verdadero estupor entre los stalinianos.

Durante su período "democrático", frente popular, anti-staliniano, los stalinianos habían reclutado gran cantidad de escritores americanos. El día que lograron enredar a Hemingway fue para ellos un gran día. "Los mejores escritores están con nosotros", exclamaron con orgullo y alegría. Su partida para España fue considerada por ellos un acontecimiento de importancia. Y en España el escritor recibió un trato de excepción. Tuvo su automóvil, gasolina en abundancia, y todo el confort que se reservó a los corresponsales extranjeros.

Los telegramas que Hemingway envió desde España y que han aparecido compilados en el número de julio de 1938 de la revista londinense "Fact", no brillan por su originalidad. Y cuando volvió a Estados Unidos, Hemingway se aisló completamente para trabajar en su novela. Permaneció al margen de las querrelas que estallaron en varias ocasiones entre los voluntarios que regresaron, sanos y salvos a guisa de milicianos a otros y guardó silencio cuando se firmó el pacto nazistaliniano, sin sumarse a los numerosos intelectuales que rompieron entonces públicamente con el stalinismo. Por eso todo el mundo creyó que la famosa novela en preparación sería una versión novelada de la guerra civil española, condimentada con salsa staliniana. El tono tan opuesto al que se esperaba fue sin duda una de las causas principales de la curiosidad que suscitó su aparición.

El cuadro que trazo de la guerra civil es sombrío y amargo; un desencanto casi completo; una apreciación crítica que alcanza a todo y a todos: personas y partidos. Roberto Jordán cuenta al comienzo sus primeras impresiones de Madrid: "No le había gustado el 'gaylord' el hotel requisado por los rusos, porque era demasiado lujoso, y por eso, la comida pecaba por exceso de refinamiento en una ciudad sitiada". Las conversaciones que se oían eran de las más banales. Pero le gustaba ir allí, porque se enteraba uno de cosas interesantes. Por ejemplo, que Valentín González, apodado, "El campesino", nunca había sido campesino, sino un ex sargento de la legión extranjera. Soñaba con ir a Karkov, quien se decía simple corresponsal de "Pravda", pero que estaba libremente en todas partes, conocía todos los secretos y revelaba algunos. Karkov se burlaba cínicamente de los comunicados del gobierno, y hablaba en estos términos de la situación general: "Tienen que ir a Barcelona. Allí continúa la operación. Primero será el paraiso de los fanáticos, y de los revolucionarios románticos. Ahora es el paraiso de los revolucionarios de paja. Valencia lo enferma a uno y Barcelona le hace reír."

La escena en que aparece André Marty está tratada directamente, y es una de las mejores del libro. Comienza con el relato del viaje de uno de los guerrilleros a través de las líneas fascistas. Roberto Jordán ha observado movimientos de tropas muy importantes y quiere hacerlos saber inmediatamente al general Golz, encargado de organizar un ataque. Ha franqueado la línea fascista, pero el guerrillero halla serias dificultades para demostrar su identidad y la importancia de su misión. Llega por fin acompañado de un capitán Gómez, a quien logra convencer, al cuartel general, y en la sala de guardia espera con impaciencia la respuesta. Aparece en ese momento Marty. Gómez le reconoce por haber visto su fotografía en "Mundo Obrero", y le explica la misión del guerrillero. "A Marty", y luego, dirigiéndose al cabo de guardia: "Detenga a estos dos, registrellos y tráigamelos cuando se lo diga". Estupefacto, Gómez pregunta: "¿Qué ocurre?" "Está loco", contesta el cabo. "No, es una figura política muy importante: es el comisario de las Brigadas Internacionales. A pesar de eso está loco (1). Tiene la manía de mandar fusilar a la gente". "¿De verdad?" "Fusilar". "Como lo oyes. Ese viejo mata más que la peste bubónica. Pero no mata fascistas, que va. Mata viejos raros, trotzkistas y otros". Llega al final Karkov, quien ordena poner en libertad a los dos presos y

trata a Marty con desprecio irónico.

Esta evocación de Marty, bajo el aspecto de un loco peligroso, es lo que mas ha indignado a los stalinianos. Pero se han encargado de responderle algunos voluntarios de la primera hora, entre ellos Morris Laken ("New Leader", 25 de enero): "La mayoría de los componentes de las Brigadas Internacionales, incluso muchos stalinianos incondicionales, odiaban a Marty. Su devoción por el Comintern no podía atenuar el asco profundo que sentían por esa bestia inconsciente que los desmoralizaba, lo mismo en el frente que en la retaguardia. Esos hombres que eran capaces de afrontar valientemente las balas fascistas, no podían aguantar a esta encarnación del stalinismo internacional. Afirman que los que defienden a Marty saben que es tan incapaz y tan despreciable como lo muestra la novela".

Molestos por la deserción de Hemingway, los stalinianos han tratado de hallarle toda clase de explicaciones, menos la verdadera, y que es bien sencilla: en Nueva York pudieron engañar a Hemingway, pero en España los vio actuar, y esto le ha bastado. Los engañados advierten algunas veces el engaño y manifiestan su cólera y su desilusión. Esto es lo que da a "Por quién doblan las campanas" su significado político. Por lo demás, el libro es una nueva novela de Hemingway que no difiere mucho de las otras. Tiene las mismas cualidades y los mismos defectos.

(1) Las expresiones subrayadas figuran en español en el texto.

# OTOÑO e INVIERNO



LANAS IMPORTADAS Y NACIONALES PARA TRAJES Y ABRIGOS DE SEÑORAS

LANECORD para abrigos, ancho 140 cms., metro ... \$ 55.-

LANA DELICION para trajes, ancho 140 cms., metro ... \$ 38.-

## EMILIO DELPORTE Y CIA. LTDA. BANDERA ESQ. ROSAS

### LA SEMANA LITERARIA

Hoy, a las 12 horas, será transmitido el número 57 de "La Semana Literaria" por los micrófonos de C. B. 130 y 960 Radio "La Americana", con el siguiente sumario:

"Estudios de Historia Religiosa" de Renan, Ed. Ercilla, por Juan Ruiz: "La batalla de Gran Bretaña" por C. A. Jordana: Un poema inédito de Berenguer Colom, recitado por Teresa de Orosi. Letras francesas por Lorenzo del Valle; Informaciones.

### NUESTRO CRITICO LITERARIO

Por encontrarse en Buenos Aires, a donde se ha dirigido para dar algunas conferencias en la Universidad de la capital argentina, no daremos hoy el artículo de nuestro crítico literario, Ricardo A. Latham.

### UN NUEVO LIBRO DE PABLO DE ROKHA

Un libro extraordinario publicará en una fecha próxima el poeta Pablo de Rokha. Decimos "extraordinario", porque en él Pablo de Rokha supera la potencialidad viril de su arte, precursor, entre nosotros, de muchos otros poetas actuales. El libro que ha terminado hace poco se titula "Morfoloía del espanto" y está compuesto de siete poemas cuyos títulos son los siguientes: El huaso, de Licantén arrea su infinito; Unicamente; Sancho Rojas, capitán del Sur; Grito de Masas; Demonio a Caballo; Los días y las noches subterráneas; Yo contra yo.

La obra de Pablo de Rokha es auténticamente obra de raigambre humana y social. Obra de violencia y de fuerza, de sentimiento y de comprensión, de amplitud cordial y dominante. No es el poeta descalabrado ante la vida y el destino, sino el poeta consciente de su misión y en que es más grande, de su

### CUERPO CONSULAR

El jueves 19 próximo, se efectuará en el Club de la Unión, a las 12.30 horas, el almuerzo de confraternidad consular, al que asistirá el señor Víctor Araya, ex cónsul general del Paraguay en Chile.

### NACIMIENTOS

Ha nacido una hijita de don Luis Rebolledo y de la señora Marta Droguett de Rebolledo.

### VIAJEROS

Regresó a su fundo, en Laja, el señor Carlos Benavente Benavente.

### SEÑORITA

CLOCHS DE FIELTRO, RECIBIDO: "DOXON", "MAJESTIC" Y "PHOENIX" PONE A SU DISPOSICION

### MERINO MERCED 596 ESQ MIRAFLORES

## CONOZCA SU PAIS

VIAJE DE ESTUDIO A LA PAMPA SALITRERA El Instituto de Cooperación Intelectual ha organizado un viaje de estudio al Norte del país a precios módicos. PARA MAYORES INFORMES DIRIGIRSE A LA COMPANIA DE TRASPORTES UNIDOS AGUSTINAS 1042 - SANTIAGO

## LA ECONOMIA INTERAMERICANA

Por el Dr. Noé Wajner. Prólogo del Ingeniero Raúl Simón.

Contiene variados e interesantes estudios sobre la economía de los países de las Repúblicas Americanas y emite opinión sobre la orientación que debe dársele. Damos a continuación algunos puntos del sumario:

Las deficiencias del comercio interamericano. Regla mercantil del Comercio Exterior. El Centro financiero de Nueva York. El Mercado monetario y el Mercado de Cambios. ¿Conviene o no a la América Latina su industrialización? ¿Hay o no posibilidades efectivas para la industrialización de la América Latina? La intervención del Estado en el Comercio Exterior. Interdependencia de los productos latinoamericanos y su organización regional. La producción latinoamericana como suplementaria y complementaria de la de Estados Unidos. Los mercados latinoamericanos y las exportaciones estadounidenses. Al margen de un programa de ayuda económica a Chile. La conferencia de La Habana. Conclusiones. Precio ... \$ 15.-

LA PROMULGACION Y LA PUBLICACION DE LA LEY, por Hugo Rosende Subiabre. Obra premiada por la facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad Católica de Chile. Prólogo de don Luis Barriga Errázuriz. Esta obra es el número uno de la Colección de Estudios Jurídicos publicada bajo la dirección de don Luis Barriga Errázuriz, Director del Seminario de Derecho Privado de la Universidad de Chile. Precio ... \$ 40.-

FRANKLIN D. ROOSEVELT, por Juan Guixé. La vida y la obra política del Presidente Roosevelt magistralmente descritas en este libro le dan el interés de una novela y además, aporta al lector un conocimiento exacto y completo de la política y su orientación seguida por el Presidente Roosevelt. Precio ... \$ 10.-

TAQUIGRAFIA PITMAN, por Gabriel D. Elzo, Tercera edición. Precio ... \$ 10.-

TECNICA DEL BASKETBALL, por Emilio Morales Corbet. Precio ... \$ 10.-

LECHOPAS ESPARAGOS, HONGOS COMESTIBLES EN LA CHUFA. Su cultivo y explotación, por Jorge León. Precio ... \$ 5.-

Obra de carácter científico de gran interés y en época oportuna para estos cultivos con ilustraciones.

LIBROS NUEVOS

ESTAMPAS DEL NUEVO EXTREMO. Antología de Santiago de Chile (1941-1942), por Ricardo A. Latham. Precio ... \$ 80.-

MANUAL DE ELECTRICIDAD Y RADIO, por Felindo Torres. Precio ... \$ 25.-

DON ALBERTO BLEST GANA, por Alonso. Precio ... \$ 15.-

EL ALMA DE VOLTAIRE Y OTRAS PROSAS, por José Santos Chocano. Precio ... \$ 15.-

MEMORIAS, LAS MIL Y UNA AVENTURAS, por José Santos Chocano. Precio ... \$ 20.-

MUJERES CHILENAS, por Marta E. Miranda. Precio ... \$ 10.-

INDICE SINOPTICO DE LEYES, por René Félix Cruz. Precio ... \$ 300.-

REGIMEN LEGAL DE LAS AGUAS EN CHILE, por Pedro Lira U. y Lorenzo de la Maza. Precio ... \$ 25.-

DECLARACIONES PREFERIDAS EN LAS SOCIEDADES ANONIMAS, por Enrique Tetta. Precio ... \$ 35.-

DECRETO ADMINISTRATIVO, por Guillermo Varas C. Precio ... \$ 40.-

COMO DEBE TRAMITARSE LOS JUICIOS DEL TRABAJO, por Jacobo Schaulohn. Precio ... \$ 20.-

LEY N.º 8.827 sobre Organización y atribuciones de los Juzgados de Policía Local y Ley N.º 8.844 relativa a los Arriendos. Las dos en un tomo. Precio ... \$ 3.-

PROGRAMA OFICIAL DE FRANCES PARA LOS LICEOS, EL SISTEMA ELECTORAL CHILENO, por José Luis Casariego A. Precio ... \$ 15.-

ORIGINES Y JURISPRUDENCIA DEL CODIGO DE MINERIA, por Julio Ruiz y Luis Díaz M. Precio ... \$ 60.-

LAS OBLIGACIONES Y CONTRATOS ANTE LA JURISPRUDENCIA, por Manuel Somarriva U. Precio ... \$ 40.-

CURSO DE DERECHO CIVIL. Clases de don Arturo Alessandri y don Manuel Somarriva U. Tomo I. Del Derecho en general. Precio ... \$ 50.-

Tomo II. Personas y Bienes. Precio ... \$ 60.-

Este curso está redactado y ordenado por don Antonio Vodanovic. Próximos a aparecer, del mismo curso: Tomo III. Obligaciones y Tomo IV. Contratos.

## LIBRERIA Y EDITORIAL NASCIMENTO

AHUMADA 125 CASILLA 2298







# REALIZACIÓN

## DE ARTÍCULOS

### DE INVIERNO

# CON FUERTES REBAJAS

# DE PRECIOS

SE MANTENDRA DURANTE LA PROXIMA SEMANA

## SECCION GENEROS

## Nacional para trajes

GENERO de lana fantasía, 150 cms. Valor de \$ 42.50, a...	\$ 29.80
GENERO de lana un color, 150 cms. Valor de \$ 45, a...	39.80
GENERO de lana un color, 150 cms. Valor de \$ 69.50, a...	49.80

## Para abrigos

GENERO de lana Tweed, 150 cms. Valor de \$ 75, a...	\$ 59.80
GENERO de lana un color, 150 cms. Valor de \$ 85, a...	65.—
GENERO de lana un color, 150 cms. Valor de \$ 95, a...	79.80
MOLETON de lana para batas, 130 cms. Valor de \$ 59, a...	45.—

## Importados

LANA de un color para vestidos, Valor de \$ 69.80, a...	\$ 49.80
LANA de un color para vestidos, Valor de \$ 79.80, a...	59.80
LANA de un color para vestidos, Valor de \$ 85, a...	69.—
LANA de un color para vestidos, Valor de \$ 98, a...	79.80
LANA de fantasía para abrigos, Valor de \$ 79, a...	49.—
LANA de fantasía para abrigos, Valor de \$ 110, a...	79.—
LANA de fantasía para abrigos, Valor de \$ 120, a...	89.—
LANA de un color para abrigos, Valor de \$ 120, a...	95.—
LANA de un color para abrigos, Valor de \$ 140, a...	98.—

Terciopelos, felpas y sederías a precios excepcionales

## ADORNOS

## Y GUANTES

ADORNOS para sombreros, Desde \$ 1.90	
GUANTES de cuero, para señoras, Valor de \$ 29, a...	14.80
GUANTES de cuero, para señoras, Valor de \$ 39.80, a...	19.80
GUANTES de gamuza, para señoras, Valor de \$ 55, a...	39.80
GUANTES de cabritilla importados, saldos, Valor de 120 pesos, a...	59.80
BUFANDAS de seda y lana, Valor de 25 pesos, a...	19.80
BUFANDAS de lana, importadas, Desde \$ 29.80	
BLUSAS de seda y crep georgette, saldos, Valor de \$ 95, a...	49.—



## CRISTALERIA

Objetos para regalos. Novedades recién llegadas en Cristalería y Porcelana

## SECCION LENCERIA

CALZONES Jersey algodón estilo cuadro, para señoras, Valor de \$ 7.50	\$ 5.90
CALZONES Jersey algodón, estilo cuadro, para señoras, Valor de \$ 12.50, a...	9.80
CALZONES Jersey algodón, largos, para señoras, Valor de \$ 15.50, a...	12.80
CAMISITAS tricot, mangas largas, para señoras, Valor de \$ 16.50, a...	12.80
CAMISITAS algodón crepé, para señoras, Valor de \$ 14.80, a...	11.80
COMBINACION algodón con aplicaciones para señoras, Valor de \$ 19.80, a...	16.80
CAMISAS noche Jersey algodón, para señoras, Valor de \$ 32, a...	27.80
CAMISAS noche Jersey de algodón borlón, para señoras, Valor de \$ 35, a...	29.80
CAMISAS noche, moletón algodón, para señoras, Valor de \$ 59, a...	45.—
MANANITAS lana, tejidas, para la cama, Valor de \$ 19.80, a...	17.50
CHALECOS de lana, tejidos, para señoras, Valor de \$ 38.50, a...	29.80
BATAS de lana tejidas, para señoras, Valor de \$ 165, a...	129.—
CALCETINES algodón, para niños, importados, saldos, Desde \$ 4.90	
CALZONES de goma, para guaguas, Valor de \$ 9.80, a...	7.90
BOINAS vascas importadas, Valor de \$ 22, a...	14.80
CORSES nacionales, saldos, Valor de \$ 45, a...	19.80

## BLANCO

FRAZADAS de lana para cunas, Desde \$ 59.80	
FRAZADAS de algodón para camas de 1 1/2 plaza, Desde \$ 69.80	
FRAZADAS de lana café para camas de 1 1/2 plaza, Desde \$ 112.90	
FRAZADAS de lana color para camas de 1 1/2 plaza, Desde \$ 189.80	
SOBRECAMAS seda para cunas, Desde \$ 49.80	
SOBRECAMAS satén floreado para 1 1/2 plaza, Desde \$ 96.80	
SOBRECAMAS satén un color, doble faz, para 1 1/2 plaza, Desde \$ 119.—	

PROVINCIALES.—Se atienden pedidos de provincias y se despachan contra reembolso, con todo esmero y prontitud.

# MUZARD

EN EL CRILLON.---



Asistentes al té que un grupo de sus relaciones ofreció en el Hotel Crillon, a la señora Graciela García Morán, con motivo de su próximo matrimonio

## La señora Leonor Herzl de Alcalde.---

Serenamente, rodeada del cariño y solícitos cuidados de los suyos y de las consideraciones de toda una sociedad se ha extinguido ayer la vida de doña Leonor Herzl de Alcalde. Muere esta distinguida dama a una avanzada edad, cumplida noblemente su misión en esta vida.

Viuda de don José Alcalde Lecaros, juntos formaron un hogar respetable y venturoso.

so, basado en el espíritu cristiano y alto cumplimiento de sus deberes. Sus últimos años fueron consagrados a cultivar la memoria del ser querido y al cuidado de sus hijos y nietos, que pierden en ella una dama incomparable, plena de merecimientos y virtudes. Su fallecimiento enluta numerosos y respetables hogares.

## DE BUENOS AIRES.---

Por avión de la línea pagana ayer llegó de Buenos Aires el señor A. R. Hauschel, presidente de la importante y conocida empresa norteamericana J. I. Case, constructora de maquinaria agrícola. El señor Hauschel que viaja acompañado de su esposa, fué recibido en el aeropuerto por altos funcionarios de la firma Grace y Cia.

## SE FORRAN BOTONES

A MITAD DE PRECIO

MERCED 770

LOCAL 4

Teléfono 88135

## Señora Morán

Embarazos toda época, suturas, tratamientos casos urgentes. Atención médica. GENERAL MACKENNA 1038, ENTRE PUENTE Y BANDERA. Departamento 1 — Teléfono 63658

## F. Resurrección

Dos diplomas en París y Buenos Aires.

## y caballeros MONJITAS 719.

Of. 6. — Tel. 62219. Sastre para señoras

## EN LA EMBAJADA DEL PERU.

El Embajador del Perú señor Arturo García Salazar y señora Carmen García de García ofrecieron hoy un almuerzo en la sede de la Embajada.

Asistieron: don Guillermo Edwards Matte y señora María Hurtado de Edwards, don Augusto Vicuña Subercaseaux y señora María García, Huidobro de Vicuña, don Pablo Edwards Hurtado y señora Adriana Hurtado de Edwards, don Manuel Panjúl y señora Adriana Vicuña de Panjúl, don Ernesto Barreda y señora Elena Fabres, don Luis Aldunate Echeverría y señora María Luisa Eguiguren de Aldunate, don Fernando Freire y señora María Walker de Freire, don Enrique Ovalle Castillo y señora Matilde Barros de Ovalle, don Sergio Huneeus Lavín y señora Carmen Martínez de Huneeus, señoras Josefina Ferrari de Edwards y Blanca Figueroa de Rlesco, Hernán Talavera Larraín y señora Valentina B. de Talavera y don Luis Orrego Luco.

## MANIFESTACION.---

El miércoles se realizará en el Hotel Crillon, a las 5 de la tarde, un té en honor de la señorita Marta García de la Huerta, con motivo de su próximo matrimonio.

## EMBAJADOR DE ESPAÑA

## VISITO AL CANCELLER

El Embajador de España Excmo. señor marqués Juan Ignacio Luca de Tena, hizo ayer una visita extraordinaria al Canciller. Aprovechó esta visita para conversar con el señor Rosetti acerca del proyecto de Tratado de Comercio entre Chile y España.

## LA SEÑORA DELIA MATTE DE IZQUIERDO.

Dolorosa repercusión ha tenido en todos los círculos, la noticia del fallecimiento de la distinguida dama, doña Delia Matte de Izquierdo, vinculada a los más distinguidos hogares de nuestra sociedad.

Era, por muchos conceptos, la personalidad de doña Delia Matte merecedora de las simpatías y admiración de que universalmente gozaba en todos los círculos hasta donde llegó el particularísimo sello de su ingenio y la atractiva vivacidad de su carácter, siempre pronto a solidarizarse con las más espontáneas y generosas manifestaciones del espíritu.

Casada con don Salvador Izquierdo Sanfuentes, su hogar fué un modelo dentro de la sociedad en que convivía, como, asimismo, el sitio predilecto de gentes de elevada cultura que formaban el círculo íntimo de sus relaciones.

Los problemas de la mujer, como asimismo los inherentes a la elevación de su nivel cultural y a una más elevada comprensión de sus funciones dentro de la colectividad, no le fueron ajenos.

Así, fué fundadora, más que esto, fué la concreción de su enorme capacidad organizadora la que dio vida al Club de Señoras, del que fué su presidenta por varios períodos.

El fallecimiento de la señora Delia Matte de Izquierdo, en un mundo en que las exterioridades suelen supeditarse a muchas



consideraciones de carácter subjetivo más perdurables, constituye una sensible e irreparable pérdida.



Señora Graciela Robledo Fernández, cuyo matrimonio con el señor Jorge Gutiérrez Azagra, se efectuará hoy, a las 17.30 horas, en la Iglesia de los Carmelitos.

## MUSICA

## HOY CONCIERTO POPULAR DE LA SINFONICA

Esta mañana, a las 10.30 horas, el Orquesta Sinfónica de Chile, del Instituto de Extensión Musical, ejecutará un concierto popular extraordinario en el Teatro Caupolicán. La orquesta será dirigida por el joven maestro chileno, que tan-

to prestigio tiene entre nuestro público, Víctor Tevah. El violonista austriaco Fredy Wang actuará como solista, ejecutando con la orquesta la "Romanza de Fa" de Beethoven.

El programa la forman, además de la obra citada, las siguientes: Obertura de Egmont, Beethoven; Canción de Invierno de Alfons Leng; Suite de la ópera "El Zar Saltán" de Rimsky Korsakoff y la Obertura de Tannhäuser de Wagner.

Las entradas que quedan para este concierto están en venta en la boletería del Caupolicán, a los

Concierto dominical de la Facultad de Artes de la Univ. de Chile

En su concierto semanal Radio Pícaro C. B. 114, Facultad de Bellas Artes transmitirá a las 2 1/2 P. M. el Oratorio de Mendelssohn para voz, coro y orquesta.

Únicos precios de platea y balcon, galería \$ 1.

Ahora se puede oír perfectamente con los modernos audífonos

## "WESTERN ELECTRIC"



El Audífono "WESTERN ELECTRIC" permite oír con claridad y perfección asombrosa, en cualquier distancia y posición, a toda persona que sufre de sordera. Este científico aparato, que ha sido perfeccionado al máximo, ha ayudado a miles de personas a oír nuevamente con toda naturalidad, y su uso es recomendado por los médicos de todo el mundo. — SOLICITE UNA DEMOSTRACION, SIN COMPROMISO, A

CASA FRED M. MULLER (CHILE), LTDA.

COMPANIA HOLANDESA. PROVEEDORA DE HOSPITALES, LABORATORIOS E INSTITUTOS CIENTIFICOS.

Morandé 246 (Entrepiso) — Teléfono 61181 — Casilla 3894.

— SANTIAGO —





Señora Inés Bordes, cuyo matrimonio con el capitán de Ejército señor Rodolfo Fernández París, se ha efectuado últimamente en esta capital.

## Haga Revelar La Belleza Oculta de Su Cutis Con Cera Mercolizada

MILLONES DE MUJERES hermosas, en todas partes del mundo desde hace más de 30 años, han puesto su confianza en Cera Mercolizada. Ellas han encontrado, como usted también lo hallará, que Cera Mercolizada embellece el cutis y lo mantiene de aspecto joven. Comience en seguida su propia Campaña de Belleza con Cera Mercolizada. Aplíquela a su cara y cuello exactamente como si fuera cold-cream, para hacer revelar la belleza oculta de su cutis. CERA MERCOLIZADA contiene elementos adicionales para limpiar, aclarar, lubricar y suavizar el cutis. Es un sencillo tratamiento casero para el cuidado de la tez.

CHAMPOO STALLAX.—Stallax deja el cabello absolutamente limpio y libre de caspa y grasa. Usted notará cuán hermoso, ondulado y suave queda su cabello después de un lavado con Stallax. Obtiégalo hoy.

Se vende en todas las farmacias, perfumerías y tiendas.

## PAPELES PINTADOS

IMPORTADOS Y NACIONALES  
Ofrece desde \$1.50 EL ROLLO  
NUEVA YORK 29  
(PORTAL)  
CASILLA 489—TEL. 84267

## BOLETOS DE IDA Y VUELTA A VALPARAISO

Desde el 1.º del actual se han fijado los siguientes precios a los boletos de ida y vuelta entre Santiago y Valparaíso o viceversa, con plazo de validez de 3 días:

- 1.ª CLASE: \$ 50.—
- 2.ª CLASE: 31.—
- 3.ª CLASE: 24.—

El pasajero que haya adquirido uno de estos boletos y al regreso desea cambiar de clase, dentro del plazo de validez, podrá hacerlo proveyéndose de un boleto adicional a los siguientes precios:

- \$ 13 para pasar de 3.ª a 1.ª;
- \$ 5 para pasar de 3.ª a 2.ª;
- \$ 10 para pasar de 2.ª a 1.ª

Estos boletos adicionales debe adquirirlos el pasajero antes de tomar el tren, pues durante el viaje se cobrará el doble.

FERROCARRILES DEL ESTADO

### ANIVERSARIO DE SUECIA.

El 16 de junio, día del aniversario del nacimiento de S. M. el Rey Gustavo V. el Ministro de Suecia recibirá a los miembros de la colectividad sueca en su domicilio, avenida Lyon 619, entre 18 a 20 horas.

### APERITIF - CONCERT EN EL CLUB DE LA UNION.

Hoy, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran hall del Club de la Unión el Aperitif-Concert semanal.

### SANTIAGO PAPERCHASE CLUB.

Hoy, a las 14.45 horas, en el pabellón cerrado de Tobalaba, se iniciará la interesante competencia ecuestre que hemos venido anunciando, en la que participarán los mejores jinetes de instituciones afiliadas a la Federación Nacional de Deportes Ecuestres y en la que se disputarán los premios indicados en las pruebas El Diario Ilustrado, El Mercurio, La Nación y Las Últimas Noticias.

Habrán, también, un almuerzo que los socios y el directorio del S. P. C., ofrece a los señores Jorge Vial Juan Jiménez, Humberto Peña y señoras, como también al redactor deportivo de "Las Últimas Noticias", que presenciarán en la tarde el desarrollo del torneo.

En el casino se ha dispuesto atención especial para los socios con sus familias e invitados, debiendo reservar sus mesas con anticipación, al teléfono 145, Guindos.



Srta. Eulalia Torres P., cuyo matrimonio con el Sr. Solidario Lechuga O. será bendecido hoy, a las 16 horas, en la Parroquia de Los Carmelitas.

### A LIMA.

En avión de la Panagra se dirigió ayer a Lima la señora Rosa de Kennedy, esposa del ex Embajador de los Estados Unidos en Londres, señor Joseph Kennedy. La acompaña su hija Eunice. Su otro hijo, Jack, se embarcó a bordo del "Santa Lucía", con destino a Nueva York.

Ayer se dirigió a Lima don Héctor Fuentes Pumariño.

### BAUTIZOS.

Ha sido bautizada María Cristina, hija del señor Emilio Morales Delplano y de la señora Mercedes Castro de Morales.

Fueron padrinos el señor Onofre Barria Morales y la señorita Carmen Morales Delplano.

Ayer fué bautizado en la Parroquia de Ñuñoa, Roberto, hijo del señor José Tomás Matus Ortega y de la señora Inés Bouillet de Matus.

Fueron los padrinos el señor Rubén Vergara Ramírez y la señora María Isabel Henríquez de Matus.

Puso los ojos el Obispo de Iquique, doctor Carlos Labbé Márquez.

Hoy, a las cuatro de la tarde, se llevará a efecto, en la casa habitación de don Beneditino Chuauqui, Irarrázabal 3043, el bautizo de Soledad, Luz y Claudio Augusto, hijos de don Beneditino Chuauqui y de la señora Graciela Jayhat de Chuauqui. En la misma ceremonia serán bautizados Eliana, Elián, Raúl y Rubén, hijos de don Elián Chuauqui y señora Laura Numan de Chuauqui.

Como padrinos de los primeros, actuarán don Carlos Yazigi y señora, don Moisés Mussa y señora y don Elián Chuauqui y señora.

De los niños Chuauqui Numan serán padrinos, el señor Chucurí Mehech y señora, don Basim Chuauqui y la señora Tagafol Ch. de Tapia, don Beneditino Chuauqui, don Carlos Yazigi y señora.

La ceremonia religiosa será oficiada por el señor cura párroco de San José, don Guillermo Pardo.

Ha sido bautizada en la Iglesia del Apóstol Santiago, Rosa Eugenia, hija del señor Anibal Salas y de la señora Rosa Silva de Salas.

Fueron sus padrinos la señorita Inés Silva G. y el señor Juan González V.

**NOVIOS**  
ORO MACIZO, el par \$ 98.—  
DE 14 Kts., el par \$ 170.—  
DE 18 Kts., el par \$ 240.—  
JOYERÍA PRELOJERÍA  
**Karmy**  
AHUMADA 109  
SANTIAGO-VALPARAISO  
DESPECIAMOS A PROVINCIA



LANAS para vestidos, colorido completo, ancho 1.40 mt., su valor \$ 75 mt., rebajado el metro a

\$ 48.50

VICUNA de lana, ancho 1.50 mt., su valor \$ 85 mt., se liquida el metro a

\$ 54.80

ANGORA importada en hermosos colores, ancho 1.40 mt., su valor \$ 98 mt., ahora el metro, sólo a

\$ 68.00

FRISSE de lana importada, en 25 colores, muy de moda, ancho 1.40 mt. Sólo el metro a

\$ 63.80

ASTRAKAN de lana para abrigos negro y 10 colores de gran actualidad. Ancho 1.50 mt. Su valor \$ 110 mt. Rebajado, el metro a

\$ 68.00

PIEL de Alaska. Ancho 1.50 mt. en todos colores. Su valor \$ 110 mt. Ahora rebajado, el metro a

\$ 74.80

LANAS para abrigos recibidas esta semana, en colores de gran moda. Ancho 1.50 mt. Su valor \$ 120 mt. Ahora el metro sólo a

\$ 84.80

Los precios son  
estrictamente  
fijos y al contado.

Se envían pedidos contra reembolso

# La Sorianana

## En su gran LIQUIDACION ANUAL por BALANCE

Ofrece a las distinguidas y elegantes damas, sus enormes surtidos de originales y lujosas creaciones de lanas y sedas importadas y nacionales, a precios de verdadera oportunidad, sólo por 15 días.

## DESDE MAÑANA LUNES 16

Como resultaría difícil indicar los precios rebajados por la cantidad fantástica de variedades que exhibiremos, anotamos sólo algunos, entre los miles de artículos de nuestras favor ecadoras podrán admirar:

TWEEDS para abrigos. Ancho 1.50 mt. Su valor \$ 95 mt. Rebajado metro a

\$ 58.00

ANGORA pluma, fabricación inglesa. 15 preciosos colores, doble ancho. Su valor \$ 120 mt. Se regala el metro a

\$ 88.00

PIEL de antilope, fabricación francesa, su valor \$ 220 mt. Rebajado a \$ 140 mt. y

\$ 160.00

ESCOCESES de lanas importados, en 25 diseños, muy hermosos. Su valor \$ 60 mt. Rebajados, el metro a

\$ 44.80

DUVETINA para abrigos, ancho 1.40 mt., en 12 colores, muy nuevos. Su valor \$ 150 mt. Ahora el metro a

\$ 98.00

TWEEDS importados ingleses, ancho 1.40 mt. Su valor \$ 150 mt. Rebajados, el metro a

\$ 88.00

TERCIOPELO inglés, surtido de 30 colores, muy de moda. Su valor \$ 58 mt. Rebajado el metro a

\$ 35.00

TERCIOPELO chiffón francés, pura seda natural. Su valor \$ 130 mt. Rebajado, el metro a

\$ 78.00

BREITCHWAZ de pura seda negra, café y gris. Su valor \$ 280 mt. Rebajado, el metro a

\$ 178.00

ASTRANES negro y colores. Su valor \$ 300 mt. Rebajado, metro a

\$ 198.00

SEDAS ropa interior, V. del Mar, estampadas. Su valor \$ 35 mt. Rebajadas, el metro a

\$ 24.80

SEDAS floreadas para trajes, hermosos diseños, desde \$ 24.80, \$ 29.80 mt. y

\$ 34.80

ROMAIN reversible, la mejor calidad en colores de rigurosa novedad. Su valor \$ 55 mt. Rebajado, el metro a

\$ 29.80

TAFFETTAS y Gros grain de V. del Mar, en maravillosos colores, el metro a

\$ 29.80

# La Sorianana

ESTADO 210 ESQUINA AGUSTINAS

### EN HONOR DEL MINISTRO CLUB PERUANO. — DE HAITI.

Un grupo de amigos del Ministro de Haití, Excmo. señor León Laleau, le ofrecieron una manifestación de bienvenida, que se llevará a efecto en el Hotel Crillon el sábado 21 del presente, a las 17 horas.

Asamblea general: Comunica a los socios que la citación para asamblea general a efectuarse el día domingo 15, ha sido postergada para el día jueves 19 a las 19 horas, fecha y hora en que se efectuará imposterablemente. — Alberto Mac-Lean, Secretario.

### RESIDENCIA.

La señora Juana Quindos de Montalva e hija, han trasladado su residencia a Amunátegui 445.

### Dentaduras

PROTESIS INMEDIATA  
Ejecución de la dentadura antes de ser extraídos los dientes enfermos para ser colocada inmediatamente después de las extracciones

ESPECIALISTA:  
DR. MANUEL GUZMAN A.  
MONEDA 1011

GRATIS



la clave para mejorar su suerte en negocios, loterías, juegos de azar y la manera de resolver sus problemas íntimos.

Pida el libro "El secreto de los Toquis" a Petronila Trejo Millaqueo, Casilla 80, Arauco, adjuntando una estampilla para la respuesta y se le remitirá GRATIS

### La señora Luisa Lescuyer de Briones Luco.

Ha fallecido en esta capital, víctima de una grave enfermedad del corazón que la tuvo postrada mucho tiempo, la señora Luisa Lescuyer de Briones Luco, esposa de nuestro actual representante diplomático en Turquía, don Héctor Briones Luco.

Las prendas de su carácter, res de nuestra capital.

### BARRIO RESIDENCIAL PEDRO NEDINA EL MEJOR DE TODO LOS LEONES

Ofrece las siguientes grandes ocasiones:

- Av. Cousiño esq. Villaseca, 10x26.70: 507.30 m2. . . . . \$ 70,000.00
- Av. Villaseca esq. Vergel, 17.80 x 35: 619 m2. . . . . " 80,000.00
- Av. Villaseca, 15.50 x 35: 542.50 m2. " 57,000.00
- Av. Villaseca, 21 x 54: 1,134 m2. . . " 102,000.00
- Calle Jorge Calvo, 16x35.50: 568 m2. " 56,800.00

JORGE RICHARD BARNARD

ESTADO 360. — TELEFONO 64939.



## EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA SE VERIFICÓ AYER EL RECITAL DE D. MANUEL DE GONGORA

Ayer, a las 19 horas, se verificó en la Embajada de España una manifestación íntima con motivo de un recital ofrecido por el poeta español, de paso por nuestro país, don Manuel de Góngora, y al cual asistieron distinguidas personalidades de nuestro mundo intelectual, diplomático y social.

Durante este acto, don Manuel de Góngora dio a conocer poemas originales suyos correspondientes a diversas etapas de su evolución poética. Así, el género lírico, como asimismo el épico, el popular y folclórico, estuvieron representados por diversas de sus producciones, cu-

ya recitación impregnada de un peculiarísimo acento que su poímprele su autor, causaron general beneplácito en la distinguida concurrencia.

Conociamos la personalidad poética del distinguido visitante, mas su presencia sirvió para aglutinar de una manera objetiva su dominio sobre la poesía, especialmente lírica, en que, como en el caso particular de "La capa de don Juan" llega a su máxima expresión.

El poeta don Manuel de Góngora permanecerá algún tiempo entre nosotros, antes de seguir viaje a otros países de América Latina.

## LA COLONIA FRANCESA DONARÁ UNIFORMES A LA BANDA DE SAN VICENTE

Los miembros de la colonia francesa de nuestro país han determinado obsequiar nuevos uniformes a la Banda de los Talleres de San Vicente de Paul, conjunto musical formado por los alumnos de ese establecimiento, actualmente dirigido por el Rdo. Hermano Jorge, de las Escuelas Crislanas.

La Banda de los Talleres tiene veinte años de existencia, a través de los cuales ha prestado su colaboración a multitud de reuniones, fiestas y concentraciones de toda especie. En un tiempo fué el conjunto musical más numeroso y disciplinado de Chile.

La donación de nuevos uniformes para la Banda ha sido recibida con entusiasmo por todos los miembros de la colonia.

## CULTO CATOLICO DEL EVANGELIO DOMINICAL

Cristocentrismo y antropocentrismo

Sin violentar el contenido del pasaje evangélico de hoy, podemos afirmar que en el apogeo de la humanidad de la historia: el antropocentrismo contra el cristocentrismo. En la invitación general al banquete, sin exclusiones, Jesucristo simboliza el llamado que hace en torno suyo de todos los grupos humanos, sin distinciones ni exclusiones sociales de ninguna especie. Jesucristo, manifiesta así su deseo y su derecho personal de ser el Centro de todos los núcleos sociales humanos y por consiguiente, de la historia misma del mundo. En realidad, el Evangelio ha de informar todas las estructuras sociales, temporales. Jesucristo debe lle-

gar a ser la Persona más interesante, más avasalladora, el Ser más íntimo de la vida, de modo que aparezca bien claro que El es el único sostén de las almas, de los corazones, el único Salvador del individuo, de la familia, de la sociedad, el centro del mundo. El Cristo en todo, y todo alrededor de Cristo: es la realización del Cristocentrismo. Las anábiles excusas dadas para rechazar la cordialidad de la invitación, giran todas en último término alrededor del hombre, de los intereses humanos: es el antropocentrismo. El personal humano constituido en centro de todas las aspiraciones y de todos los afanes que palpitaban en el mundo. El antropocentrismo, discute así el dominio del mundo y de la historia al Cristo centrismo en una lucha trágica, en que aquél lleva el germen de la derrota final, aunque no próxima. En efecto, las humanas aspiraciones, los anhelos íntimos, las indigencias esenciales de la persona humana rebasan las fronteras del orden puramente humano-temporal. Son infinitas, superhumanas las exigencias que palpitaban en el fondo del yo. Y dicho está que exigencias superhumanas es imposible, de metafísica imposibilidad, que sean plenamente satisfechas con bienes y con medios infra-humanos, como son todos los bienes terrenos.

El Cristocentrismo es la única solución adecuada para el problema humano.

J. L.

## MARIAS DE LOS SAGRARIOS

Hacemos un llamado fervoroso a las personas amantes de Jesús, Hostia, hacia la colecta que hoy domingo se hará en la Iglesia de la Catedral durante las misas, a fin de reunir fondos para las Iglesias pobres.

Es Jesús, el que os tiende la mano pidiéndoos por amor a El una limosna para sus Sagrarios.

La obra de las Marias de los Sagrarios, desconocida para muchas personas, se preocupa de hacer ornamentos, manteles de altar, y todo lo concerniente a ropas de Sacristía.

Son innumerables los pedidos que nos llegan de todas partes de la República, solicitándonos para sus Sagrarios, a veces excesivamente pobres. Apena, el alma que tanta miseria rodea el trono del Señor, Creador y dispensador de todos los bienes.

Es preciso, pues reunir mucho dinero para llenar tantas necesidades.

En estas obras se ocupan géneros de hilo y seda, terciopelos, lanas, encajes, galones y muchos otros materiales que sería largo describir.

Si algunas personas tienen esta clase de materiales, pueden contribuir con ellos a esta buena obra, enviándolos a la casa de San Francisco Javier, Crescente Errázuriz 901.

El Señor os recompensará con creces si ayudáis a tanta obra!

## DON ENRIQUE ZARARTU VISITO AYER A S. E.

El ex senador don Enrique Zarartu Prieto fué recibido ayer por S. E. el Presidente de la República.

En esta entrevista se conversó acerca de algunos problemas agrícolas de la provincia de Sube y de tópicos financieros de actualidad.

## INFORMACIONES CABLEGRAFICAS

### NOTICIAS DE AMERICA LATINA

#### ARGENTINA

BUENOS AIRES, 14. — (U. P.) En Punta Alta, en las inmediaciones de la base naval de Puerto Belgrano, vecina a la ciudad de Bahía Blanca, esta mañana, durante las horas de ejercicio, se produjo un grave accidente de aviación, en que perdieron su vida dos personas que tripulaban un avión naval.

Según el comunicado expedido por el Ministerio de Marina, mientras se efectuaban los ejercicios habituales en las proximidades de la estación Almirante Boller, un avión 17 Curtiss de adiestramiento, tripulado por un guardiamarina y un cabo segundo, al pretender incorporarse a una formación en vuelo, chocó con otra máquina del mismo tipo y cayó a tierra destruyéndose completamente y pereciendo sus dos tripulantes.

La otra máquina aterrizó sin inconvenientes en Puerto Belgrano.

BUENOS AIRES, 14. — (U. P.) El siguiente es el programa de mañana en el campeonato de fútbol profesional: Huracán con Tigre; Banfield con Platense; Racing con Gimnasia y Esgrima; Newell's Old Boys con F. C. Oeste; Rosario Central con Atlanta; Estudiantes de la Plata con Independiente, y Boca Juniors con Lanús.

BUENOS AIRES, 14. — (U. P.) El Director General de Correos y Telégrafos ha anunciado que desde hoy han comenzado a regularizarse las comunicaciones postales terrestres con Chile, que estaban interrumpidas a raíz de los últimos temporales de la cordillera.

#### BRASIL

RIO DE JANEIRO, 14. — (U. P.) El Presidente Vargas anunció un decreto por el cual se da la garantía del Tesoro para un empréstito de 20 millones de dólares, del Banco de Exportación e Importación, para la planta siderúrgica de Volta Redonda.

LA PAZ, 14. — (U. P.) Los nuevos Ministros, entrevistados por la United Press, han resuelto sus sentimientos democráticos de Gobierno. Han agragado, unánimemente, que el Gobierno mantendrá la política de cooperación con Estados Unidos y las otras naciones americanas.

#### URUGUAY

MONTEVIDEO, 14. — (U. P.) Esta tarde quedó solucionado el conflicto planteado por algunos tripulantes del vapor griego "Taxiarhis" que, desde ayer, se halla fondeado en esta rada.

Se recuerda que alrededor de 15 miembros de la tripulación, no británicos, se negaban a continuar trabajando a bordo, atemorizados por los ataques en alta mar. Los armadores Williams y Cia. consiguieron disuadirlos, con lo que la nave está ahora en condiciones de zarpar en cualquier momento con lastre hacia Río de Janeiro, para efectuar cargamento.

#### VENEZUELA

CARACAS, 14. — (U. P.) Claude Dornier, hijo del famoso fabricante de aviones alemanes, partió en un avión de la Panagra con destino a Cali, desde donde seguirá a Lima, Santiago y Buenos Aires.

Claudio Dornier partió desde Nueva York a Venezuela, el 4 de enero de 1941, después que el Departamento de Estado le renovó su permiso de visitante. Residió en Estados Unidos desde julio de 1939.

## EN SOCIEDAD.



Señora Teresa Calvo Plaza.

## SUBMARINOS BRITANICOS HUNDIERON OCHO BARCOS EN EL MEDITERRANEO

Texto del comunicado del Almirantazgo

LONDRES, 14. — (U. P.) El Almirantazgo ha anunciado que los submarinos que operan en el Mediterráneo recientemente han hundido ocho barcos enemigos y causado graves daños a otros dos.

El siguiente es el texto del comunicado del Almirantazgo: "Nuestros submarinos que operan contra las comunicaciones marítimas enemigas del Mediterráneo, han dado cuenta de nuevos ataques terminados favorablemente. Estos ataques no fueron realizados solamente contra las naves enemigas en alta mar, sino que nuestros submarinos han buscado al enemigo, y lo han destruido en su propio puerto."

"Un barco pesquero armado italiano, que escoltaba a dos 'schooners' fué avisado por uno de nuestros submarinos. El cony enemigo fué perseguido, y las tres embarcaciones fueron hundidas a cañonazos."

"Otro submarino torpedó y casi seguro que hundió a un gran barco-tanque de unas 8.000 toneladas. El buque-queque italiano 'Trombo', de 5.232 toneladas, según se ha sabido, llegó a Estambul después de haber sufrido grandes daños que le causó un torpedó lanzado 'por uno de nuestros submarinos'."

"En el Mediterráneo Central, el puerto de la isla italiana de Lampedusa fué atacado por uno de nuestros submarinos. Un barco totalmente cargado de unos 1.000 toneladas, que se halla anclado en el puerto, fué hundido por un torpedó."

"Otro submarino hizo una visita al puerto de Bengasi, en el cruceiro-mercante armado italiano que se hallaba en el puerto fué torpedado."

"En el Egeo, en el puerto de la isla de Mitilene, ocupada por el enemigo, uno de nuestros submarinos hundió a dos 'almacen' y a una chalana grande."

El Almirantazgo también ha anunciado que las fuerzas navales han hundido a otro barco de abastecimientos del 'Zemmark', con lo que el total de naves hundidas en las recientes operaciones asciende a seis barcos-transportes y un pesquero armado."

El comunicado relativo a una operación dice: "Las operaciones para destruir a los barcos de aprovisionamiento enemigos que se hicieron a lo largo de la costa de la isla de Sicilia para estar a disposición de 'Blismark' y del 'Prinz Eitel Friedrich' continuaron con éxito. Otro barco-transporte alemán ha sido torpedado y hundido."

"Así, pues, son seis los barcos-transportes y un pesquero armado los que han sido interceptados y hundidos por nuestros unidades de guerra durante las recientes operaciones."

## ¡IMPERMEABLES! A PRECIOS DE FABRICA

OFRECEMOS NUESTRO EXTRAORDINARIO SURTIDO DE

## IMPERMEABLES

para señoras, caballeros y niños. — CAPAS para colectas, — MANTAS IMPERMEABLES y de castilla para inquilinos

TRAJES y botas de goma para trabajadores y mineros, etc.

PARA COLEGALES OFRECEMOS UN VARIADO SURTIDO EN CAPAS Y REGALADOS

SABADO, ABIERTO TODO EL DIA

¡NADIE VENDE MAS BARATO!

Compre su

## IMPERMEABLE

cuanto antes en la

Fábrica de

IMPERMEABLES

Modelo europeo de

José Medvinsky

BENAVENTE 308

NOTA: BAJARSE EN ALAMEDA ESQUINA DE SIMON

PARTE DE LOS RR. PADRES FRANCISCOS

## Cuando vaya de compras no deje de visitar

Gran TIQUIDACION Semestral

Almacenes y Muebleria

PARIS



CUBRECAMAS de raso de seda, hechas a mano, con pequeño relleno, para 1 1/2 plaza \$ 298.00

RASO DE SEDA, en colores pastel, para la decoración de interiores suntuosos, como ser tapizado de muros, cubrecamas y cortinados. Ancho 1.60 mts. \$ 42.50

TAPIZ DE SEDA, con decorativas flores bordadas, en fondo color rosa, celeste, beige y crudo. Ancho 1.30 mts. Muy indicado para muebles normandos, a \$ 78.00 y ... \$ 52.00

CATRES de tubos acerados, esmaltados al fuego, en colores roble, caoba y blanco. Para 1 1/2 plaza, \$ 210, y para 1 plaza ... \$ 195.00

MARQUESAS de tipo Simons, esmaltadas a fuego, en colores caoba, nogal, y roble. Precio excepcional para 1 plaza ... \$ 289.00

COLCHONES de algodón gris cardado, en buen coty listado. Para 1 1/2 plaza \$ 69.00 y para 1 plaza ... \$ 63.00

COLCHONES rellenos en algodón gris cardado, en dos libros separados, muy buenos coty listado. Para 1 1/2 plaza, \$ 89.00 y para 1 plaza ... \$ 78.00

CUBRECAMAS de cretona floreada y revés liso. Acolchada especial. Para 1 1/2 plaza, \$ 47.50, y para 1 plaza ... \$ 39.50

SOBRECAMAS de fina cretona y revés liso. Muy bien acolchadas en gran variedad de colores. Para 1 1/2 plaza, \$ 52.50, y para 1 plaza ... \$ 43.50

SOBRECAMAS de raso muy fino. Fabricación especial de la casa. Gran variedad de colores. Para 1 1/2 plaza y 2 plazas, liquidamos a ... \$ 195.00

FRAZADAS de pura lana tejida, muy abrigadoras, de 1.60 x 2.10. Para 1 1/2 plaza, \$ 76.50, y para 1 plaza ... \$ 48.90

FRAZADA de pura lana Reina, en colores celeste, rosa, verde, vicuña, ancho ribete de seda, 1.60x2.10 a \$ 129, y para 1 plaza a \$ 112.00

FRAZADAS de buen algodón, muy abrigadoras, blancas y grises. Para 1 1/2 plaza, \$ 31.90, y para 1 plaza ... \$ 22.90

JUEGOS DE CAMA bordados, confeccionados en durable crea importada, compuestos de cuatro piezas, en colores rosa, celeste, amarillo, verde y salmón, para 1 1/2 plaza \$ 160; \$ 120; \$ 85, y de 3 piezas ... \$ 51.80

JUEGOS de copas de cristal sonoro Yungay, modelo Yungay, compuesto de 76 piezas, para 12 personas, a

\$ 900.00

JUEGOS de cuchillería de acero cromado, 84 piezas, para 12 personas, a

\$ 280.00

JUEGOS de cinco cacerolas de hierro enlazado, de 12, 14, 16, 18 y 20 centímetros, a

\$ 59.50

SERVICIOS de mesa de semi porcelana inglesa, compuesto de 100 piezas, para 12 personas, a

\$ 1,080.00

## REEMBOLSOS

Despachamos de inmediato cualquier pedido contra reembolso que se nos haga de provincia. —Escriba a la CASILLA N.º 786. — SANTIAGO.

Almacenes y Muebleria

PARIS

Av. B. O'Higgins y San Antonio



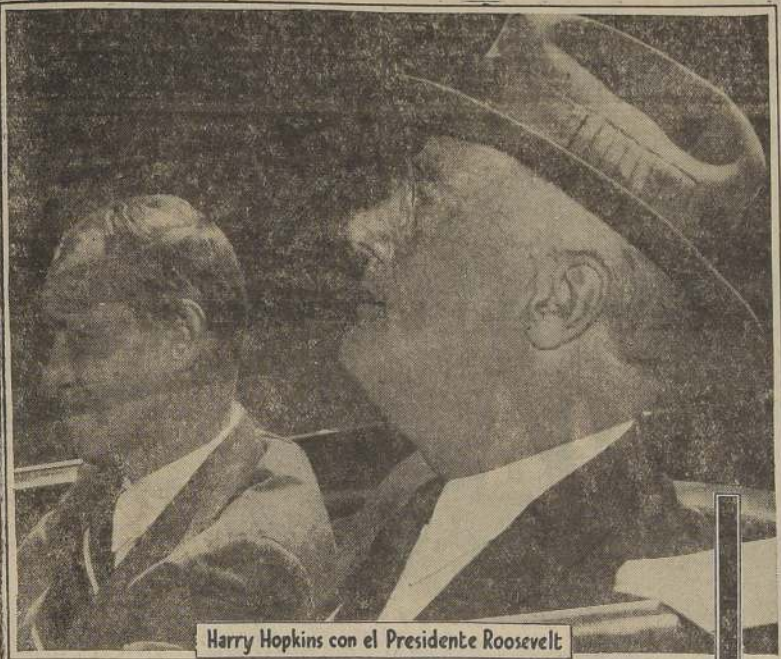
# DELPORTE Hnos. y Cía. Ltda.

PUENTE 598 ESQUINA DE SANTO DOMINGO.-TELEFONO 62462.-CASILLA 541.

Por Balance Anual, la Casa Delporte Hnos. y Cía. Ltda., efectuará durante el presente mes de Junio, a partir del Lunes 16, una formidable realización. — Todos los artículos se venderán con una diferencia apreciable.

## Hitler no vencerá!

Dice el Primer Asistente del Presidente Roosevelt



Harry Hopkins con el Presidente Roosevelt

ACERO	CROMO	NIQUEL	PETRÓLEO
E.U. de A. 110,000,000 Toneladas por año.	E.U. de A. 600,000+ Toneladas por año.	E.U. de A. 110,000 Toneladas por año.	E.U. de A. 200,000,000 Toneladas por año.
ALEMANIA 42,000,000 Toneladas por año.	ALEMANIA 100,000 Toneladas por año.	ALEMANIA 2,500 Toneladas por año.	ALEMANIA 15,000,000 Toneladas por año.

LAS MARCAS NEGRAS REPRESENTAN LA PRODUCCIÓN TOTAL DE LOS ESTADOS UNIDOS Y DE LA GRAN BRETAÑA. LAS MARCAS VERDES REPRESENTAN LA PRODUCCIÓN TOTAL DE ALEMANIA Y DE LOS PAÍSES BAJO SU DOMINACIÓN.

### Por HARRY HOPKINS

El primer consejero y hombre de confianza del Presidente Roosevelt, domiciliado en la Casa Blanca, revela las debilidades fatales que harán fracasar la tentativa nazi de conquista del mundo si las democracias persisten en su resistencia. Vigoroso mensaje de fe basado en los hechos, escrito por el hombre que visitó la ciudad de Londres como observador confidencial del Presidente y que dirige el gigantesco programa de ayuda a las democracias auspiciado por los Estados Unidos.

HITLER no ganará esta guerra. Contra el militar cuatro factores esenciales: primero, carece de poderío naval; segundo, está perdiendo, poco a poco, su presente superioridad en el aire; tercero, no puede igualar los recursos económicos que Inglaterra y los Estados Unidos están movilizando para someterlo; y finalmente, permitirle que avance su mal adquirida ventaja resultaría oneroso a los intereses económicos, políticos y morales del pueblo americano.

Los nazis han establecido el sistema más formidable de su clase jamás conocido en la historia del mundo. Dentro de este régimen nada sucede al azar. Hay gigantescas fábricas que producen petróleo de alta calidad por métodos sintéticos. Los desperdicios de las casas son sistemáticamente recogidos para utilizarlos. Los psicólogos y los fisiólogos alemanes han colaborado para formular un plan de acciones alimenticias que ha preparado solidamente al pueblo para la guerra, y ha permitido sacar el mejor partido posible de los abastos existentes. Cada hombre, cada mujer, cada sección del establecimiento industrial nazi, tiene que desempeñar una tarea determinada, y todos estos esfuerzos son encaminados con extrema habilidad hacia un fin exclusivo: ganar la guerra. Las divisiones mecanizadas y otros cuerpos especializados del ejército alemán, dotados de magníficos equipos y brillantemente dirigidos, reúnen todo lo mejor que la ciencia militar, la aeronáutica y la industria son capaces de producir.

No se crea que quiero estimar en menos de lo que realmente valen a Hitler y a la maquinaria militar que tan enorme éxito ha alcanzado bajo su dirección, y que aún hoy es la más poderosa del mundo.

Los alemanes son maestros consagrados en el arte de enterar de las "realidades" y las "cifras" de su país a las personas que los visitan. Sin embargo, es menester escrutar con muchísimo cuidado estas realidades y estas cifras. Tanto los norteamericanos como los ingleses hemos adquirido bastante experiencia en el trabajo de aumentar la producción de aviones y de mejorar nuestros sistemas de defensa y ataque aéreos. Sabemos interpretar las estadísticas relativas al número de aparatos que nunca llegan al frente de batalla porque deben emplearse en el adiestramiento avanzado de pilotos. Sabemos las fuertes pérdidas que se sufren en el servicio aun cuando los aviones no estén expuestos a los ataques del enemigo. Sabemos que, sin una adecuada reserva de máquinas y de pilotos, una fuerza aérea de primera línea resulta una excelente arma para la propaganda y para intimidar a naciones parcialmente armadas o que sólo

ellos la resolución de resistir a Hitler hasta el fin. Y esta resolución de pelear hasta el fin es el primer gran recurso que decidirá el rumbo de la guerra a favor de las democracias.

#### EL PODERIO NAVAL

Hitler ha cometido el gran error de no estimar correctamente lo que representa el poderío naval, y de concederle un valor excesivo al poderío aéreo que inicialmente tuvo. Creyó que el avión podría vencer a las marinas destruyendo los puertos y las fábricas de la Gran Bretaña y sirviendo de auxiliar de exploración a los submarinos. Tal vez eso hubiese sucedido si el avión pasado los ingleses no hubieran tenido suficientes aviones de combate para ganar la batalla de la Gran Bretaña. Todavía puede suceder, si dejamos que los ingleses pierdan los abastos esenciales que necesitan para la batalla del Atlántico. Hasta el presente, los ingleses han utilizado su poderío aéreo para proteger el cerebro y el centro nervioso de su flota en todas partes del mundo. La armada británica ha impedido la invasión de las islas y escoltado con éxito una gran proporción de los abastos enviados a ellas; ha impedido que Hitler explote a los países conquistados y evitado que le lleguen ciertos abastos esenciales.

Empero, la armada británica hace labor de patrulla y pelea en muchos frentes y en muchos mares. Tiene que atacar en el Mediterráneo y mantener el convoy de las tropas y los aprovisionamientos destinados al Levante; debe perseguir a los corsarios enemigos, y sobre todo, vigilar las peligrosas aguas de la ruta marítima entre Inglaterra y los Estados Unidos. Es en estas aguas donde la Gran Bretaña arroja la amenaza más seria, porque si los aliados y petrechos de guerra no llegan a su destino, las democracias sucumbirán.

En último análisis, los que sostienen que Inglaterra perderá, han de fundar su criterio definitivo en la creencia de que Hitler es capaz de paralizar la línea de comunicaciones entre la Gran Bretaña y los Estados Unidos. Ahora mismo, Hitler hace cuanto puede para destruir esta arteria vital, y tenemos que reconocer que ha venido ganando terreno en su objetivo fundamental, semana tras semana y mes tras mes. Cada mes que pasa disminuye más el tonelaje de carga que arriba a los puertos ingleses.

Desde luego que Inglaterra no perecerá de hambre en este año, a despecho de los aviones y los submarinos. Pero no hay que evadir el hecho de que, si Hitler continúa con éxito su campaña de averiar o echar a pique los buques

que se dirigen a Inglaterra, el resultado final será desastroso.

Nosotros tenemos que mirar esta arteria no con ideas ilusorias, sino a la luz de un análisis frío de la cruel guerra moderna. Nuestra buena voluntad, arraigada en el sentimentalismo, no podrá impedir, por grande que sea, los ataques mortíferos de los aviones Fokker y de los submarinos, en acecho. Los derrotistas sostienen que con los submarinos, los corsarios y los aviones, Alemania puede echar a pique más buques que los que pueden construirse en los astilleros de las democracias. Yo lo niego, aunque sea cierto que actualmente esté sucediendo así. Los próximos ocho meses señalarán el período crítico para la arteria vital entre Inglaterra y los Estados Unidos. Nosotros estamos ejecutando un programa de construcción de buques de más de 4,000,000 de toneladas anuales. Esa cifra puede aumentarse. Si a ello agregamos la construcción británica, Alemania tendría que hundir un promedio de 500,000 toneladas mensuales para evitar el aumento del número total de buques que lleguen a Inglaterra.

Recuerdo perfectamente que en la pasada guerra, cuando los hundimientos por ataques de submarinos alemanes aumentaban mes a mes, aquí y en Inglaterra había muchos corazones tímidos que creían imposible detener dicha amenaza. No obstante, el peligro fue conjurado por la sagacidad, la energía y el poderío combinado de las armadas inglesa y norteamericana. Los hundimientos por los submarinos no están aumentando, pero en cambio los corsarios y los aviones que vuelan desde las costas de naciones antes amigas, Noruega y Francia, están causando fuertes pérdidas a la marina mercante inglesa. La intervención del avión de combate de extenso radio de acción, y la protección más eficaz de la flota mercante, contribuyen a la disminución más bien que al aumento de estos ataques.

Nuestras patrullas navales, ya ampliadas enormemente, vigilarán los corsarios y submarinos que nada bueno auguran para la paz de América. Nosotros los buscaremos y los descubriremos, y encontraremos la forma de impedir que las fuerzas enemigas del poderío nazi interrumpen la arteria vital en este lado del hemisferio. Pero, no obstante la resolución del pueblo norteamericano, Hitler hará cuanto esté a su alcance para evitar que nuestros petrechos de guerra y de boca lleguen a las playas de las naciones amigas.

Con nuestros abastos y con la superioridad aérea que ellos poseen, el poderío naval de las democracias le arrebatará la iniciativa al enemigo. Habrá terminado entonces la etapa defensiva de la guerra naval. Colaborando estrechamente con los aviones de observación, protegidos por los aviones de combate y respaldados por los bombarderos de largo radio de acción, los buques podrán navegar con impunidad hasta los puntos que deseen en el vasto litoral dominado por Hitler. Por otro lado, los ingleses defienden una zona cerrada y están preparados para hacerles frente, en todos los puntos, a las fuerzas navales limitadas que Hitler pueda despachar para atacarlos.

De consiguiente, la batalla del Atlántico y la protección de la vía de comunicaciones con la Gran Bretaña significan algo más que el mero transporte de nuestros equipos y alimentos a los puertos ingleses. Significan que los pueblos democráticos empiezan a tomar la iniciativa en todas partes del mundo. Este es el próximo paso esencial en la movilización de los vastos recursos que cuentan las democracias para la victoria.

La producción de acero de Inglaterra y los Estados Unidos es aproximadamente 110,000,000 de toneladas anuales. Todo el territorio europeo dominado por Hitler no puede producir más de 42,000,000 de toneladas al año. Las fábricas norteamericanas son más eficientes que las alemanas. El metal de armamentos más fácil de fabricar, y de uso más fácil, es el acero níquel. Nosotros disponemos de 110,000 toneladas de níquel al año, mientras que Alemania sólo tiene 2,500 toneladas anuales. Para fabricar otros aceros es necesario el cromo. De este metal Alemania sólo dispone en la actualidad de 100,000 toneladas anuales, al paso que nosotros obtenemos de 600,000 a 700,000 toneladas por año.

Hay otros materiales esenciales para la producción de armas de alta calidad: el cobre y el estaño. A menos que Alemania esté recibiendo estos por medios clandestinos, burlando el bloqueo, cuyo caso nosotros podemos ayudar a Inglaterra a impedir que eso suceda, la provisión alemana de esta materia prima no pasará de 1,000 toneladas anuales, en tanto que la nuestra es de unas 200,000 toneladas. Los Aliados y los Estados Unidos consumen en tres semanas, dentro de su actual programa de producción, tanto cobre como el que Alemania puede obtener en todo un año. En el único en que Alemania y los países europeos dominados por ella pueden igualar la capacidad productiva de los Aliados y los Estados Unidos es en aluminio. Sin embargo, Alemania tiene que usar el aluminio como sustituto de otros metales que nosotros poseemos en abundancia.

Además, Alemania necesita, urgentemente, caucho y productos petrolíferos. Hoy no recibe otros abastos de caucho que los que logran burlar el bloqueo. Nosotros podemos disponer de más de medio millón de toneladas, mientras ellos usan un producto sustitutivo cuya producción es un peso tremendo para la industria química alemana, y no es invulnerable a las consecuencias de accidentes y otros trastornos.

Nada puede ocultar la preocupación alemana por la falta de productos de petróleo, de los cuales nosotros tenemos 300,000,000 de toneladas anuales. En cálculos ponderados, Alemania no puede obtener más de 15,000,000 de toneladas al año; incluso su producción sintética. En la batalla del Atlántico se decidirá si toda esta superioridad de recursos puede movilizarse para la defensa de la democracia. Contamos con esta superioridad a nuestro favor sin ejercer la violencia sobre una población recalcitrante.

### Harry Hopkins, Primer Asistente del Presidente Roosevelt



Si el Presidente Roosevelt necesitara otro brazo derecho, lo tendría en la persona apacible y frágil, pero resuelta, de Harry Hopkins. En efecto, muchos observadores de la situación en Washington sostienen que, para los fines de gobierno, Hopkins es el brazo derecho del señor Roosevelt. Positivamente, es el consejero de confianza del Presidente. Reside en la Casa Blanca, donde está disponible cada vez que el Primer Magistrado desea consultarlo.

Muchas de las deliberaciones presidenciales culminan en la frase: "Llámen a Harry". Una vez hechas las decisiones, podrá decirse que este hombre apacible, cuya gentileza oculta una gran firmeza de carácter, ha sido uno de los colaboradores más destacados del Ejecutivo.

Nacido en la zona maicera del estado de Iowa hace 51 años, Harry Hopkins se levantó impulsado por una vocación casi religiosa a favor de los necesitados y los oprimidos. Su primer cargo fue el de Superintendente de la Asociación Pro Mejoramiento de los Pobres. Para la época en que los Estados Unidos luchaban por reparar los descalabros causados por la gran crisis económica a principios de la última década, ya Hopkins era uno de los más formidables paladines de los desheredados de la fortuna en los Estados Unidos.

En 1931 dirigió la Asociación de la Salud y Antituberculosa de Nueva York cuando el señor Roose-

velt, a la sazón Gobernador de dicho estado, le pidió asumiera la dirección del auxilio de emergencia. Desde entonces, la frase "Llámen a Harry" ha tenido un significado que hay una nueva tarea que desempeñar para socorrer al pueblo, objetivo que en una época exigía la creación de una dependencia especial en el Gobierno del Nuevo Trato para fomentar mejoras de carácter permanente en este orden de cosas.

Al inaugurarse el nuevo régimen en 1933, el Presidente llevó a Hopkins a Washington como Administrador del Auxilio Federal de Emergencia. En 1935 fue nombrado Administrador de Obras Públicas Federales y tuvo a su cargo el desarrollo del enorme programa de construcciones que provocó una de las principales controversias nacionales hasta 1938. Para esta fecha, el referido programa tenía una base tan sólida que Hopkins pudo ser nombrado jefe del Departamento de Comercio, el puesto en que Herbert Hoover alcanzó distinción por vez primera en la política nacional.

El año pasado renunció esta alta posición debido a quebrantos de salud. Empero, la mudanza sólo fue de la familia oficial al círculo personal íntimo del señor Roosevelt. Estuvo en Londres como observador confidencial del Presidente y hoy tiene en sus manos la dirección del vasto programa de ayuda total a la Gran Bretaña. Hopkins es el hombre que mejor conoce la mentalidad del Presidente Roosevelt.

trante y oprimida por la conquista. Para mantener la capacidad productiva de los países democráticos sólo basta poner a funcionar el espíritu de empresa, la habilidad y el entusiasmo de los pueblos libres que los habitan. Por interés propio, es necesario que las armas que somos capaces de producir debido a nuestra superioridad económica, lleguen hasta los ejércitos de Egipto, hasta las armadas aliadas que patrullan los mares, hasta las fuerzas aéreas que lograrán devolverle la libertad al mundo.

#### LOS INTERESES DE AMÉRICA EN EL PRESENTE CONFLICTO

Nunca me ha gustado el lema de "Ayuda a Inglaterra". No porque no me agraden los ingleses, sino porque el propósito real de la lucha democrática es aplastar la filosofía del poderío Nazi dondequiera que aparezcan. Este país está igualmente interesado en ayudar a Inglaterra, que a Noruega, Polonia, Grecia, Yugoslavia y demás países democráticos hoy sojuzgados en Europa. Lo que ocurre es que Inglaterra y la comunidad de naciones que componen el Imperio Inglés, con sus hombres, sangre y sus buques, están desempeñando el papel principal en la tarea de rechazar a los Nazis y mantenerlos lejos del resto del mundo democrático.

Nuestro pueblo sabe muy bien que el triunfo de Alemania en Europa y en África tendría consecuencias mucho más importantes que la mera derrota de Inglaterra. Ese triunfo extendería por todo el mundo el poderío Nazi; le daría a Alemania el dominio de Asia, Australia, Nueva Zelanda, las Indias Holandesas, toda la China, y convertiría a la Unión Soviética en un estado monigote de Hitler. Todo el continente africano caería de un golpe bajo el tutelaje económico alemán. Con tan vasto poderío, Alemania podría reducir al continente americano a tan apretadas fronteras económicas que nosotros jamás lograríamos resistir la penetración de la filosofía Nazi, filosofía que ya es auspiciada, consciente o inconscientemente, por una pequeña minoría en este país.

El presente conflicto es una lucha a muerte por el dominio del mundo. Hitler ha sentido, en lenguaje claro y sin equívocos, la tesis de la superioridad racial del pueblo alemán. Sólo los alemanes están capacitados para gobernar a los japoneses, los chinos, los hindúes, los africanos, los españoles, los portugueses y los americanos pertenecen todos a razas inferiores. Hitler rechaza todas las libertades que le son caras al pueblo americano. Tan seguro como que sale el sol, si Hitler gana la guerra, no estaría muy remoto el día en que al pueblo

americano se le prohibiera adorar a Dion según el dictado de la conciencia. Habría que hacer el comercio como Hitler lo quisiera, y junto con el auge de las personas de mentalidad nazi surgirían los prejuicios raciales, religiosos y políticos.

La verdad es que las legiones mecanizadas, los campos de concentración y los escamoteos financieros de Hitler sólo traerían la pobreza y la opresión a los desheredados de todo el mundo. Por el contrario, la victoria de las democracias les ofrece a estas masas de desheredados oportunidades de vida que jamás han gozado en el pasado.

Estoy convencido de que las grandes masas del pueblo lograrán con nuestra victoria mejorar sus hogares y su abrigo, obtener más alimentos, establecer un nexo más firme con la tierra, y esto con más amplitud que lo que pudieran conseguir al amparo de una victoria de la llamada raza superior germánica.

Los pueblos de India y África, del Japón, de China, y de las naciones al sur de nosotros, hallarán en la victoria democrática, la garantía de una vida que les lleve por lo menos a las necesidades indispensables.

Esta no es una lucha por la libertad de palabra, de cultos o de religión. Es una lucha por la libertad económica de los pueblos del mundo, una lucha que tiene por objeto cristalizar, en esta generación, todas las aspiraciones por las cuales nuestros padres pelearon y se esforzaron en los últimos doscientos años. Hitler se propone esclavizar a esos pueblos, quedándose él y su pueblo elegido con las cosas mejores de la vida. Su organización de propaganda alega que él liberará a esos pueblos, pero sus actos demuestran sus palabras. Hoy hace perecer de hambre a todos los pueblos conquistados, y luego espera que nuestro pueblo los alimente.

Cuando se alcance la victoria democrática, la gran riqueza del mundo debe ser compartida por todos los pueblos. Así como esta victoria no debe aparejar la opresión del pueblo alemán, por la misma razón debe culminar en el aumento de los beneficios de la vida entre las masas desheredadas por años y años.

Al igual que muchas otras naciones del mundo, nosotros no podemos esperar a que nuestros pueblos amigos vayan cayendo, uno tras otro, bajo el fiero ataque de un enemigo poderoso. Los Estados Unidos han adoptado la norma de prestar toda la ayuda necesaria a las democracias. Tenemos que dar esta ayuda inmediatamente, y sin escatimarla.

Hitler es fuerte, pero las democracias son más fuertes. Hitler no vencerá.

PANOS de un metro de ancho, el metro de \$ 30 a

\$ 23.00

CREP de lana inglesa, el metro de \$ 120 a

\$ 85.00

PANOS para abrigos, el metro de \$ 70 a

\$ 50.00

PANOS para abrigos, el metro de \$ 60 a

\$ 40.00

CASIMIRES importados, el metro des de

\$ 120.00

CASTILLA inglesa para poncho, el metro desde \$ 150 y

\$ 200.00

SOBRETODOS para caballeros, confeccionados con materiales finos, de \$ 350 a

\$ 250.00

CAMISAS de popelina inglesa, de \$ 75 a

\$ 60.00

POPELINAS para camisas y muchos artículos nuevos.



## FAVORABLE DESARROLLO TUVO LA SEMANA COMERCIAL DE LA BOLSA DE NUEVA YORK

(Resumen comercial especial para LA NACION)

**NUEVA YORK, 14 (Especial).** El mercado de valores subió pausadamente y las mayores transacciones marcaron nuevos máximos desde el 8 de abril, a las veces que los bonos subieron moderadamente y los índices de artículos de consumo marcaron un nuevo máximo en 4 años. La lista subió paralelamente, hasta el viernes, que hubo liquidaciones de las personas que tenían ganancias favorables. Sin embargo, las ventas fueron fácilmente absorbidas y las pérdidas generalmente pequeñas.

La producción de electricidad fue de 3.042.128.000 kw. en comparación con 2.924.460.000 kw. de hace una semana y 2.568.812.000 en la misma semana de año pasado.

Fueron movidos, en la semana 832.940 carros ferroviarios con carga, en comparación con 801 mil 783 hace una semana y 702 mil 892 hace un año.

**COBRE.** El cobre en el país no varió

**Flota francesa**  
no ha salido del puerto de Tolón

**VICHY, 14. — (U. P.)** Una agencia alemana hizo circular la noticia, que también ha sido radiodifundida desde Budapest, de que la flota francesa había salido hoy de Tolón, rumbo al Mediterráneo Oriental, al parecer con el propósito de reforzar al general Denys y de alistar a la escuadra de cruceros británicos de la costa del Líbano; pero tanto el Almirantazgo como el Ministerio de Relaciones Exteriores desmintieron oficialmente en esta, esta noche, que hubiera movimiento alguno de la flota.

Por lo que ha podido saberse aquí, el Almirante Darlan no se arriesgará a enviar su flota al Mediterráneo Oriental, ya que Beirut está bajo el fuego del enemigo, que también puede tener submarinos en el Mediterráneo.

**¿Serán ampliados territorios judíos en Medio Oriente?**

Publicaciones de prensa francesa

**VICHY, 14. — (U. P.)** La prensa publica hoy un despacho de Angora distribuido por la agencia noticiosa alemana, que anuncia conferencias simultáneas en Londres y Jerusalén, en las cuales se cambiarán cartas entre destacados negociadores sionistas y la Oficina británica de Colonias que confirman el ofrecimiento de vastos territorios en Siria, Irak y Transjordania para extender el territorio "de reserva" judío de Palestina.

Según "Le Petit Parisien", el Alto Comisionado británico en Jerusalén, Sir Harold Mac Michael, negoció con los sionistas, a la vez que el dirigente judío, Chaim Weizmann lo hizo en Londres, con la Oficina de las Colonias. Las conversaciones fueron provocadas por los sionistas norteamericanos, quienes según dice el "Petit Parisien", hicieron depender su apoyo a la ayuda guerrera norteamericana a Inglaterra del cumplimiento británico de la promesa de ensanchar los territorios judíos en el Cercano Oriente.

Weizmann, según esa fuente, entregó al Gobierno británico en Londres una nota que sostiene que el territorio asignado a los judíos en el anterior arreglo es demasiado pequeño para dar cabida a las vastas poblaciones emigrantes judías, que ahora deben hallar ubicación fuera de la Europa Central y que la zona judía es demasiado pequeña para poder bastarse económicamente, de modo que el ensayo está condenado a fracasar, si no son agrandados los territorios.

Dice "Petit Parisien" que tanto los británicos como los sionistas trataron de mantener secretas las negociaciones, pero han sido conocidas en Angora por indiscreción de Jerusalén. La solución que, dice ese diario, se decidió darle al asunto, fue establecer un Estado federal árabe bajo control británico, que agrupe los Estados árabes del Cercano Oriente a la vez que los británicos separen trozos de cada uno para arrendar los territorios sionistas.

**BICICLETAS y RADIOS PHILIPS**

CON GRANDES FACILIDADES de PAGO

**AHUMADA Nº 1**  
650 B O HIGGINS



de 12 a 12.5 centavos la libra. El de exportación no varió de 11 centavos.

El mercado estuvo sumamente tranquilo toda la semana; al parecer fue abandonando el comercio de este metal, a lo menos mientras dure la actual emergencia, sobre la base de "transacciones como de costumbre".

**AZÚCAR.** El azúcar estuvo sostenido, a comienzos de la semana subió considerablemente, marcando un nuevo máximo en la estación, por la perspectiva del transporte y especialmente la orden de la Comisión Marítima que da prioridad a las materias estratégicas de las Filipinas. Este tuvo sostenido al fin de la semana por compras del comercio atribuidas a fortaleza de los azúcares en bruto y refinados.

**ALGODÓN.** El algodón subió progresivamente a comienzos de la semana a un nuevo máximo desde 1937, por fuerte demanda del comercio y la industria, agregada a desfavorables noticias del tiempo. Se leó el jueves por informaciones de lluvias favorables en las áreas meridionales, agregadas a algunas liquidaciones para hacer efectivas ganancias en el papel, volviendo a subir el viernes hasta llegar a pocos puntos de los niveles más altos, por informaciones de amplias peticiones de

comisión de textiles y fortaleza de los cereales y de la semilla de algodón.

**PETROLEO.** El petróleo estuvo con tendencia firme en todos los mercados de petróleo refinado, habiendo considerable interés por petróleo para población marina. Entre tanto la gasolina estuvo activa y firme y los aceites lubricantes de alto por la activa demanda.

**CEREALES.** El trigo subió 58 por bushel, el maíz bajó 24 a un centavo, la avena no varió, el centeno bajó 1 1/2 cent.

El trigo alcanzó nuevos máximos el jueves, por información de lluvias en la zona triguera del suroeste, después de lo cual bajó progresivamente hasta el viernes, que reaccionó burlescamente por el anuncio de Washington que el Gobierno apoyaría las frentes de la agricultura de 1 dólar por bushel. La demanda de exportación tanto de trigo porteñoamericano como canadiense estuvo sumamente inanimada.

**CUEROS.** Los cueros estuvieron irregulares, con transacciones tranquilas, esperando los operadores el anuncio oficial de fijación de precios máximos. Las transacciones para junio de 1942 fueron suspendidas hasta nuevo aviso, posiblemente, para evitar posibles complicaciones cuando se establezcan precios máximos.

**ACEITE DE LINAZA.** Estuvo sostenido, sin variar en los últimos días de la semana.

Estuvo sostenido, sin variar en los últimos días de la semana.

**LANAS.** Comenzaron a llegar cantidades substanciales de la esquila nacional de 1941 en el mercado del este y la principal actividad se concentró en las entregas. Los precios de lanas de vellón extranjeras y nacionales estuvieron sostenidos, con tranquilas transacciones.

**METALES.** El plomo no varió de 37 centavos la libra, sin que decayera la demanda. La plata no varió en Londres de 23 3/8 peniques la onza en Nueva York se mantuvo a 34 3/4 centavos la onza.

El cinc no varió de 7.25 centavos la libra y las existencias están estrictamente racionales. El estaño estuvo tranquilo a 52 3/8 centavos la libra, en comparación con 52 1/4 hace una semana.

JOHN C. BRUNES

## Declaraciones del Sec. del Tesoro de Estados Unidos

**AMHERST (Massachusetts), 14. — (U. P.)** El Secretario del Tesoro, Mr. Henry Morgenthau, declaró en un discurso que Estados Unidos no puede conservar su independencia "sin combatir por su defensa", por lo cual debe decidir ahora "si preferimos morir de pie o vivir de rodillas". El terror y la tiranía que avanzan en el extranjero confrontan a la nación con "el mayor desafío que se le ha presentado a los hombres y mujeres libres de nuestro tiempo".

"El mundo de hoy día no es un cuadro muy bello; el panorama de los años venideros no es atrayente. Si actuamos ahora para aplastar este terror y esta tiranía corremos el riesgo de perder nuestra comodidad, nuestra seguridad, y tal vez nuestras vidas antes que el trabajo esté terminado. Podemos ser bombardeados y asesinados, y con certeza, nos empobreceremos. Pero si no actuamos, corremos el riesgo mucho mayor aún de perder nuestras preciadas libertades y de entregar la herencia intelectual y espiritual que de ellas se han derivado... y al amparo de las cuales se ha desarrollado todo nuestro sistema de vida".

## Alzas experimentaron los valores industriales en Bolsa de Londres

**LONDRES, 14. — (Especial.)** Los valores industriales que después de la evacuación de Dunkerque sufrieron intenso fuego de algunos sectores de la prensa, fundado en la restricción de la producción y en las prácticas monopolísticas, y que son en parte responsables de la falta de preparación de Gran Bretaña, experimentaron la semana pasada tranquilas pero importantes altas.

La comisión gubernativa nombrada para investigar la federación de fabricantes de cemento dio a esta un certificado de sanidad, declarando que es adecuada su capacidad de producir cemento para las necesidades de guerra del país mientras el Gobierno no intente construir refugios profundos para raids aéreos. Opina la comisión que la práctica aludida es impracticable, a causa de la urgente necesidad de utilizar a los obreros en otras partes.

La prensa publicó acápites del informe, pero evitó el comentario. Hizo la comisión que la actual capacidad de 48 fábricas en 7.500.000 toneladas de cemento anuales, pero opinó que el consumo de tiempo de guerra en el país probablemente sea solo de 6.000.000 toneladas, por el limitado número de obreros disponibles para manejarlo. Financial News, que durante toda la guerra ha sido el principal propagador de los refugios profundos para la mayor parte de la población urbana, ha calculado que existirían 6.000.000 to-

neladas de cemento. De modo que con el actual consumo de tiempo de guerra la construcción de refugios profundos, suponiendo que pudieran distraerse obreros para este fin, exigirían cerca de 12 millones 300.000 toneladas, en comparación con una capacidad de la industria de 7.500.000 toneladas.

También figuró en primera página la "cintura de hierro" de Gran Bretaña. Sir William Pirbright, ex presidente del gigantesco sistema de producción de acero de Gran Bretaña, Richard Thomas Company, quien según se recorda, formuló sensacionales cargos en julio último de excesivas utilidades y de estrangular la producción contra los directores de la compañía, sorprendió al público con el anuncio que él ha "compuesto sus diferencias" con la junta y que podía aconsejar a los accionistas apoyar a la junta. De modo que la controversia, que al parecer prometía colocar en la pantalla las operaciones de los estrechamente ligados fabricantes de acero de Gran Bretaña, ha sido encapuchada indefinidamente.

Un tercer suceso fue el nombramiento de Sir Charles Craven como controlador de la Producción de la industria de aviación de guerra, cuando los gobiernos de Churchill y Chamberlain restringieron los pedidos gubernativos a una "lista seleccionada" de fabricantes de aviones y a 4 fabricantes de motores, dejando a los principales 138 firmas. La cercanía de la guerra obligó a

Los bonos fiscales emitidos por el Gobierno, que habían bajado de 7-1/2 por ciento bajaron 14-1/2, pero los del 4 por ciento subieron 14 a 18, que es el máximo. Los del 3 por ciento estuvieron estables en 12 y las anualidades de 17.

Las acciones ordinarias de la industria bajaron 14 a 18, pero las de 3 por ciento no variaron. Tampoco variaron las acciones de 2-3/16 libras. Lautaro Nitrate bajaron 1/4 a 3-1/2 chelines.

C. T. HALL

**APROVECHE ESTAS OPORTUNIDADES INCOMPARABLES**

**MAÑANA**

**LUNES** continuamos **NUESTRA Sensacional LIQUIDACION**

**Batiendo nuevos records prosigue con todo entusiasmo nuestra LIQUIDACION**

**JUNIO 16 LUNES**

**BAYADERAS DE LANA**  
TWEED y LANAS jaspeadas, y una variedad más de géneros, todos salidos de fábrica. METRO \$ 19.80

**LANAS DE FANTASIAS LISAS**, en colores palo rosa, azulino, verde, negro y marino. METRO \$ 24.80

**GENEROS pura lana**, ancho 140 centímetros. Variedad de colores. METRO \$ 26.80

**LANAS**, especial para abrigos y batas. Hay en todas las tonalidades de colores. Ancho 140 centímetros. METRO \$ 46.50

**MOUFLON DE LANA**, en colores rosa, celeste y demás tonalidades de moda. METRO \$ 55.—

**DIAGONALES DE LANA**, alta fantasía, colecciones completas de colores. Especial para abrigos y batas. METRO \$ 58.—

**GRAN ATRACCION**  
GENEROS GRUESOS para abrigos. Infinidad de colores. METRO \$ 69.50

**ANGORAS**, fabricación muy suave y elegante. Hay todas las tonalidades de moda. METRO \$ 75.—

La única que conquista la opinión favorable del público por sus precios incompitibles, que siguen atrayendo una numerosa clientela que se beneficia a diario con ofertas sensacionales como éstas

**PASITOS AMARILLOS**, para limpieza. Muy durables, cada uno \$ 0.95

**TOCUYO** liso muy fino y tupido. METRO \$ 1.75

**OPAL FINISIMO**, para ropa interior, en todos los colores, metro \$ 1.95

**PASITOS y GUANTES DE FELPUDOS**, gruesos, cada uno \$ 1.95

**SERVILLETAS CALADAS** de brin. Hay en todos los colores, cada una \$ 1.95

**FUNDAS DE TOCUYO**. Muy durables, cada una \$ 2.90

**TOALLAS "COLEGIAL"**, gruesas y muy durables, cada una \$ 3.90

**SABANAS PROLIJAMENTE CONFECCIONADAS**. Muy durables, cada una \$ 9.90

**FRAZADAS DE ALGODON**, contra el frío. Muy abrigadoras. PRECIO LIQUIDACION, DESDE, cada una \$ 22.80

**COLCHAS BLANCAS y EN COLORES "NIDO DE ABEJA"**, cada una \$ 29.80

**CRETONAS Y VISILLOS**  
FANTASTICAS colecciones de visillos que hemos puesto a la venta en esta liquidación, recién recibidos. METRO desde \$ 3.90

**MARAVILLOSAS COLECCIONES** completas de CRETONAS para tapicería, que por los dibujos y colores llamarán notablemente la atención. PRECIO DE LIQUIDACION, EL METRO, DESDE \$ 4.90

**SECCION CATRES Y ROPA DE CAMA**  
NO DEJE USTED DE VISITAR nuestra SECCION, en la que podrá confirmar la rebaja de precios que hemos marcado y la cantidad enorme de artículos para el hogar.

**ESTADO 135. ALMACENES DE LIQUIDACIONES**

**SD DIEGO 1175.**



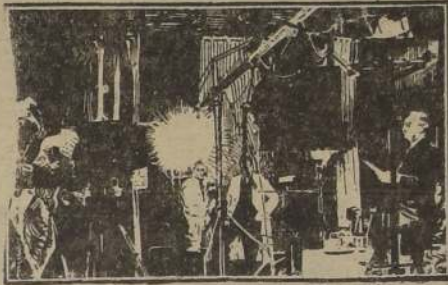
# Su Oportunidad Para Ganar Dinero



En las estaciones radiodifusoras



Con la aplicación del sonido al cine



Con la innovación de la televisión

## Hágase EXPERTO en Radio - Televisión - Cine Sonoro

### Aproveche la demanda existente

Todo el mundo civilizado y en la América Hispana en particular, se hacen más urgentes cada día los servicios del Técnico debidamente preparado en la ciencia del Radio, que venga a desempeñar los importantes puestos que esta industria ha creado y sigue creando en su asombroso y continuo desarrollo. Es éste el campo de acción más propicio que existe en la actualidad para el hombre emprendedor, donde, en corto tiempo, puede labrar su independencia económica en el desempeño de una profesión moderna, fascinante y productiva.

### Estudie en sus horas libres

Sin que tenga que abandonar su trabajo, sus ocupaciones, ni su domicilio, y disponiendo sólo de una hora diaria de su tiempo desocupado, puede usted ahora aprender esta carrera por medio de correspondencia siguiendo el famoso método ROSENKRANZ. Este sistema de enseñanza técnico-práctica es el producto de un tercio de siglo de intensa labor educativa que ha venido desarrollando esta Escuela, y de allí que los resultados que obtiene para el alumno sean tan satisfactorios y se traduzcan en inmediatas ganancias monetarias.

¡Asegure su Porvenir!



Existen millones de radioreceptores que requieren la atención de los Radio-Expertos.

EN ESTAS ACTIVIDADES  
tendrá usted  
**BUENA POSICION**

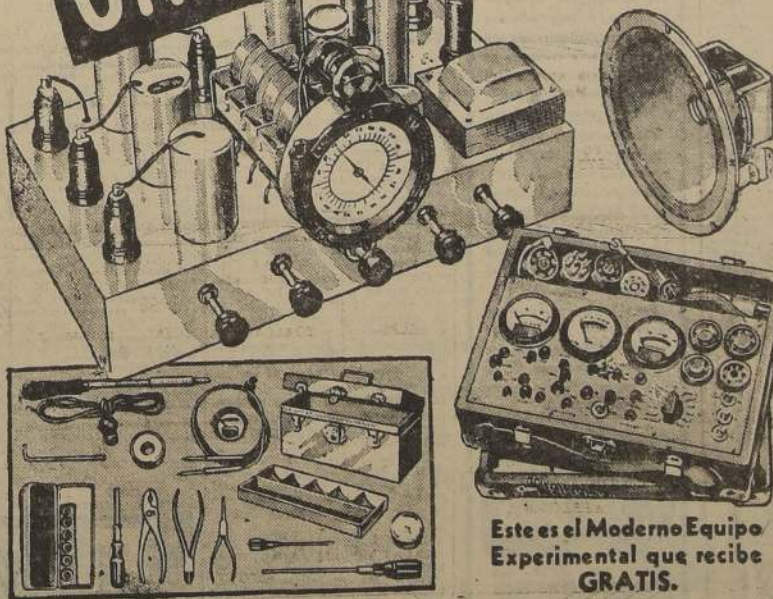
- Radiomecánica
- Amplificación
- Radiodifusoras
- Cine Sonoro
- Radiotelegrafía
- Televisión
- Radios en —
- Autos — Marina
- Aviación, etc.

**GRATIS**

### Recibe Equipo

Para sus trabajos y prácticas

La parte experimental de la enseñanza esta "comprobada" y planeada admirablemente, proporcionándole al alumno, absolutamente gratis, Herramientas, Analizador y partes para hacer numerosos montajes y para la construcción de un potente Radioreceptor, que hacen el estudio ameno y práctico por excelencia. A esto hay que agregar que la instrucción, no obstante ser completa y avanzada, se imparte gradualmente y sólo se necesita saber leer y escribir para dominarla rápidamente. ¡Este es el secreto del éxito de nuestros alumnos y graduados!



Este es el Moderno Equipo Experimental que recibe GRATIS.



"La Más Antigua...  
...La Más Moderna"  
Fundada en el año de 1905

### Pida este Libro Gratis

Profusamente ilustrado y preparado en forma sencilla y clara, este libro le describe a usted las brillantes oportunidades que se le presentan al Radio-Técnico, así como el sinnúmero de trabajos que podrá desempeñar para ganar dinero desde muy al principio del estudio. Si quiere mejorar su situación, este LIBRO le ayudará a lograrlo.

"El Camino  
a la Fama y  
la Fortuna"

**ENVIE ESTE CUPON  
HOY MISMO**

NATIONAL SCHOOLS. — OFICINA SUCURSAL:  
Agustinas N.º 1111, Of. 819  
SANTIAGO - CHILE — DEPTO. 793 — SP

Sírvase enviarme, sin obligación de mi parte,  
su Libro Ilustrado GRATIS con datos para  
ganar dinero en RADIO.

Nombre ..... Edad .....  
Domicilio .....  
Población .....  
Edo. o Prov. .... País .....

**NATIONAL SCHOOLS. (de Los Angeles, Calif., E. U. A.)**

OFICINA SUCURSAL: SANTIAGO - CHILE



**LA R. F. A. BOMBARDEO PUERTOS  
DE CALAIS, BOULOGNE Y BRES**

Nuevos ataques a la cuenca industrial del Ruhr.—Bombard  
naves alemanas

LONDRES, 14. — (U. P.) a Brest fué dirigido, principal- del amanecer  
sus oleadas de mente contra el "Prin-

a Brest fue dirigido, principalmente, contra el "Prinz Eugen", ya que se cree que el "Sharnhorst" y el "Gneisenau" han quedado seriamente averiados como consecuencia de veinte incursiones anteriores y que transcurrirán algunos meses antes de que puedan desempeñar algún papel en la batalla del Atlán-

El ataque a Brest ha sido el 66.0 de toda la guerra; el 20.0 desde que están en dicho puerto el "Sharnhorst" y el "Gneisenau", y el segundo "desde que el "Prinz Eugen" logró eludir las fuer-

zas navales británicas, después del hundimiento del "Bismarck".

En círculos autorizados manifestaron:

Dois aeródromos, en Saint Omer, fueron atacados con éxito, pudiendo observar los impactos hechos en los edi-

del agua, a un buque de guerra alemán, y diez toneladas de tres Messerschmitt definitivamente destruidos, vió a varios otros al caer dejando un ruego de que se salía de sus ran-

tes averiados o con sus alas, fuselaje y alas, los de haber y alar-

ficios. Dos aparatos enemigos de combate fueron abatidos por los nuestros, lo que da un total de tres destruidos en la mañana. Uno de los aviones británicos no regresó de esas operaciones de bombardeo.

Fuera de esto, los aviones del comando de la costa atacaron la navegación mercante enemiga en el Canal.

Al respecto, el Ministerio del Aire ha anunciado que:

**NA SOBRE RUSI**

en Angora se relacionaría con ella, 8  
ca.— Concentraciones de fuerzas alem

en Angora se relacionaría con ella, 8  
ca.— Concentraciones de fuerzas alem

## ESPAÑA AL EJE?

Declaró el personaje turco que al decretar los alemanes la pena de muerte para todos los actos contra los intereses alemanes, permite a nadie en la vida después de las T. P. M. Como en Polonia, los alemanes llevan un brazal amarillo en el pan compartimentos en los tranvías, deben comprar antes de salir.

Inmediata congelación.

(DE LA PAGINA 5)

SUD AMERICA FRENTE A ESTA MEDIDA

MAS SIGNIFICACION P  
QUE ECONOMICA

En cuanto al efecto p  
de la orden sobre el E

WASHINGTON, 14. (U. P.) — La orden de la Casa Blanca que ha congelado todos los fondos de los países del continente europeo en Estados Unidos tiene una significación directa para las demás Repúblicas americanas, ya que ello impide que sean transferidos a la política que economiza, y es un síntoma del nivel de la factoría de las relaciones Estados Unidos con Roma y Moscú.

La Casa Blanca no ha definido en forma definitiva si los

América Latina fondos del Eie, y pone un control rígido sobre el dinero que pudiera utilizarse para fines de propaganda en aquellas Repúblicas.

La medida norteamericana también tiende a reducir los fondos

No existe estadística sobre la transferencia de fondos del Eje a las naciones hispanoamericanas.

pero en las últimas gubernamentales Informadas se ha dicho claramente que las potencias del Eje trasladaron parte de sus fondos de Estados Unidos a las otras Repúblicas durante los últimos meses como anticipación a la medida que se había adoptado de b

Como resultado de ello, casi todo el dinero líquido existente en Estados Unidos fue retirado recientemente y el efecto inmediato de la medida de congelación va a ser pequeño.

Sin embargo, el Eje, especial-

Green dichas personas o fondos han sido transferidos a la América hispanoamericana con excepción de los artículos a unas naciones o para fines de preparación

**ITALIA**  
**¿REBELIONES EN LA**

Según las cifras más recientes de que se dispone las inversiones alemanas en Estados Unidos llegaban a un total de 106.000.000 de dólares, y las italianas a 71

millones 500 mil dólares; sin embargo, las personas informadas creen que ambos países han podido poner una parte substancial de estas cifras fuera del alcance del Gobierno norteamericano.

Se recuerda que el Secretario del Tesoro Mr. Morenouthau indicó ha-

Las estadísticas sobre las inversiones de los otros países afectados por la orden emitida hoy por el Presidente son bastante ambiguas.

o no las hay pero en los casos de los países: Albania, Polonia, Danzig, Checoslovaquia y Austria. se cree que no son brandes.

**VIAJE A LA ARGENTINA**  
POR LA  
**C. A. T. A.**

Unica empresa con  
propios" de transporte  
**SEGURIDAD — CONFIA**  
**ECONOMIA**  
**Huérfanos 670**  
Esq. 80649 — San

**FIND GEKA**

A LOS NERVIOS Y

# ORAL CEREBRO

Las esferas autorizadas alemanas tampoco han querido aceptar la declaración soviética de que las concentraciones de tropas alemanas cerca de las fronteras orientales del Reich no han dirigido contra Rusia como una razón para admitir que existían tales concentraciones de tropas.

**ACERCAMIENTO DEL EJERCITO ALEMANO A ESPAÑA**

Simultáneamente, como consecuencia de la publicación de la prensa española en estos últimos días de artículos que

do en masa de rumano, qu

**FITINOL** GEKA

M. R.

**TONIFICA LOS NERVIOS Y  
DA VIGOR AL CEREBRO**

BASE: FOSFORO ORGANICO



# PARCELACION

## FUNDO EL "PUENTE" EN RANCAGUA

**UBICACION:**

A sólo cuatro cuadras de la PLAZA DE ARMAS, de esa ciudad. Magníficas vías de acceso como son el Nuevo Camino Longitudinal, de 40 mts. de ancho, y el Antiguo.

**PRECIOS:**

Comerciales y forma de pago convencional.

**CABIDA:**

Parcelas agrícolas de 2 a 4½ Has. — Suelos de gran calidad, los mejores de la Zona Central, aptos para todo cultivo.

**REGADIO:**

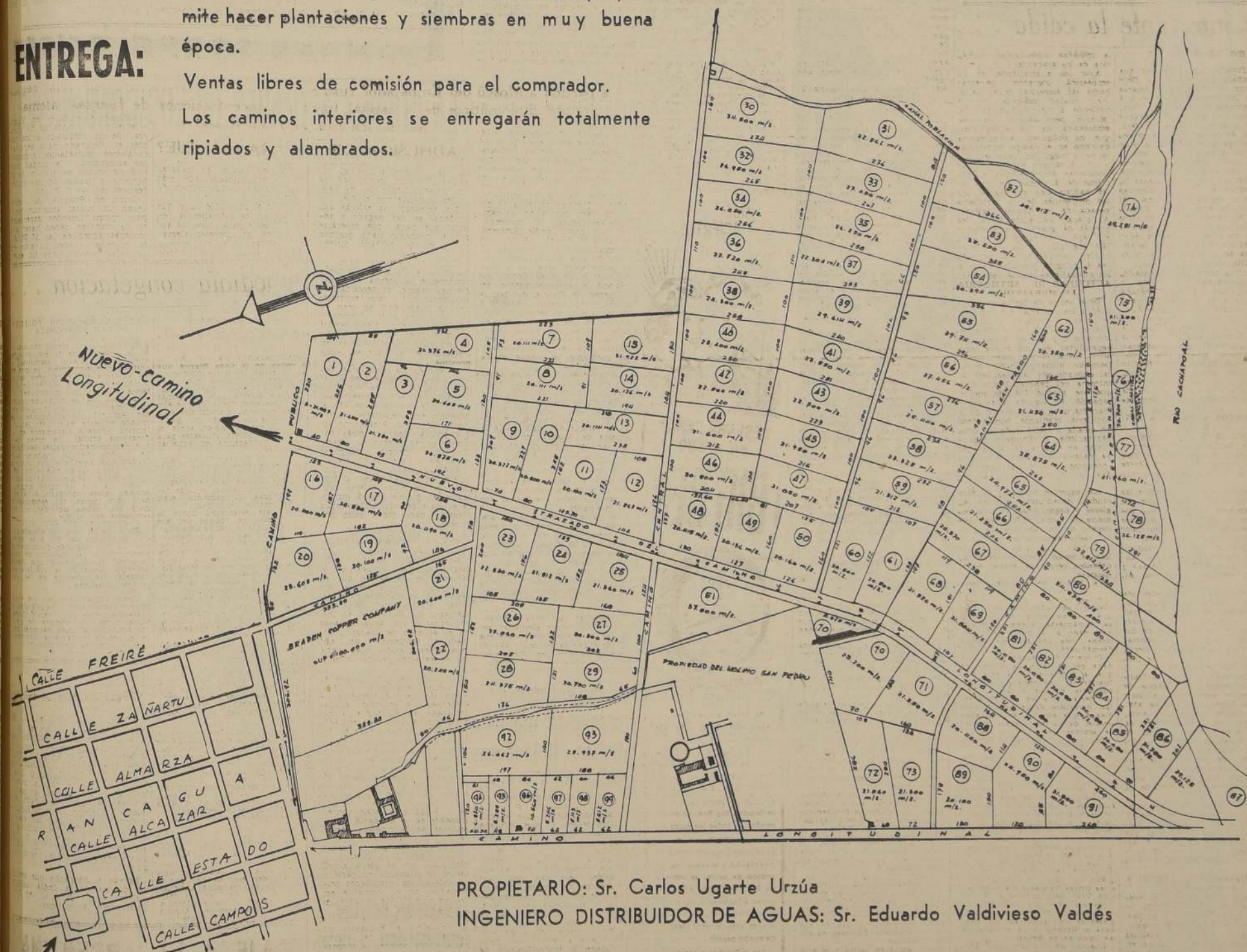
Abundante agua de riego, con toma en primeras aguas del río Cachapoal.

Las parcelas se entregarán de inmediato, lo que permite hacer plantaciones y siembras en muy buena época.

Ventas libres de comisión para el comprador.

Los caminos interiores se entregarán totalmente ripiados y alambrados.

**ENTREGA:**



PROPIETARIO: Sr. Carlos Ugarte Urzúa

INGENIERO DISTRIBUIDOR DE AGUAS: Sr. Eduardo Valdivieso Valdés

LOS INTERESADOS, ya sea en visitar las parcelas o formalizar las ventas allá mismo, pueden dirigirse a la Oficina instalada en las casas del Fundo, atendida durante todo el día por un empleado de este Depto.

**DEPARTAMENTO de COMISIONES de**  
**Banco de Chile • CONFIANZA • Segundo piso.**



CHALECOS de lana, punto Canu-  
tón, colores amarillo, verde,  
ofelia, beige y otros de moda.  
Talles 34 al 40 ..... \$ 198.

PALETOS cortos en tejido  
muy apretado, colores verde  
oscuro, azulino, café, fresa y  
azul marino. Talles 32 al 40.  
..... \$ 210.

**Sweaters, chalecos y paletos**

**tejidos norteamericanos**

SWEATERS de lana, colores  
varios, 1/2 manga y mangas lar-  
gas. Talles 12 al 16 ..... \$ 98.

SWEATERS de lana muy suave,  
mangas largas, colores nuevos.  
Talles 32 al 36 ..... \$ 165 y 145.

**A LA VILLE DE NICE**

AHUMADA esq. HUERFANOS

## El submarino que hundió al "Robin Moor" violó el derecho internacional

Se espera que EE. UU. presente una enérgica protesta y haga una seria advertencia contra las violaciones de la doctrina de la "libertad de los mares"

### ANSIEDAD POR EL DESTINO DE LOS PASAJEROS

WASHINGTON, 14. (U. P.). — Los funcionarios de la Administración esperan ansiosamente noticias sobre la posible supervivencia de los pasajeros y tripulantes restantes del vapor "Robin Moor". Entretanto, se espera una vigorosa protesta por el hundimiento de este vapor, basada en que el submarino que lo atacó no cumplió con las reglas fijadas por el Derecho Internacional de asegurar primeramente las vidas de los que iban a bordo. En los círculos bien informados se predice que la protesta exigirá una compensación y hará una advertencia contra nuevas violaciones de la doctrina de la "libertad de los mares".

Se cree que hay dos probabilidades de que hayan sobrevivido los tripulantes y pasajeros que aún faltan, a saber: que los botes salvavidas hayan llegado a la Roca de San Pablo, que es una isla árida, a 500 millas de la costa del Brasil y, segunda, que alguna nave británica o belga, que haya recogido a los sobrevivientes, pero que teme hacer uso de su radio antes de llegar a puerto.

Los funcionarios son partidarios de que se proceda con cautela hasta que llegue el vicecónsul en Río de Janeiro, Mr. Philip Williams, quien partió hoy de Pernambuco.

El Subsecretario añadió que a bordo del buque viajaban ciudadanos norteamericanos, inclusive mujeres y niños, los que fueron obligados, en menos de media hora, a embarcarse en botes salvavidas, violándose así los acuerdos firmados por todos los interesados, incluso Estados Unidos y Alemania.

Mr. Welles dijo que entre los hechos precisos citados figura también el de que los sobrevivientes fueron dejados en una posición en que no se les podría garantizar su seguridad. Dijo que ahora aparece probable que las tres cuartas partes de los que estaban a bordo se han perdido.

**VIOLACION DEL DERECHO Y DE LA MORAL.**  
Afirmó, además, el no haber tomado el capitán del submarino las precauciones adecuadas para garantizar las vidas y la seguridad de los que viajaban en el "Robin Moor", obrando en forma contraria al Derecho Internacional y a la ley de moralidad y de humanidad. Dijo que parecía, desgraciadamente, seguro que 35 personas han muerto.

Welles recordó las informaciones que habían sido recibidas hace varios días, una de las cua-

les los radiotelegrafos captaron y que parecía proceder de una radio italiana de onda corta, que comunicaba la llegada, en seguridad, de algunos sobrevivientes, incluyendo mujeres y un niño, a Italia. Dijo que se han hecho averiguaciones en Roma, donde el Ministerio de Marina italiano desmintió categóricamente a la Embajada que hubiese llegado a Italia. Dijo que se han hecho averiguaciones en Roma, donde el Ministerio de Marina italiano desmintió categóricamente a la Embajada que hubiese llegado a Italia.

**HECHOS QUE ACARREARÁN A EE. UU. A LA GUERRA.**  
El redactor Raymond Clapper cree que la entrada de Estados Unidos a la guerra será inevitable si otros buques norteamericanos son hundidos en condiciones similares al caso del "Robin Moor". Dice: "La cuestión es si Alemania tiene la intención de fijar como norma de su política hundir barcos norteamericanos en tales circunstancias. Podemos esperar que Alemania trate de hundir a cualquier barco norteamericano que sea sorprendido llevando municiones a Gran Bretaña, pero debemos esperar también que Alemania establezca como política formal el hundir cualquier buque norteamericano en cualquier punto, en alta mar, aun cuando se dedique a viajes puramente comerciales a puertos que se encuentran muy lejos de la zona de guerra".

"Si es así, entonces la guerra que probablemente resulte de tales circunstancias sería casi inevitable. Ha surgido una situación en que Alemania puede decidir si obliga a Estados Unidos a entrar a la guerra. Berlín está en situación de reducir el incidente del "Robin Moor" a un caso aislado sin significado general, o establecer una política de ataques sin restricción contra la navegación norteamericana. Creo que lo que haremos de penderá finalmente de cuál de estos caminos escogiera Berlín".

**Mr. Roosevelt se encuentra nuevamente enfermo**

**Dolor de garganta y ligera fiebre**

WASHINGTON, 14. (U. P.). — El Presidente Roosevelt permaneció hoy en la sección residencial de la Casa Blanca, porque continúa padeciendo de dolor de garganta y tiene una ligera fiebre. Su secretario, Stephen Early, dijo que la salud del Primer Mandatario no había variado virtualmente desde el viernes, por lo que su médico insistió en que limitara su trabajo rutinario.

## MINISTRO ALEMAN PIDIO OPINION AL CANCELLER BOLIVIANO ACERCA DEL DISCURSO DE Mr. ROOSEVELT

Reparaciones por el hundimiento del "Uruguay", exige "La Prensa" de Buenos Aires

LA PAZ, 14. — (U. P.). El Ministro de Relaciones Exteriores señor Ostría Gutiérrez, quien le preguntó la opinión de Bolivia referente al discurso del Presidente Roosevelt y la actitud que observaría en relación a él.

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se mantiene absoluto silencio respecto a la respuesta del Ministro Ostría, y se declara que siendo la materia de una naturaleza confidencial, es imposible hacer un anuncio sobre ella.

"La Razón" entrevistó al nuevo Ministro de Gobierno (Interior), que declaró: "La política del Gobierno es francamente democrática. Como no estamos de acuerdo con los principios totalitarios, el Gobierno impedirá que esta doctrina se difunda. Si en Bolivia existen organizaciones nazis, ellas serán perseguidas".

BUENOS AIRES, 14. — (U. P.). "La Prensa", en un editorial concebido en enérgicos términos, pide hoy satisfacción para la protesta argentina respecto al hundimiento del vapor "Uruguay", que ocurrió hace más de un año. Agrega: "El Vicepresidente debe ser más explícito para saber si la protesta dio frutos y si se han dado a Argentina derechos de reconocimiento, a los cuales no ha renunciado. La conservación de los derechos soberanos exige fuerza, pero solamente así se puede evitar que la fuerza suplanté a la ley".

También agrega que Argentina ha sido gravemente ofendida sin ninguna clase de explicación, y "esto no podemos tolerarlo".

## COMIENZA A ALARMAR A BERLIN Y ROMA LA AYUDA QUE EE. UU. PROPORCIONA A GRAN BRETAÑA

(Correspondencia de Allan Osborne, especial para LA NACION)

LONDRES, 14. — (ESPECIAL). — La creciente ansiedad con que las autoridades de Alemania e Italia miran la forma como día a día va en aumento la ayuda de Estados Unidos a Gran Bretaña, ha quedado manifestada en el cambio experimental reciente por el tono de sus esfuerzos para explicar el asunto a los respectivos pueblos. En los primeros meses de este año, la línea que seguía la propaganda del Eje era que los armamentos y otros elementos que la Unión enviara a Gran Bretaña iban a ser torpedeados durante el trayecto y que, por lo demás, a cualquier caso, la ayuda norteamericana iba a llegar demasiado tarde a su destino. Así Hitler, en su discurso de Munich del 30 de enero último, dijo: "Que aquellos que creen que pueden ayudar a Gran Bretaña lanzando torpedos, serán torpedeados". El 12 de febrero, la radio alemana dijo, en inglés: "Ahora que ha sido aprobado el préstamo de ley sobre ayuda a las democracias, Gran Bretaña está poniendo nuevas esperanzas en Estados Unidos, pero la fructuosa actividad de la marina alemana durante las últimas semanas, demuestra que el arma submarina alemana sabrá cómo poner coto a cualquier aumento del volumen y del transporte de materiales de guerra a Gran Bretaña".

En abril y mayo se nota un cambio bien marcado en la actitud de la propaganda alemana, que, naturalmente, refleja el pensar del propio Gobierno del Reich; dice que la predominancia únicamente del elemento material ha dejado de ser un factor vital para ganar la guerra; es la moral y es la fuerza de voluntad lo que tienen el mayor peso, y son el factor decisivo en la lucha actual y a la vez el camino.

En abril y mayo se nota un cambio bien marcado en la actitud de la propaganda alemana, que, naturalmente, refleja el pensar del propio Gobierno del Reich; dice que la predominancia únicamente del elemento material ha dejado de ser un factor vital para ganar la guerra; es la moral y es la fuerza de voluntad lo que tienen el mayor peso, y son el factor decisivo en la lucha actual y a la vez el camino.

En abril y mayo se nota un cambio bien marcado en la actitud de la propaganda alemana, que, naturalmente, refleja el pensar del propio Gobierno del Reich; dice que la predominancia únicamente del elemento material ha dejado de ser un factor vital para ganar la guerra; es la moral y es la fuerza de voluntad lo que tienen el mayor peso, y son el factor decisivo en la lucha actual y a la vez el camino.

Este cambio de frente de los alemanes se hizo más interesante en noviembre último, cuando, viendo el Eje una superioridad material indisputada, al pueblo alemán se le aseguró que, "por supuesto, la moral nada significa, pues los aliados jamás nos alcanzarán en cuanto a la magnífica eficiencia de la producción alemana de armamentos". — ALLAN OSBORNE.

## Se ultima la defensa de la Isla de Chipre

NICOSIA (Chipre), 14. — (U. P.). Las autoridades militares están poniendo los toques finales a los puntos de defensa de la isla en vista de un posible ataque alemán por el aire, seguido de invasión aérea de las fuerzas que hay en Creta.

Hace pocos días se temió que los nazis harían una ofensiva aérea desde Siria; pero el avance aliado eliminó en gran parte este temor.

La moral de los habitantes de Chipre es excelente. Los civiles piden sus puestos, a fin de compartir los esfuerzos en la defensa de la isla.

## Croacia adherirá al Pacto del Eje

VENECIA, 14. — (U. P.). — Se ha sabido que Croacia firmará mañana el pacto tripartito. La firma dará lugar a una solemne ceremonia en que se harán representantes de todos los países que han adherido ya al citado pacto.

Entre los representantes de los países adheridos al pacto tripartito que asistirán a la ceremonia del domingo figurarán el Conde Ciano, von Ribbentrop y el Embajador japonés, Zembu Horikiri.

El Conde Ciano, acompañado por el Ministro de la Embajada alemana en Roma, Príncipe von Bismarck, y el nuevo Ministro croata en Roma, llegó esta mañana a Venecia. Von Ribbentrop es esperado mañana.

## Será entregada la respuesta nipona a Indias Holandesas

Su contenido no ha sido revelado

BATAVIA, 14. — (U. P.). — Se cree que el representante japonés, Yoshizawa, recibirá esta noche las instrucciones del Tokio sobre la respuesta del Japón a las Indias Orientales Holandesas; pero probablemente el contenido de la contestación japonesa no sea revelado antes del lunes.

Al pedirle que confirmara la versión dada por la agencia Domei que anunció que la delegación japonesa había adquirido pasajes en un vapor, al vocero japonés en esta dijo: "Se han pedido pasajes; pero no en carácter definitivo". Se ha sabido que los miembros de la delegación japonesa pagan sus cuentas en dinero efectivo en vez de firmar vales en el Golf Club de esta localidad.

El Embajador japonés, Zembu Horikiri.

El Conde Ciano, acompañado por el Ministro de la Embajada alemana en Roma, Príncipe von Bismarck, y el nuevo Ministro croata en Roma, llegó esta mañana a Venecia. Von Ribbentrop es esperado mañana.

## AFAMADA HOJA DE AFEITAR "American Club"

RECIBI NUEVA PARTIDA  
ROSAS 960

## Cuidado con los Resfriados



**Instantina**

## LA GUERRA A TRAVES DE LOS COMUNICADOS

EL CAIRO, 14. — (U. P.). — El Cuartel General de las Fuerzas británicas en el Medio Oriente en su comunicado sobre las operaciones de ayer dice:

"Libia. — Tobruk. A consecuencia de favorables operaciones durante la noche del jueves, nuestras tropas hicieron una penetración substancial en el saliente en poder del enemigo en el perímetro de las defensas exteriores, habiendo obtenido mejoras."

"En la zona entre Sollum y Tobruk nuestras patrullas móviles interceptaron a un convoy enemigo destruyendo a 12 vehículos."

"Abisinia. Las operaciones del contingente belga en la zona de Maji y de las fuerzas imperiales en la zona de Jimma continúan satisfactoriamente."

"Trak. La situación continúa tranquila."

"Siria. Después de los nuevos avances realizados ayer, las fuerzas aliadas aumentaron substancialmente sus zonas de penetración en el país."

COMUNICADO ALEMAN  
BERLIN, 14. — (U. P.). —

Alemanes están minando las aguas noruegas

ESTOCOLMO, 14. — (U. P.). — Un despacho de prensa de Noruega afirma que las autoridades militares alemanas han colocado numerosas minas en todas las aguas de la costa noruega, y que han tomado muchas otras medidas en los últimos días, en preparación, según los rumores que han circulado, de una pronta acción militar.

También informaba que los alemanes han bloqueado las aguas fuera de la bahía de Stavanger y de Egnansfjord, y que a partir de mañana, quedan prohibidos los viajes a y del puerto Stavanger.

Se ha informado que las autoridades militares alemanas han confiscado numerosos buques noruegos en la última semana, y que simultáneamente han reforzado la fiscalización del tránsito terrestre, en el sur y sudeste de Noruega.

Agrega el despacho que los alemanes han confiado a las granjas con el objeto de construir una base aérea cerca de Kristiansand, y que han indemnizado a los agricultores, los que ahora están evacuando sus tierras.

Aviación del Eje bombardeó Tobruk

Participaron 18 aviones

BERLIN, 14. (U. P.). — La D. N. B. comunica que la aviación italo-germana hizo fuego sobre los emplazamientos de baterías británicas en el área fortificada de Tobruk. Los bombarderos del Reich atacaron con buen éxito las obras portuarias de esa ciudad.

Durante la noche del jueves los alemanes han confiado a las granjas con el objeto de construir una base aérea cerca de Kristiansand, y que han indemnizado a los agricultores, los que ahora están evacuando sus tierras.

El Conde Ciano, acompañado por el Ministro de la Embajada alemana en Roma, Príncipe von Bismarck, y el nuevo Ministro croata en Roma, llegó esta mañana a Venecia. Von Ribbentrop es esperado mañana.

## Las declaraciones de Mr. Hull demuestran que las relaciones entre EE. UU. y Vichy, empeoran

WASHINGTON, 14. (U. P.). — La declaración formulada anoche por el Secretario del Departamento de Estado, Sumner Welles, al ser interrogado hoy en la Cámara de Senadores, acerca de la relación entre Estados Unidos y el Gobierno de Vichy, ha sido considerada por muchos como una declaración de guerra.

Hull, en todas sus declaraciones públicas y notas enviadas a Vichy, ha insistido en el alto aprecio de Estados Unidos por el pueblo francés, el bien que cree que sus jefes, erróneamente, lo llevan a colaborar con los agresores.

Estados Unidos ha hecho todo lo posible por mantener buenas relaciones con Vichy y aun ha sido acusado de tratar de apaciguar, enviando alimentos a Francia y a la Martinica y sustituyendo de una "acción defensiva" como sería la ocupación de las bases aéreas enemigas.

Por su parte el Gobierno francés, Henry Billaud-Mutet, ha declarado que la declaración de Welles es una declaración de guerra.

Retiró que los franceses sabían a París que los aliados iban a atacar a Vichy, y que, por lo tanto, la declaración de Welles era una declaración de guerra.

Matsuoka felicitó a Italia por sus éxitos militares

ROMA, 14. — (U. P.). — Se anuncia que el Ministro de Relaciones Exteriores japonés, Yosuke Matsuoka, significó al Embajador de Italia en Tokio, que compaña la aprobación y el apoyo de las relaciones italo-japonesas y felicitó a Italia por sus éxitos militares.

Dice Matsuoka: "Habiendo leído el discurso de Mussolini, deseo expresarle mis renovadas felicitaciones por los espléndidos éxitos obtenidos por las fuerzas armadas italianas en todos los campos de batalla."

"Estoy firmemente convencido de que la colaboración italo-alemana, colaboración que no puede ser perturbada por ninguna nación ni hombre, traerá seguramente la realización de la misión común, que fue el propósito original de la alianza italo-alemana y que está más claramente definida por el pacto tripartito."

"Yo comparto por completo el punto de vista del Duce tocante a las relaciones italo-japonesas y no puede haber mayor honor para mí que poder saber que mis pensamientos fueron comprendidos después de mi reciente visita."

Sastrería y Militar

Herman Yalkin y Cia

TRAJES DE SUITE

Para damas y señoras

Especialistas en el arte de montar y de BANDA

Frente al T. 1

TELEFONO 1000



## Según Hess, se firmaría pacto militar germano-ruso

GLASGOW, 14 (U. P.). — El Lord protestante de Glasgow, Sir Patrick Dollan manifestó en una reunión patriótica, efectuada esta tarde, que había sido informado que el ex director nazi Rudolf Hess, ahora prisionero de Gran Bretaña, — había dicho que a menos que Gran Bretaña aceptara una paz ofrecida por el Eje, Alemania entraría en alianza militar con Rusia.

En la semana pasada Dollan expresó que Hess vino a Gran Bretaña con proposiciones de paz y con la esperanza de discutir con un grupo de diplomáticos en un grupo de países de Europa y luego volver a Alemania al cabo de unos pocos días. Dollan dijo hoy: "Hice esa declaración porque consideré legítimo el momento de que el pueblo de este país se enterara de que la única manera de ganar la guerra es desafiando al máximo de esfuerzos. No hay diferencias entre una dictadura y otra. El pueblo británico debe confiar en su propio poder, y no en la ayuda que puede recibir de Estados Unidos y otras democracias, para derrotar a los dictadores."

## Las negociaciones petroleras entre los EE. UU. y México

CIUDAD DE MEXICO, 14. — (U. P.). Se rumores persistentemente en las esferas oficiales, desde hace cuatro días, que se ha llegado a algún acuerdo para solucionar la cuestión de la explotación de los pozos de petróleo; pero no ha sido posible obtener confirmación ni detalle alguno.

NO HAY INDICIO DE SOLUCION

WASHINGTON, 14. — (U. P.). En las esferas semificiales, en estrecho contacto con la marcha de las negociaciones entre México y Estados Unidos, se ha indicado que no hay ningún indicio de que sea inminente la solución de la cuestión de las explotaciones.

En relación con los rumores de que Estados Unidos se encargaría de los intereses británicos y holandeses, las esferas del Departamento de Estado han dicho que no hay el menor fundamento para los mismos.

## LLANQUIHUE EL LOCAL DE LA ESCUELA MIXTA SERA CLAUSURADO DE UN MOMENTO A OTRO

FRUTILLAR, 14. — Las autoridades de este pueblo se encuentran abocadas a un grave problema que tendrá que ser resuelto a la mayor brevedad.

El local en que funciona la Escuela Mixta, que es de propiedad particular, amenaza ser cerrado de un momento a otro por encontrarse insalubre. Las salas de clases se llueven, las ventanas amenazan caer, los niños no disponen de un ratito para recreo, pues tienen que estar en un verdadero charco de agua y fango.

Un local de esta naturaleza no reúne las condiciones para llamarse Escuela y son muy tristes las condiciones en que vive el alumnado, teniendo que soportar toda clase de sacrificios.

Podrán los maestros desarrollar sus clases e imponerles trabajo a sus niños con esta clase de locales?

¿Sentirá el niño ese desprecio de asistir, cuando en vez de trabajar con gusto y sentirse cómodo, va a padecer...?

Nosotros, que conocemos las condiciones en que se desenvuelve el establecimiento, con sideramos de suma urgencia construir un local en que funcione la Escuela de Hombres y otro para la de mujeres. La atención de estos problemas lo acrecentarán los padres de familia y en especial el alumnado. — (El correspondiente).

## CONCEPCION

### Se adoptarán medidas para extirpar el mal de la rabia en los animales

La Municipalidad ha dirigido un llamado a los dueños de perros para que colaboren en la tarea que se ha emprendido

CONCEPCION, 14. — Con motivo del recrudescimiento de la epizootia de la rabia en los animales, los servicios de la Municipalidad y de Sanidad adoptarán prontas y precisas medidas para eliminar a los perros que pululan por las calles.

La Alcaldía ha advertido a los dueños de estos animales que deben colocarles el collar correspondiente y mantenerlos en el interior de las

casas. El no hacerlo así, significaría un peligro para la propagación de esta epizootia y, por lo tanto, para la tranquilidad de los habitantes.

Esta advertencia tiene más bien un sentido de llamado de cooperación que es justo que sea bien entendido. De otra manera los servicios respectivos de la Municipalidad procederán a cumplir las determinaciones que corresponden en estos casos. — EL CORRESPONDIENTE.

## LA MUNICIPALIDAD ABOGA POR LA CONSTRUCCION DE UNA POBLACION DESTINADA AL USO DE SUS OBREROS

Comunicación enviada por el Alcalde de Concepción, señor Oscar Gacitúa, al vicepresidente de la Corporación de Reconstrucción

## LA CORPORACION CEDERIA TERRENOS

CONCEPCION, 14. — El Alcalde, don Oscar Gacitúa, dirigió ayer la siguiente nota al vicepresidente de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, don Augusto Rivera Parga:

"Por la presente he podido informarme de que el Consejo de la Corporación ha acordado destinar la suma de treinta y siete millones cien ochenta mil pesos, para construir habitaciones, para las destinadas al pueblo, y que de ella, seis millones quinientos mil pesos serán dedicados a Concepción y a San Rosendo.

La Municipalidad de Concepción, ha deseado durante muchos años formar una pequeña población para los obreros de sus diferentes servicios, pero como usted, puede explicarse este anhelo nunca fué realizado porque ha faltado lo principal: los recursos.

Creo que ésta es la oportunidad de plantear con mejores posibilidades el proyecto de que le hablo, sobre la base de la acción y de los fondos acordados por la Corporación para casas baratas.

Bien debe comprender usted, el interés de la Municipalidad y del Alcalde infrascripto por crear una mejor condición de vida al personal de obreros, a los cuales, por la misma escasez de sus rentas, no puede fijarles un salario justo que les permita afrontar todas sus necesidades con alguna holgura.

La Municipalidad podría, tal vez, proporcionar los terrenos para formar una población destinada a sus obreros más modestos y dar todas las facilidades que signifiquen una ayuda económica o un abaratamiento de las obras de construcción.

Quiero rogarle que al ha-

## Vuelta al sistema de fletes en las balsas de madera

Ello se haría con motivo de alzas de fletes lacustres

RANGO, 14. — Ante la amenaza de una posible alza de los fletes lacustres que ocasionarían el aumento de carguío y descarga de lanchas los productores están dispuestos a volver al primitivo arrastre de sus maderas en balsas, ya que los actuales precios de las maderas, que han tenido una considerable baja y falta de demandas, les impide todo encarecimiento de su costo, como se manifestó en la reunión convocada por la Capitanía del Puerto, de la cual informamos en otra edición.

Esta crítica situación, ha perjudicado bastante el movimiento de la región, pues ha creado una paralización en las faenas, dejando sin trabajo a buen número de obreros. En la presente temporada cesarán de funcionar más de diez aserraderos y si se persiste en la alza de los fletes, lo harán otros tantos, lo que vendría a aumentar la cesantía.

Tanto armadores como madereros están de acuerdo en que es imposible acceder a estos aumentos, más si se considera que en la actualidad, las tarifas son las más subidas del país, y todo ello redundaría en perjuicio del mismo gremio, por las circunstancias aludidas, pudiendo adelantarse, como dato ilustrativo, que en el año pasado ascendió a más o menos un millón de pesos la suma pagada en fletes en este lago. — EL CORRESPONDIENTE.

cerse el estudio definitivo de la inversión de los dineros destinados por la Corporación a esta ciudad, se tome en cuenta esta aspiración del Alcalde y de la I. Municipalidad, y a la vez, la cooperación que ella podría prestar para el mejor logro de estos propósitos.

Saluda Atte. a Ud. — Oscar A. Gacitúa B., Alcalde"

## CAUTIN PLANTA ELECTRICA SE INSTALARA EN LOCALIDAD DE LAS HORTENSIAS

Se destinará al uso público

LAS HORTENSIAS, 14. — Una importante industria, molinera y Planta Eléctrica serán instaladas próximamente cerca de nuestra población, para ello se aprovechará de fuerza hidráulica, captando las aguas del estero Queche-regua. Esta importante industria que instalará su propietario dentro del fundo, servirá también para suministrar energía eléctrica a Las Hortensias.

La planta quedará más o

menos a cuatro kilómetros al sur de Las Hortensias, y su costo será de más de 100 mil pesos.

Su propietario, señor Francisco Sandoval, piensa y ya tiene los estudios, correspondientes, instalar una planta eléctrica moderna en su género que pueda suministrar energía, tanto para uso industrial como para el alumbrado de su fundo y la población de Las Hortensias. — (El correspondiente).

## RESTABLECIMIENTO DEL SERVICIO FERROVIARIO ENTRE LONCOCHE Y TEMUCO HA CAUSADO SATISFACCION

Con esto se resuelve en parte el problema de locomoción y abastecimiento creado en la zona

## SERVICIO DE IDA Y VUELTA

GORBEA, 14. — Honda satisfacción ha causado en todos los círculos de esta localidad la noticia de la determinación de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, en el sentido de restablecer el recorrido del tren local entre Loncoche y Temuco, el que se encontraba suspendido desde hace algún tiempo.

Esta disposición de parte del Jefe de la IV Zona viene a solucionar en parte, ya que, según la información a que nos referimos indicaba que el recorrido del tren se haría solamente en determinados

días de la semana, el verdadero problema de locomoción que se le había creado a toda la zona y que por razones de su desenvolvimiento económico, sus habitantes tienen que converger a Temuco, la metrópoli sureña, utilizando una combinación propicia para ir y volver en el mismo día.

Demás está recalcar los enormes beneficios que reportará a la colectividad de toda esta vasta región que por no tener medios de locomoción apropiada, su comercio se había estagnado notoriamente. — (El correspondiente).

## COQUIMBO A ESCOLARES DE OVALLE SE LES PROPORCIONA ALMUERZO Y DESAYUNO

OVALLE, 14. — La Junta de Auxilio Escolar de la Comuna de Ovalle acordó diariamente un mil desayunos a los escolares indígenas de las escuelas públicas y 400 almuerzos. Esta medida entrará desde ya en vigencia aumentando así el auxilio que

hasta ahora entregaba a dichos indigentes.

El presidente de la Junta de Auxilio, señor Humberto Larraondo, acompañado del Inspector Escolar don Manuel Espinoza y del Director de la Escuela N.º 1, señor René Marabito, se trasladaron ayer a Paloma, con el fin de tomar diversas medidas tendientes también a aumentar el auxilio que se entrega a los escolares de dicho pueblo y de otros de la Comuna de Ovalle. — (El correspondiente).

## CHINA

### EXTENSION DEL BLOQUEO NAVAL JAPONES

SHANGHAI, 14. — (U. P.). El Almirante Shigataro Shimada anunció que a medianoche del 16 del corriente se hará efectiva la extensión del bloqueo naval japonés de la costa de China, de modo que cubra las aguas a 190 kilómetros al Norte y al Sur del puerto de Swa-tow, en la provincia de Kwan-tung, con lo cual quedarían abarrocados los puertos de Hai-mun, Ho-pa, Che-lin, Chao-an, Tong-hai y Hu-lau. El propósito es impedir el paso a través del anillo de bloqueo, de todos los buques mercantes extranjeros que toquen en todos los puertos desde Hong Kong al Norte y cortar definitivamente, en esta forma, todo abastecimiento a Chung King.

El de hoy es el sexto bloqueo que se anuncia desde 15 de julio de 1940, que cerró la bahía de Heng-chow.

## UNIVERSIDAD DE HARVARD GANO A YALE

NEW LONDON, 14 (U. P.). — El equipo de boga de la Universidad de Yale, esta tarde, en la 79.ª carrera anual, ganó a Harvard, que este año triunfó por tres y un cuarto de largo, de bote sobre su perseguidor. Corrieron sobre una distancia de 6.400 metros.

El equipo triunfador empleó 20 minutos 40 segundos; el perseguidor 20 minutos 53 segundos.

## G. BRETAÑA

### INSCRIPCION DE MUJERES EN EL REGISTRO INDUSTRIAL

LONDRES, 14. — (U. P.). — Miles de niñas británicas nacidas en 1918, sueltas en el año del armisticio, han sido inscritas para el servicio industrial. Con estas inscripciones, se espera que el número de mujeres en el Servicio Industrial llegará a 1 millón.

Docilemente, niñas sin oficio, etc., se mezclaron en las estaciones de registro, para inscribirse.

## LA VISITA DE WANG CHING-WEI

TOKIO, 14. — (U. P.). — La visita de Wang Ching-Wei como asimismo sus actividades durante su permanencia en esta serán objeto de cuidadosa atención, debido a que el Embajador Honorable que regresó a Tokio hace un mes, conferenció con Kenoye y Matsukata. Los Ministros, según se ha anunciado, están de acuerdo en la política de apoyar al Gobierno de Nanking, como en el único medio de facilitar un acuerdo en las hostilidades chino-japonesas.

Honda, que desmintió los rumores en cuanto a que Japón buscaba la mediación de Estados Unidos en las hostilidades en China, al oponerse enfáticamente a la intervención de esa potencia, está todavía aquí y se ha esperado que tenga una importante participación en las discusiones de la quincena próxima que celebrará Wang con los líderes japoneses.

# SALDOS

de la gran LIQUIDACION POR INCENDIO

## Casa EVA

**TRAJES SASTRE, desde . . . . . \$ 120.00**

**ABRIGOS, desde . . . . . \$ 90.00**

**FAJAS, desde . . . . . \$ 20.00**

**DELANTALES para señoras, desde \$ 20.00**

**MAÑANITAS de lanas, desde . . . . \$ 12.00**

**CALCETINES de lana, desde . . . . \$ 6.00**

**CALCETINES de sport, desde . . . . \$ 1.90**

**MEDIAS de hilo, desde . . . . . \$ 2.50**

**CHOMBITAS, desde . . . . . \$ 5.00**

**CALZONES, desde . . . . . \$ 2.90**

**SOSTENES, desde . . . . . \$ 2.00**

**MAMELUCOS, desde . . . . . \$ 3.00**

**TOALLAS, desde . . . . . \$ 3.90**

**CAMISetas para señoras, . . . . \$ 2.30**

**PAÑUELOS, desde . . . . . \$ 0.40**

**Y UN INMENSO SURTIDO EN ARTICULOS PARA SEÑORAS Y NIÑOS, TODOS A PRECIOS BOTADOS**

# 21 de MAYO 597

esquina de Santo Domingo





## ANTOFAGASTA CONSTRUCCION DE UNA GOLETA PARA UTILIZARSE EN FAENAS DE LA PESCA

La nueva embarcación se dedicará exclusivamente a la pesca de peces de profundidad con redes de arrastre

### FRIGORIFICOS ESPECIALES

ANTOFAGASTA, 14. — En un local ubicado en Copiapo casi esquina de Matta, a varios centenares de metros de la orilla del mar, cinco obreros trabajan en la reparación de la goleta "Covadonga" adquirida por el Instituto de Fomento Minero e Industrial en San Antonio, para dedicarla a la pesca de cerco.

La goleta será lanzada al agua a fines del presente mes o en los primeros días del próximo, a objeto de poder iniciar inmediatamente el trabajo con las redes de cerco, de acuerdo con el plan de pesca elaborado por los pescadores españoles.

Los trabajos realizados en la goleta hacen subir su cos-

to total a ciento veinte mil pesos. Contará con ocho literas para la tripulación. Será impulsada por un motor Diesel a petróleo de 30 caballos de fuerza.

Estará destinada únicamente a maniobrar con la red de cerco para pescar "peces de superficie". Este sistema es diferente al que tiene la "Silvita Uribe", que se dedica exclusivamente a la pesca de peces de profundidad con red de arrastre.

Junto con la "Covadonga" saldrán a la pesca embarcaciones menores que se encargarán de traer la pesca a tierra, en departamentos frigoríficos especialmente acondicionados. — (El correspondiente).

## MAULE JUNTA DE VIGILANCIA CONTROLARA PRECIOS Y COSTO DE LA VIDA

CAUQUENES, 14. — La justificada alza que vienen experimentando numerosos artículos destinados a la alimentación y otros de mercadería, ha movido al Intendente para dictar un decreto en el que designa una Junta de Vigilancia, que tendrá por objetivo principal hacer una minuciosa investigación de los costos, gastos de transporte, utilidades, etc., de todos aquellos artículos de necesidad primordial para la población.

Esta Junta de Vigilancia en lo que a esta ciudad se refiere, ha quedado integrada por los señores Humberto Lacoste, Arturo Lavín, Roberto Robles, Carlos Cruz Ramírez y Alejandro Bustos Montroy.

Según nuestras informaciones, estos miembros han dado ya comienzo a su labor, realizando una prolija investigación en la forma como queda dicho. El decreto de nombramiento expresa que esta Junta estará encargada de controlar los precios, calidades de los artículos, pesos y medidas y hacer cumplir las resoluciones del Comisariato Departamental de Subsistencia. — (El correspondiente).

## CURICO ACCIDENTE FERROVIARIO COSTO LA VIDA A TRES PERSONAS EN CURICO

Un automóvil fué arrastrado por un tren de carga que salía de la estación, pereciendo sus ocupantes

CURICO, 14. — Poco después de la medianoche de hoy ocurrió un accidente ferroviario en el cruce norte de la calle Preire de esta localidad, que costó la vida a tres personas, uno de cuyos cadáveres ha sido hasta el momento imposible identificar, pues quedó totalmente destruido.

Más o menos a la hora indicada, al salir de la estación de Curico un tren de carga, el maquinista que lo conducía, Humberto Márquez, advirtió las luces de un automóvil, por lo que inmediatamente dió los pitazos de prevención. Desafortunadamente, parece que estos úl-

timos no fueron escuchados y el tren, no obstante los esfuerzos de su conductor, arrastró al automóvil por espacio de varios metros.

El automóvil, según se comprobó más tarde, era manejado por su dueño, Osvaldo Valenzuela y conducía a dos pasajeros, uno de los cuales ha sido identificado como el señor Eugenio Gutiérrez, conocido vecino de Raucó. El otro cadáver parece corresponder al del señor Julio González. Los cuerpos quedaron totalmente destruidos y sólo uno conservaba la cabeza. — EL CORRESPONSAL.

### CONCEPCION

## Reabiertas escuelas que reciben ayuda de la Municipalidad

Funcionarán cursos de alfabetización durante horas de la noche

### COOPERACION

TOME, 14. — Después de un largo receso, han venido a reabrirse las Escuelas Nocturnas subvencionadas por la Ilustre Municipalidad, y ello se debe a la preocupación del nuevo Alcalde, don Enrique Melgarejo.

Las Escuelas se encuentran ya en funciones, atendiendo desde las 19.30 hasta las 21 horas, en el pabellón de la Escuela Superior de Hombres, regentada la de mujeres por la maestra señora Sofía de Villarroel y la de hombres por el profesor don Luis Constanza, que es reemplazado mientras mejora su salud, por su colega señor Samuel Muñoz Llorca.

Funcionará un curso de alfabetización y otro de ampliación de conocimiento, esto es, siempre que se cuente con el número suficiente de

### TALCA

## Regalo de un auto al Obispo de Talca en día de su santo

TALCA, 14. — Con motivo de celebrarse el jueves onomástico del Excmo. señor Obispo de Talca, doctor don Manuel Larraín E., los católicos de toda la Diócesis regalaron al distinguido prelado un auto Ford V-8, obsequio en el cual participaron en nombre de la ciudad, numerosas personas.

Durante todo el día, además, el señor Obispo recibió visitas que pasaron a presentarle sus felicitaciones. También de todo el país llegaron comunicaciones saludándolo cordialmente. — EL CORRESPONSAL.

matricula y para ello es necesario que todos se interesen por obtener siquiera un mínimo de cultura, debiendo cooperar en esta obra, todos los habitantes de Tomé, pues se admiten alumnos desde 15 años arriba y sabemos que tienen un lugar señalado los obreros y el personal de aseo. — EL CORRESPONSAL.



# BAILES CONTINUOS

SABADOS  
Y  
DOMINGOS  
DE 10 P. M. A 1.30 A. M.

POR RADIO "LA AMERICANA"

CB. 130 - CB. 960.

L L A M E a nuestro TELEFONO 68419 y díganos si le agradan nuestros bailes.

CASILLA 109.

VALPARAISO

TELEFONO N.º 4427

## En la tarde de hoy se jugará el clásico Wanderers-Cemento Melón

En el Estadio Valparaíso se enfrentarán en la cuarta rueda del torneo de fútbol profesional. — Las actividades deportivas de hoy en este puerto

El acontecimiento deportivo de mayor importancia que se efectuará en el día de hoy en nuestro puerto, será el encuentro de fútbol que realizarán esta tarde en el Estadio Valparaíso los conjuntos del Santiago Wanderers, de nuestro puerto y el Cemento Melón, de la Calera, los más poderosos conjuntos de los registros de la Asociación Portuñe de Fútbol.

Este match ha logrado apasionar a nuestros aficionados y a los caleleros, en forma que desde esta última ciudad vendrán este tarde cerca de un mil personas a presenciar el lance.

Completará el programa de la cuarta etapa del torneo profesional, un partido entre el "La Cruz" y "Administración del Puerto", equipos que junto con los protagonistas del match "Wanderers" son los que mayor opción destacan para obtener el campeonato.

Los equipos que actuarán en estos matches serán los siguientes:

WANDERERS: Beltrami, Sovra-

no y López, Muñoz, Bernero y Cisternas, Peña, Crothers, Herrera, García y Bolados.

CEMENTO MELÓN: Rocco, Arriagada y Mena, Omar, Maramba y H. Córdova, Orellana, Belmar, M. Córdova, Estay y Cerdas.

LA CRUZ: Salinas, Mayer y Rivera, Báez, San Juan y Pérez, Orrego, Delgado, Rodríguez, León y Cepeda.

ADMINISTRACION: Labbé, Melilla y Saavedra, Yañez Morales y González, Leiva, Bascuñán, Salinas, Dinastor y Pérez.

En el Estadio Las Zorras continuará esta tarde la competencia de la Asociación de Fútbol Valparaíso. Dos encuentros consultan el programa, el primero de los cuales lo protagonizarán el Valparaíso Ferroviario con el Deportivo Chileno y en el match de fondo actuarán Español y Jorge V.

En las canchas de Estadio Naval se jugarán en la mañana y en la tarde partidos por las com-

petencias de segunda y tercera divisiones y el torneo entre infantiles seguirá desarrollándose en el Estadio Español en la mañana.

EL CAMPEONATO DE BASKET-BALL

Terminada la competencia de clasificación (apertura) de la Asociación de Basketball, en la mañana de hoy se dará comienzo a la competencia anual, con dos encuentros por la división de honor. En el primero jugarán la Estrella y el Barón y en el de fondo los campeones de apertura, Unión Española de Deportes con Regatas Valparaíso.

Completarán el programa un partido de quinta división "A" y otro de sexta división "B".

En las canchas "Ferroviarios" "Regatas" y "Cordillera" se efectuarán en la mañana partidos por las competencias de divisiones inferiores.

COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES

CIERRE DE REGISTRO

DIVIDENDOS PROVISORIOS N.ºs 135 y 136

Por acuerdo del Directorio se repartirá a los señores Accionistas un dividendo provisorio de \$ 11.6279 once pesos sesenta y siete centavos y nueve décimos de centavo por acción, los que serán pagados por las oficinas del Banco de A. Edwards y Cia., en Valparaíso y Santiago, desde el día 27 del presente.

El Directorio ha acordado, además, emitir (225.000) acciones que podrán ser suscritas por los señores Accionistas que figuren en los Registros de la Compañía al día 21 de junio, en la proporción de una por cada cuatro acciones que posean, al precio de \$ 40) cuarenta pesos cada una. El plazo para suscribir y pagar estas acciones será desde el 23 hasta el 27 de junio, inclusive.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 21 hasta el 27 de junio, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, 11 de junio de 1941.

## AYER SE VERIFICO EL ACTO DE ENTREGA DE LAS CONDECORACIONES "AL MERITO" AL CONSUL GENERAL Y CANCELLER DEL CONSULADO PERUANOS EN VALPSO.

En nombre de S. E., hizo entrega de las condecoraciones el Intendente, después de lo cual hicieron uso de la palabra los agraciados

A medio día de ayer se efectuó en la Intendencia de Valparaíso la entrega oficial de las condecoraciones de orden "Al Mérito" otorgadas por nuestro Gobierno al Consul General del Perú, don Antonio Alarcó y al Cancellier del Consulado, señor Alejandro Guisasa. Este acto constituyó un acontecimiento social y al asistieron el Cuerpo Consular, altos Jefes de las Fuerzas Armadas y distinguidas personalidades del mundo social portuñe.

Hicieron uso de la palabra con este motivo, el Intendente de la Provincia, en representación de S. E. el Presidente de la República y los agraciados.

HABLA EL INTENDENTE

El Intendente se refirió, en su discurso, a los antecedentes históricos de la Orden "Al Mérito". Mencionó al Director Supremo don Bernardo O'Higgins como creador de la Orden y dijo al mismo tiempo que los Gobernadores chilenos eran muy severos para acordar tales distinciones otorgándoles sólo a personajes de altos merecimientos.

DISCURSO DEL SR. GUIASAZU

El Cancellier del Consulado señor Alejandro Guisasa, en su discurso de agradecimiento, dijo entre otras cosas:

"Como ya he tenido oportunidad de manifestarlo en otras ocasiones, el Perú y Chile se complementan el uno con el otro en la producción y en su geografía, al mismo tiempo que nos une lazos indisolubles de raza, de tradición y de historia. Somos patriotas predilectos para que la civilización realice sus más altas ideas. Ambos debemos desde un



Durante la entrega de las condecoraciones a los funcionarios del Consulado del Perú en Valparaíso. — En primer término, el Intendente coloca la condecoración al señor Guisasa; en segundo término, el Consul General lee su discurso.

El señor Antonio Alarcó dijo en su discurso:

"Vine a esta tierra atraído por la convicción de poder trabajar en 'bien de las amistosas relaciones existentes con la certeza de que un intercambio mayor entre nuestros países sería un bien común, y con la seguridad de encontrar, todo el apoyo necesario para el mejor ejercicio de mi 'misión en sus instituciones, autoridades y sociedad, y esta convicción, certeza y seguridad no se han visto en instante alguno reducidas, sino más bien se han ido acrecentando con el correr del tiempo y por el conocimiento íntimo de muchos de sus ciudadanos."

No encuentro palabras para agradecer, en todo lo que vale, el gesto benévolo del Gobierno de Chile, al concederme un tal alto honor en vísperas de partir al extranjero, y podría estar seguro que el recuerdo de estos momentos de tanta emoción para mí quedará en mi mente como uno de los más hermosos de mi vida."

## PASAJEROS SIN BOLETOS EN LOS TRENES

El pasajero que viaje en un tren sin estar provisto de su respectivo boleto, está obligado a pagar pasaje doble desde la estación de origen del tren. Si pudiere comprobar la estación de origen de su viaje, pagará el pasaje doble sólo desde dicha estación.

El mínimo de este pago es de \$ 10.00 en 1.ª clase, \$ 8.00 en segunda y \$ 5.00 en tercera.

En los trenes expresos entre Santiago y Valparaíso, en vez del pasaje doble, se cobra en estos casos un adicional único de \$ 12.00, además del boleto correspondiente al recorrido efectivo de su viaje.

FERROCARRILES DEL ESTADO

## GRACE LINE

Servicio expreso a Nueva York

Próximas salidas de Valparaíso:

"SANTA ELENA", Junio 28, a las 17 horas  
"SANTA CLARA", Julio 12, a las 17 horas  
"SANTA LUCIA", Julio 26, a las 17 horas  
"SANTA ELENA", Agosto 9, a las 17 horas

Escalas: Chañaral, Antofagasta, Mollendo, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal.

Informes:

GRACE y CIA. (CHILE), S. A.

Santiago: Huérfanos 1189 — Tels. 63142-6868



## FERROCARRILES DEL ESTADO SERVICIO MARITIMO

VAPORES AL SUR

## "VIÑA DEL MAR"

Saldrá de Valparaíso, el Miércoles 18, a las 12 horas, para: Talcahuano, Tomé, Lota, Coronel, Corral, Ancud, Puerto Montt, Castro, Chonchi y Punta Arenas.

De Puerto Montt saldrá el Martes 24 de Junio.

NOTA IMPORTANTE: Los pasajes adquiridos en Santiago para tomar el buque en Valparaíso hacia el Sur o Norte y que sean pagados al contado, en dinero efectivo, dan derecho al pasajero a viajar gratis desde Santiago a Valparaíso (salvo para San Antonio).

## SERVICIO MARITIMO DE LOS FERROCARRILES

Estación Puerto — Casilla  
105-V — Teléf. 3149  
VALPARAISO

Departamento Marítimo:  
Aguilinas 1080-86 — Casilla  
9087 — Teléf. 88705  
SANTIAGO

## P. S. N. C. COMPANIA INGLESA DE VAPORES.

A LOS IMPORTADORES CHILENOS:

SURTAN SUS TIENDAS CON MERCADERIA INGLESA. LA P.S.N.C. MANTIENE SERVICIO CONTINUO CON INGLATERRA Y TAERA SUS MERCADERIAS COMO EN TIEMPO DE PAZ.

• PORMENORES e INFORMES

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY.  
VALPARAISO Blanco 689 | SANTIAGO-Aguilinas 1086

## MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer:  
VIÑA DEL MAR, de Punta Arenas.  
INDUS B. F., de Lota.  
Hoy:  
NAGUILAN, de Corral.  
Mañana:  
PERU de Penco.  
TALTAL de Iquique.  
COYAHUE de Iquique.  
MONTEMAR, de Arica.  
HUELLEHUE, de Coquimbo.

SALIDAS

Ayer:  
SANTA LUCIA, para Nueva York e intermedios.  
ANGOL, para Punta Arenas e intermedios.  
LIRQUEN, para Lota.  
Hoy:  
PUYEHUE, para Iquique e intermedios.  
ARAUCA, para Buenos Aires.  
TAKAOKA MARU, para Hong Kong.  
Mañana:  
HUELLEHUE, para Coquimbo.

## S. A. MARITIMA CHILENA

PROXIMAS SALIDAS:

"PERU" 18 JUNIO — 10 HORAS  
GUAYAQUIL e INTERMEDIOS  
"TALTAL" 26 JUNIO — 19 HORAS  
IQUIQUE e INTERMEDIOS  
"AYSEN" 3 JULIO — 19 HORAS  
GUAYAQUIL e INTERMEDIOS

Agentes en Stgo.: CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES  
Sub-Agentes: CIA. TRANSPORTES UNIDOS, Arica



1870







# Joyeria Meyer

**RELOJES y JOYAS**  
**ARTICULOS PARA REGALOS**

**HUERFANOS 935-(FRENTE AL TEATRO CENTRAL)**

## LA CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO OFRECE MAYORES BENEFICIOS QUE LOS RECURSOS CON QUE CUENTA

La situación desde el punto de vista financiero es mala.— Los servicios se han extendido más allá de lo que los recursos permitan.— El Consejo ha actuado en forma partidista.— No todas las inversiones han sido hechas con éxito

### INFORME DE LA COMISION DESIGNADA POR EL GOBIERNO PARA ESTUDIAR LA SITUACION DE LA INSTITUCION

Hace algún tiempo fué designada una comisión para que estudiara la situación económica de la Caja de Seguro Obligatorio e informara sobre la gestión administrativa de dicho organismo.

El informe establece lo siguiente:

Las denuncias que se han hecho por sectores políticos relativas a supuestas irregularidades en la gestión administrativa de la Caja de Seguro Obligatorio, han motivado que el Gobierno designara una Comisión Investigadora. Una, nombrada en 1939, emitió un preinforme, y después un informe, cuyas conclusiones fueron entregadas por el Ministerio a toda la prensa en el mes de mayo de 1940, acompañado— para mayor antecedente— de todos los informes y observaciones que el Departamento de Previsión Social ha presentado, respecto a dicha gestión, a partir de 1935.

A fines del año próximo pasado, S. E. el Presidente de la

República designó, por decreto N.º 856, una nueva Comisión para que investigara en forma amplia tanto las posibles irregularidades denunciadas como la situación y las causas que pudieran haber producido un desfinanciamiento o déficit de Caja. Esta Comisión, que fué integrada por el Ministro de la Corte de Apelaciones, don Antonio Anguita; el presidente de la Caja Nacional de Ahorros, don Manuel Barrios; el Contralor General de la República, don Agustín Vigorena; el abogado don Alejandro Tinsly y el Director General de Beneficencia, don Javier Castro Oliveira, después de un prolijo estudio de los puntos que le fueron señalados, emitió un informe que fué entregado a S. E. el Presidente de la República en mayo último, y cuyas conclusiones son las siguientes:

Del examen de los antecedentes, cuyo resumen ha quedado expuesto, pueden desprenderse las siguientes conclusiones:

1.º La situación de la Caja de Seguro Obligatorio es mala, desde el punto de vista financiero. Los déficits actuales y de caja indican que no es posible satisfacer en su integridad las prestaciones que la ley le impone, a menos que las obligaciones sean limitadas en su número o cuantía, o que se consulten mayores entradas para la institución.

2.º Esta situación obedece a

diversas causas fundamentales, entre las que pueden señalarse:

a) La Caja no está financiada desde su origen, pues los beneficios que su ley orgánica ofrece son técnicamente mayores que los recursos que contempla.

b) La Caja, en el laudable propósito de extender día a día los servicios de previsión y asistencia, ha ido más allá de donde sus recursos se lo permiten, olvidando que sólo el Estado tiene el imperio indispensable para buscar los dineros necesarios para sus fines, mientras que todo organismo, por autónomo que sea, debe llegar en el cumplimiento de sus objetivos únicamente hasta donde sus posibilidades legales lo toleran.

c) El Administrador ha carecido de facultades e independencia suficientes para organizar su servicio interno, y para adoptar las medidas tendientes a conservar la disciplina personal y seleccionar a sus empleados, a fin de no suprir la incapacidad de muchos con un número mayor que el indispensable.

d) El Consejo, por su extracción política, no ha podido siempre anteponer los intereses generales de la Caja a los particulares de sus respectivos partidos, y se ha visto obligado a menudo a llevar las luchas políticas hasta el seno de una institución, cuyo Gobierno es de suyo delicado, puesto que se trata de administrar los fondos de previsión de la masa trabajadora del país;

e) El personal no ha podido rendir, por regla general, lo que técnicamente debe exigirse, porque ha carecido de un estatuto que asegure su estabilidad y de un escalafón que le dé garantías de justicia. Un personal que no ingresa al servicio público, mediante reglas de selección pre-establecidas, y que vive bajo la amenaza de ser supeado en sus legítimas expectativas por razones distintas a su eficiencia, no puede cooperar con el provecho máximo al cumplimiento de su institución;

f) No se ha establecido la separación de los recursos que han de destinarse a "Gastos Médicos y Administrativos" con respecto a los que deben servir a la "Previsión Financiera". Por esta razón, se observa que los gastos médicos y administrativos representan egresos en proporción indefinidamente creciente, que producen o acentúan el desfinanciamiento de la Caja;

g) Las inversiones no han sido siempre el resultado sereno de un estudio meditado. Hay que encerrar con método una revisión de ellas, a fin de conservar solamente las que se orientan a la seguridad de la inversión y a la obtención del cinco por ciento de interés líquido que exigen los cálculos actuariales de la institución;

h) No ha existido una Contra-

loría de los servicios, independiente del Administrador y del Consejo, encargada de examinar las cuentas de la institución, de reparar sus gastos y de representar las resoluciones del Consejo que estuvieran en pugna con la Ley Orgánica o con los Reglamentos de la institución.

**LAS RESPONSABILIDADES**

El decreto supremo de que deriva nuestra comisión, expresa que al emitir este informe, debemos también, señalar, en lo posible, las responsabilidades de que nuestro estudio se desprende.

Desde este punto de vista nuestro deber nos obliga a expresar a V. E., con todo respeto que, si bien existen casos particulares en que esas responsabilidades pudieran recaer respecto a algunas iniciativas determinadas, sería injusto indicárselos, si no hubiera de seguirse la trayectoria de tales actuaciones hasta su origen mismo, ya que muchas de ellas son resoluciones colectivas de las que el inculpa sería mero ejecutor.

**EL SISTEMA**

Es el sistema mismo que ha imperado en la Caja de Seguro Obligatorio, en donde pudieran encontrarse la razón que ha conducido a la Caja a su situación actual, y naturalmente, los defectos de tal sistema no pueden atribuirse a colectividad determinada, ya que vienen desde la fundación misma de la Caja.

No necesitamos decir V. E. que reconocemos el derecho que los partidos tienen para influir por las vías que correspondan en la designación de miembros suyos en los órganos públicos, o los reglamentos, pero del mismo modo es obligación nuestra dejar constancia de que, cuando esa intervención partidista llegue hasta el ejercicio mismo de las obligaciones derivadas de la ley o los reglamentos, y los jefes, el personal de empleados o los Consejos deban subordinar a un criterio político sus actuaciones, las instituciones no podrán alcanzar la estabilidad y eficiencia indispensables para cumplir sus altas finalidades.— Agustín Vigorena.— Manuel Barrios.— Javier Castro Oliveira.— Alejandro Tinsly.— Antón Anguita.— Jorge Poblete M.

**DECLARACION DEL MINISTRO**

La extensión del referido informe impide al Ministro entregar completo a la publicidad, pero puede declarar que en el día de hoy fué remitido a la Honorable Cámara de Diputados.

**AMPLIA INFORMACION**

Con esto queda demostrado que, al contrario de lo que algunos afirman, el Gobierno no sólo no ha pretendido jamás ocultar los resultados de las investigaciones que se han practicado con relación a la gestión administrativa o financiera de la Caja de Seguro Obligatorio, sino que por el contrario, en todo momento, ha informado ampliamente a la opinión pública de todo lo atinente con dicha cuestión.

Es interesante recalcar que de estas conclusiones se colige que la mala situación financiera que atraviesa la Caja se debe muy principalmente a la desproporción entre las entradas que consulta la actual ley y los beneficios que la institución se ha visto obligada a otorgar. Existían, además, deficiencias de organización que datan de varios años, que es urgente corregir.

**SUBSANADAS LAS DEFICIENCIAS**

Es satisfactorio para el Ministro hacer presente que todas las deficiencias enumeradas por la Comisión han sido debidamente consideradas en el proyecto de ley de reformas que el Ejecutivo ha enviado al Honorable Congreso, el que contiene todas las disposiciones necesarias para ponerles efectivo remedio.

Espera el infrascripto que los sectores que han demostrado interésarse tan hondamente por la buena marcha de la Caja de Seguro Obligatorio, apoyaran las iniciativas gubernativas destinadas a subsanar los defectos del actual régimen de previsión social de los trabajadores; y que esas supuestas irregularidades no sirvan de pretexto de oposición a un proyecto de ley, en el que se han consultado todas las prescripciones que el más ac-

**NO HA RENUNCIADO DON OSVALDO FUENZALIDA**

En la mañana de ayer circuló el rumor de que había presentado la renuncia de su cargo el Director General de Informaciones y Extensión Cultural, don Osvaldo Fuenzalida Correa. Con respecto a este rumor, en la Presidencia de la República se informó ayer a los periodistas que no se tenía conocimiento alguno de dicha renuncia.

## Un aporte para la reforma del C. de Comercio

La Cámara Central de Comercio ha enviado al señor Rossetti un estudio sobre la materia

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Juan Bautista Rossetti, recibió una comunicación de la Cámara Central de Comercio, en la que le participa que, impulsada de los deseos del Ministro de estudiar las reformas del Código de Comercio, le remite un trabajo estudiado por dicho organismo, relativo a las modificaciones del derecho comercial y marítimo.

Por otra parte, hemos sido informados que en el oficio que dirigió el Canciller a la Corte Suprema solicitando informe de los Tribunales, hará un bosquejo de las modificaciones que el Ministro estime convenientes.

El defensor de los intereses de los asegurados, pudiera exigir para una correcta y eficiente administración de los fondos de la institución.— Dr. SALVADOR ALLENDE.

## PROBLEMA DE FALTA DE FLETES AL NORTE ENCARA EL CANCELLER

Con este objeto, celebró ayer una reunión con el presidente de la Cia. Sudamericana de Vapores.— Reserva de 300 toneladas en el vapor "Perú", que parte el 18

**FORMACION DE "CAJA CENTRAL DE FLETES"**

En la mañana de ayer se celebró una reunión entre el Canciller, señor Juan Bautista Rossetti, el presidente de la Compañía Sudamericana de Vapores, don Carlos Vial Espantoso y el Subsecretario de Comercio, don Molés Vargas, a fin de estudiar el problema que se ha suscitado en la zona norte del país, con motivo de la falta de fletes.

Esta situación es delicada, especialmente debido a la dificultad para enviar productos alimenticios, que en esa región no se producen. Así, días atrás se informó que por no haber fletes para el sobrante de la producción de papas, se buscaría mercado externo para 15.000 sacos que no tendrían consumo dentro del país si no se normaliza el servicio de vapores, de los

Ferrocarriles hacia los puertos del norte del país.

**ESTUDIO DEL PROBLEMA**  
En la reunión de que damos cuenta, se consideró la posibilidad de aprovechar vapores de la Cia. Sudamericana para el transporte de artículos de primera necesidad, para lo cual sería necesario reservar un cierto tonelaje en los barcos de dicha Compañía que toquen los puertos de la región afectada.

**RESERVA DE FLETES**  
Al efecto, se acordó que el vapor "Perú" que parte el 18 del presente, reserve trescientas toneladas para productos que serán llevados a todos los puertos afectados.

Se hace también gestiones para que en el próximo viaje del vapor "Huamul" sea aprovechado con el mismo fin.

Mañana habrá una reunión

en el Ministerio con los armadores, en la cual se tratará de dar solución definitiva al problema, dentro de las actuales posibilidades.

**CAJA CENTRAL DE FLETES**  
Por otra parte, el Gobierno estudia también la posibilidad de formar una "Caja Central de Fletes", que tendría por misión la de distribuir equitativamente la carga de los barcos para obtener un mejor aprovechamiento de su tonelaje.

**UNA COMUNICACION**  
El Subsecretario de Comercio envió un telegrama en que se informa a los Intendentes de Tarapacá y Antofagasta y a los Gobernadores de Talca, Tocopilla y Arica, acerca de lo tratado en la reunión de ayer y de la intención del Gobierno de solucionar, en forma efectiva, este problema.



## COMPANIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES

**NUEVA EMISION DE ACCIONES**

Con referencia a la emisión de acciones anunciada por esta Compañía y con el objeto de facilitar su proceso de suscripción, rogamos a los señores accionistas tener presente los siguientes puntos:

- 1) El pago del valor de las nuevas acciones, a razón de \$ 20 cada una, más \$ 3. valor del título definitivo, deberá efectuarse entre los días 16 y 21 del presente en las cuentas que la Compañía mantiene en los siguientes Bancos: Banco de Chile, Banco de A. Edwards y Cia., The National City Bank of New York y Caja Nacional de Ahorros. Los accionistas que no paguen sus nuevas acciones en la forma indicada dentro del período antes mencionado, perderán todo derecho sobre ellas.
- 2) El memorándum que les entregará el Banco acreditando ese pago deberá canjearse en las oficinas de la Compañía, calle Central N.º 40, tercer piso, por el título definitivo. Estos títulos estarán a disposición de los interesados a partir del día 16 del presente mes. Los accionistas de provincia remitirán directamente el memorándum a Casilla 297, con indicación clara del nombre del accionista por cuenta de quien se hace el depósito, para serle enviado a vuelta de correo el título correspondiente.

## Pasajes rebajados

DE TURISMO EN AVIONES - FERROCARRILES Y VAPORES

— A — Buenos Aires, Lima, Río Janeiro y Nueva York

OFRECE **TURAVION**

BAND 169.

## LUMBAGO CIATICA

Estos son dos de los muchos padecimientos denominados en conjunto "Diatesis Artrítica". En ciertos casos una de las causas de ellos es el deficiente funcionamiento de los riñones, que no eliminan como deben los desechos y sustancias nocivas de la sangre.

Las Píldoras De Witt contienen, entre otros ingredientes de reconocido valor, las yerbas Pichi y Buchú. Estos son diuréticos que ayudan a los riñones a eliminar del organismo los desechos venenosos, contribuyendo así a la restitución del estado normal y terminación de los dolores.

Las legítimas Píldoras De Witt se encuentran en venta, desde más de 50 años, en las farmacias de todas partes del mundo, envasadas en cajas blancas impresas en azul y oro.

## Píldoras DE WITT

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

Base: Extractos medicinales de Pichi, Buchú, Enebros y Uva Ural como diuréticos y Azul de Metileno como desinfectante.



**PARECE INCREÍBLE**  
QUE EN CHILE SE PUEDE COMPRAR

UN **Emerson**

**SIN PAGO ESPECIAL DE PIE CON SOLO \$ 98. AL CONTADO**

**Y CUOTAS MENSUALES DE SOLO \$ 98.—**

**TOTALMENTE CONSTRUIDO Y ARMADO EN ESTADOS UNIDOS DE ONDA CORTA Y LARGA**

**DÉPARTAMENTO ELECTRICO A LA VILLE DE NICE**

**MATIAS COUSINO 136-144**

SUCURSAL: AVDA. B. O'HIGGINS, 966  
SALON RADIO: AHUMADA ESQ. HUERFANOS



## 28.º ANIVERSARIO DE ESCUELAS DIAZ-GASCOGNE



Asistentes al almuerzo de ayer en el Hotel Savoy, ofrecido por la Dirección de las Escuelas Profesionales "Diaz-Gascogne", con motivo del 28.º aniversario de la fundación de este plantel educacional. Asistieron autoridades, administrativas y educacionales, representantes de la prensa y distinguidas personalidades. Delegaciones de alumnos del establecimiento recorrieron hoy diversas instituciones de caridad y harán donaciones a los asilados.

## QUE SEA APROBADO UN PROYECTO A SU FAVOR PIDEN EE CESANTES

Vitivamente seccionaron en los salones de la C. T. C. H. los miembros de la Unión de EE. PP. Se tomaron las siguientes resoluciones:

Dirigir una carta al Gerente de la Caja de Previsión de EE. PP., solicitándole que tenga a bien disponer una preferencia para que se trate lo más pronto posible el proyecto de trabajo para los empleados cesantes, y solicitándole al mismo tiempo una entrevista con los directores de la Unión.

Pedir a los congresos de la Caja de EE. PP. y PP. se interesen por la suerte de los miles de empleados cesantes que a través de todo el territorio y en especial en la miseria y desesperación sin obtener amparo ni esperanzas de alivio para ellos y sus familias.

Estudiar rápidamente los diversos puntos que la filial de EE. PP. cesantes de Concepción, envió a la de la capital, y enviar un informe para que la Unión, penquista, este, conjuntamente con la de Santiago, un memorial a S. E. el Presidente de la República. En dicho memorial se le dará cuenta extensamente a S. E. acerca de los pasos que se han dado y del resultado negativo que hasta ese momento han tenido, además allí se le insinuarán diversas soluciones.

Invitar a todos los empleados cesantes de ambos sexos, a estrechar las filas de la Unión para obtener unidos los anhelos de trabajo y de una mejor situación a que tienen perfecto derecho, y no ser los parias de la sociedad por el inepto egoísmo de algunos.

La Unión de EE. PP. Cesantes de Santiago tiene su sede social en calle Agustinas N.º 1673 y sesiona todos los viernes de 17 a 18.30 horas.

## AGRADECIMIENTO POR CREACION DEL TALLER NACIONAL DEL LISIADO

Ayer nos visitó una comisión de maestros y alumnos del Taller Nacional del Lisiado, con el objeto de hacernos entrega de una nota de agradecimiento a los beneficiarios que hicieron posible la creación de este importante plantel de educación.

En ella se refieren especialmente a S. E. el Presidente de la República y a sus colaboradores más inmediatos al pueblo de Chile, que con su obsequio proporcionó los fondos necesarios para organizar el nuevo establecimiento y destacan los beneficios incalculables que proporciona a los lisiados el Taller.

Finalmente, se refieren a la obra que realizan el Director de ese plantel, señor Samuel Flores Fernández y la Administradora, señora Cora Díaz Villegas.

## El C. de Comercio debe dar normas a los contadores

Reglamentación de la contabilidad, de la profesión de contador y su registro

## UNA OPINION

El Secretario de la Comisión de Reforma del Registro Nacional de Contadores, nos ha manifestado que la comisión que fué designada para estudiar y proponer al Ministro de Educación Pública la reforma de la Ley que crea el Registro Nacional no ha podido ser citada aún, ya que la Sub-Comisión no ha presentado el informe que se le encargó, tendiente a facilitar el estudio propuesto. Nos alegro que era la única causa del receso de ella.

Estimo por otra parte, nos alegro que ha llegado el momento de aprovechar la iniciativa del Ministro, señor Juan B. Rossetti, de impulsar el estudio de una reforma de nuestro antiguo Código de Comercio, para dar allí, en unos cuantos artículos, existencia legal a la función, y determinar los derechos y obligaciones del Contador, y las responsabilidades del que emplea sus servicios, a la vez que modernizar el articulado actual que se refiere a la contabilidad.

Esta solución de conjunto sobre contabilidad, Contadores y su Registro, terminó diciéndonos, habría que pedir a la Comisión de reforma del Código.

TIÑA EN CASA CON

# ANILINAS IRIS

CONSEGUIRA UN TENIDO PERFECTO ANILINAS IRIS TIENEN MEJOR Y CUESTAN MENOS

## NOTICIAS DIVERSAS

**AUDICIONES RADIALES PANAMERICANAS:** Siguiendo el ciclo de audiciones semanales, del Comité de Divulgación Cultural del Instituto Chileno-Norteamericano, se efectuará mañana por Radio Cooperativa Vitalicia, la audición de la Escuela guardadora del pabellón paraguayo, que es la Escuela N.º 2.

**AUDICION LEGIONARIOS DE CHILE:** Hoy se transmitirá la audición patriótica dominical, por C. B. 93, Radio Huelco, a las 22.45 horas.

**EL "HOGAR ESPAÑOL":** Ha quedado definitivamente establecido en su edificio propio de Avenida Valdivieso esquina de la calle Hogar Español (una cuadra al sur de Avenida Colón). Cualquier encargo o dádiva para el mismo, puede ser entregado en las oficinas de la Sociedad Española de Beneficencia, Rosas 957, oficina N.º 9 (Pasaje). Teléfono 6809, de 9 a 12 horas y de 14 a 17.30 horas.

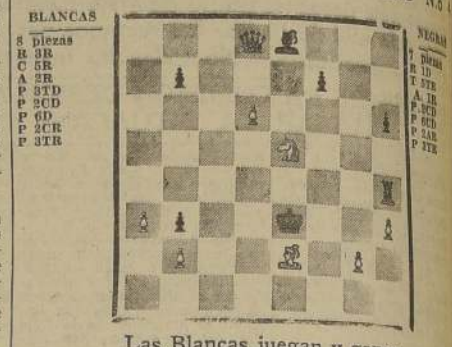
**CONFERENCIA:** En la sala de conferencias de la "Sociedad Científica de Chile", en la calle de Bellavista N.º 1165, el Ingeniero don Jorge Villegas Duncan dará, mañana a las 18.30 horas, una interesante conferencia sobre "Concepciones Municipales de Servicios de Utilidad Pública". Tratará sobre los procedimientos empleados para adquirir concesiones, sobre la naturaleza de éstas, y sobre diversos procedimientos que han sido empleados para restringir los monopolios.

**REUNION DE A. M. O. R. C.:** Celebrará reunión hoy en el local de costumbre.

La Tabla es la siguiente: 1. Elección del nuevo directorio; 2. Arrendamiento del nuevo local; 3. Estudios sobre los métodos de propagación de la doctrina; 4. Relaciones (fraternales con otras organizaciones R. C. legítimas; y 5. Acciones judiciales respecto de los que toman indebidamente el nombre de A. M. O. R. C.

## AJEDREZ

## ESTUDIO FUERA DE CONCURSO N.º 2



Las Blancas juegan y ganan

**ESTUDIO FUERA DE CONCURSO N.º 2, POR MAX FEIGL**

(Tomado de "RIGOR TAGEBLATT").

Ha habido aquí un grave error que el estudio se anuncia como que las Blancas juegan y ganan cuando en realidad la situación es:

# THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK

## SUCURSALES EN CHILE

ESTADO DE SITUACION AL 6 DE MAYO DE 1941, PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES				PASIVO Y SALDOS ACREEDORES			
	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III Totales		I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III Totales
<b>A.—FONDOS DISPONIBLES</b>				<b>F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS</b>			
1. Caja	6.713.767.60			24. Acreedores en cuentas corrientes:			
2. Depósitos en el Banco Central de Chile	20.181.289.98			a) Fisco y Reparticiones Gubernativas	823.564.23	246.96	
3. Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	6.494.886.15			b) Bancos y Cajas de Ahorro	358.202.77	625.850.01	
4. Depósitos en Bancos Comerciales del país	897.405.88	14.531.08		c) Otras instituciones	126.523.744.12	2.870.314.57	
5. Especies y documentos en monedas extranjeras				d) Público			
6. Depósitos en el exterior:		76.928.74		e) Sección Comisiones de Confianza			
a) en Bancos y Corresponsales		37.855.742.83		a) Bancos y Cajas de Ahorro	547.330.68	4.030.998.10	
b) en Oficinas del mismo Banco				b) otros	4.478.543.31	272.417.15	
	34.277.349.31	37.947.202.65	72.224.551.96	26. Letras y giros telegráficos a pagar	1.967.97	2.435.215.43	
				27. Varios Acreedores	7.370.109.22		
<b>TOTAL</b>				<b>SUMA</b>	140.114.462.30	10.235.042.22	
<b>B.—COLOCACIONES</b>				28. Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	1.119.930.80	2.250.40	
7. Deudores en cuentas corrientes:				29. Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios	1.723.407.94	3.563.610.24	
a) en virtud de contratos	19.288.859.01			<b>TOTAL</b>	142.957.801.04	13.800.902.86	156.758.703.90
b) sobregiros	13.602.539.82	250.507.35					
8. Préstamos:	36.769.523.91			<b>G.—EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS</b>			
a) a no más de tres meses	5.033.497.66	412.499.10		30. Depósitos a plazo indefinido, renovable	4.547.175.55		
b) a plazos mayores	118.000.—	6.778.16		31. Depósitos a plazo fijo o indefinido			
c) sin vencimiento fijo	30.472.339.27	1.847.612.89		32. Varios Acreedores			
9. Documentos Descuotados:	1.847.612.89	56.544.77		<b>SUMA</b>	4.547.175.55		
a) a no más de 3 meses	291.201.34			33. Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	10.920.734.05	3.435.821.09	
b) a plazos mayores				34. Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios	15.467.909.60	20.221.869.98	35.689.779.58
10. Otras Colocaciones				<b>TOTAL</b>	26.388.638.60	23.657.691.07	
11. Avances otorgados al exterior:							
a) a Bancos y Corresponsales				<b>H.—OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES</b>			
b) a Oficinas del mismo Banco				35. Adeudado a Bancos del país:			
<b>SUMA</b>	116.415.573.90	726.329.38		a) al Banco Central de Chile (préstamos)			
12. Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	11.017.462.09	3.435.821.09		b) a Bancos Comerciales:			
13. Deudores por Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios	871.000.—	5.756.859.60		1) a la Vista			
<b>TOTAL</b>	128.304.025.99	9.919.010.07	138.223.036.06	2) a plazo			
<b>C.—INVERSIONES</b>				36. Adeudado al exterior:			
14. Bienes Raíces:				a) a Bancos y Corresponsales			
a) para el servicio del Banco	3.199.305.58			b) a Oficinas del mismo Banco	28.508.09		
b) Aceptados en pago y afectos a realización				<b>SUMA</b>	28.508.09		
c) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales				37. Redescuentos vigentes:			
15. Valores Mobiliarios:				a) con Banco Central de Chile			
a) Bonos:				b) con otros Bancos			
1) fiscales y municipales	25.000.—	7.760.000.—		c) Deudas Hipotecarias a largo plazo			
2) de instituciones de crédito hipotecario				<b>TOTAL</b>	28.508.09		
3) de empresas industriales y otras							
4) Acciones:				<b>I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO</b>			
1) del Banco Central de Chile:				39. Saldos con Sucursales en el país			
2) del Banco Central de Chile:	4.276.000.—	33.000.—		40. Operaciones de Cambio y Varios	8.728.634.25	15.189.05	
3) de Almacenes Generales de Depósito				41. Intereses por pagar		15.687.471.41	
4) otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización				<b>TOTAL</b>	8.728.634.25	15.687.471.41	
5) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales							
16. Otros bienes muebles afectos a realización				<b>J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER</b>			
17. Muebles, instalaciones y útiles				42. Intereses y Descuentos			
<b>TOTAL</b>	6.638.305.58	7.760.000.—	14.398.305.58	43. Otras utilidades	2.016.265.11		
<b>D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO</b>				44. Utilidad del semestre	1.497.810.60		
18. Saldos con Sucursales en el país	201.820.24			<b>TOTAL</b>	4.414.075.71		
19. Operaciones de Cambio y Varios	24.482.958.02	1.842.220.58					
20. Intereses por cobrar				<b>K.—CAPITAL Y RESERVAS</b>			
<b>TOTAL</b>	24.774.778.26	1.842.220.58	26.616.998.84	45. Capital autorizado			
<b>E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE</b>				a) garantía a \$			
21. Intereses y Descuentos	88.862.27			b) menos capital por enterar			
22. Gastos de Administración y Varios	2.618.807.28			c) Reserva legal	20.000.000.—		
23. Pérdida del semestre				d) Reservas obligatorias, según Estatutos	5.000.000.—		
<b>TOTAL</b>	2.707.669.55		2.707.669.55	46. Otras reservas varias		7.760.000.—	
<b>TOTALES GENERALES</b>	\$ 196.596.928.60	\$ 57.468.433.30	\$ 254.065.361.90	<b>TOTAL</b>	25.000.000.—	7.760.000.—	32.760.000.—

## L.—CUENTAS DE ORDEN

49. Obligaciones de Directores y Empleados: (1)	\$ 40.183.14	\$	\$	57. Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colocaciones"	\$ 40.183.14	\$	\$
a) directas				58. Valores Mobiliarios de propiedad del Banco, afectos a garantías y contabilizados en las "Inversiones"	83.000.—		
b) indirectas				59. Responsabilidad del Banco para el retorno del valor de exportaciones de terceros	55.772.22	24.229.790.69	
50. Valores Mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantías: (2)	83.000.—			60. Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza			
a) a favor del Superintendente de Bancos				61. Responsabilidad del Banco por endosos de documentos			
b) prendas constituidas a favor de acreedores del Banco				62. Depósitos de Valores en Custodia	43.521.984.—	53.219.530.52	
61. Deudores por garantías otorgadas para exportaciones	55.772.22	24.229.790.69		63. Depósitos de Valores y Letras en Garantía	24.554.982.49	2.301.019.32	
62. Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza				64. Depósitos de Documentos en Cobranza	9.290.432.57	29.251.558.62	
63. Deudores por documentos endosados por el Banco				<b>TOTAL</b>	\$ 77.546.354.42	\$ 109.001.889.15	\$ 186.548.243.57
64. Valores en Custodia	43.521.984.—	53.219.530.52					
65. Valores y Letras en Garantía	24.554.982.49	2.301.019.32					
66. Documentos en Cobranza	9.290.432.57	29.251.558.62					
<b>TOTAL</b>	\$ 77.546.354.42	\$ 109.001.889.15	\$ 186.548.243.57				

(1) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".  
(2) Contabilizadas y englobadas en las "Inversiones".

H. H. WACHER,  
Contador Registrado N.º 6387.

JOHN WILLETT,  
Gerente General.



# Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas

La enorme cantidad de solicitudes presentadas para tramitar operaciones de propiedades, y la falta de disponibilidades suficientes para darles cabida, ha obligado a la Caja a suspender en forma total y absoluta la recepción de nuevas solicitudes, mientras se despachan las que están pendientes.

Sin comentarios, damos a conocer que el número de solicitudes en trámite representan un valor de 45.831,428 pesos 87 centavos.

Si a esto agregamos que, en solicitudes que aún no inician su trámite hay 902 por un valor de \$ 50.875,310, se comprenderá fácilmente que no es posible seguir recibiendo nuevas solicitudes y contrayendo nuevos compromisos que no podrán cumplirse antes de un largo tiempo.

Estas razones han movido al Consejo a adoptar medidas terminantes en el sentido de liquidar primero lo que está pendiente. Ahora bien, para proceder en forma equitativa, se han ordenado las distintas solicitudes agrupándolas según la naturaleza de la operación, y dentro de estos grupos se han colocado los solicitantes, considerando el número de años de servicios y las cargas familiares, llegando, de este modo, a formar la nómina que más adelante se inserta.

Se ha dado la preferencia a las edificaciones en sitios adquiridos por intermedio de la misma Caja, porque esos imponentes están pagando dividendos por terrenos que nada les reportan, cercenándoles sus rentas en forma gravosa, y además da trabajo a numerosos obreros y se aumenta el número de viviendas hoy tan escasas.

En seguida se ha preferido a las compras de propiedades edificadas, porque se da casa de inmediato al imponente; en seguida vienen las edificaciones en sitios propios, cuya conveniencia queda de manifiesto según lo dicho anteriormente.

A continuación se han colocado los préstamos hipotecarios, ya que muchas veces se tratará de terminar cons-

## Operaciones de Propiedades

trucciones o cancelar gravámenes que, con sus altos intereses, afligen al imponente.

Se han eliminado las compras de sitios y parcelas, por cuanto, para los primeros, la Caja no está en este momento en condiciones de facilitar lo necesario para la edificación correspondiente, y los segundos, porque la parcela es algo secundario mirado desde el punto de vista primordial, como lo es el de la casa, pues el imponente que compra parcela demuestra holgura en su presupuesto, y lo hace ordinariamente para procurarse mayor renta u obtener la plus valía, o como un simple agrado.

Finalmente, se han eliminado aquellos que no indicaron un bien determinado, porque para ellos no existe compromiso previo y porque la mayoría lo ha solicitado sólo por tener una opción.

Las solicitudes, siempre que cumplan los requisitos reglamentarios, irán a trámite por estricto orden de colocación, dentro de cada grupo, y no se harán excepciones de ninguna especie. Se exigirá el cumplimiento de los plazos que los reglamentos señalan para cada trámite o reparo; y aquel imponente que no los cumpla, perderá irrevocablemente su derecho, anulándose su solicitud.

Una vez que hayan sido despachadas todas estas solicitudes, se podrá recibir nuevas, en la fecha que oportunamente se indicará, y sólo dentro de las cuotas que se fijen.

Los señores imponentes comprenderán que ésta ha sido la única forma de llegar a una solución práctica y procurarán que se cumplan estas instrucciones, pues respetando el derecho preferente, obtendrán ellos mismos más pronto lo que desean; para esto, las listas quedan a su disposición en la Caja, así como todos los demás an-

tecedentes, con el objeto de que puedan cerciorarse que el derecho que aquí se establece es debidamente respetado.

La Caja, por su parte, asegura el cumplimiento del orden señalado y también que no admitirá excepciones reglamentarias, pues no es posible perjudicar por una a los que siguen en las nóminas, ni retardarles en día tan sólo la llegada de su turno. La Caja no escatimará tampoco medios, para procurar obtener en forma extraordinaria, fondos destinados a realizar más rápidamente estas operaciones.

Es necesario recalcar, una vez más, que la Caja en resguardo de los intereses de los fondos de los propios imponentes, no puede destinar sus reservas sólo a préstamos sean estos hipotecarios o de otra especie, sino que debe procurar invertir parte de sus dineros en bienes propios que mediante su valorización natural permitan resarcirse de la constante baja del valor de la moneda. Sólo de esta manera se garantiza a los imponentes el cumplimiento exacto de las obligaciones esenciales que señala la Ley y que se refieren a los beneficios de la jubilación, seguro de vida, montepíos y asistencia médica.

A manera de dato ilustrativo puede declararse que la Caja tiene colocada entre sus imponentes, tanto en operaciones de propiedades como en préstamos personales la cantidad de \$ 452.087.401.87; en cambio en bienes raíces propios de la institución que, le produzcan renta y sobre todo obtengan una plusvalía para saldar el déficit actual y para cumplir sus compromisos obligados, en el curso

de los años tiene invertido \$ 98.684.080.27.

La Caja, en el deseo de llevar a todos los imponentes acogidos a ella la posibilidad de hacerse dueños de su casa, ha destinado sus fondos disponibles en este año de manera que cubra más o menos las necesidades de las distintas provinciales. Así, los últimos \$ 20.500.000, de que se ha dispuesto para estos fines, los tiene distribuidos en la siguiente forma:

ANTOFAGASTA	.....	\$ 500.000
LA SERENA	.....	500.000
VALPARAISO	.....	2.500.000
SANTIAGO	.....	9.000.000
RANCAGUA	.....	500.000
SAN FERNANDO	.....	500.000
CHILLAN	.....	1.000.000
CONCEPCION	.....	3.500.000
TEMUCO	.....	2.000.000
PUNTA ARENAS	.....	500.000
		\$ 20.500.000

Con respecto a las sumas destinadas a la ciudad de Chillán y Concepción beneficiarán a un número crecido de imponentes, pues la Caja comprará únicamente el sitio y la construcción se hará por intermedio de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio.

En cuanto a los imponentes que se han inscrito en las Agencias de la Caja en provincias, se procederá en la misma forma que en la Central pudiendo tener la seguridad que el procedimiento será idéntico al adoptado en ésta.

Las nóminas a que hemos hecho referencia son las siguientes:

## SOLICITUDES DE COMPRA DE PROPIEDADES EDIFICADAS

NOMBRES			Años de Serv.	Cargas fam.	Monto
1	Villagas Acosta, Germán	42	3	\$ 90.000	
2	Castro Moraga, Carlos I.	39	12	125.000	
3	Montero Montero, Salustio	39	5	125.000	
4	Lopezandini Monardes Humberto	36	3	120.000	
5	Urutia Hugges, Emma	35	5	30.000	
6	Mazera Guzmán, Exequiel	35	3	106.000	
7	Ojeda Cisternas, Ester	35	3	50.000	
8	Lagos Latorre María del R.	34	3	70.000	
9	Villota Tapia María	33	7	70.000	
10	Benítez Benítez, Pedro	33	7	50.000	
11	Méndez González, Gustavo A.	33	3	130.000	
12	Cruz Las Casas, Clodomiro de la	33	3	145.000	
13	Valdés Espoz, Gerónimo	32	2	68.000	
14	Latorre Court, Mariano	32	2	150.000	
15	Soto Contreras, Julio Alberto	32	1	140.000	
16	Lamilla Castro, Rita del C.	32	1	45.000	
17	Palma Villegas, Rosa Elvira	32	2	95.000	
18	Bustos Sánchez, Elena	32	3	50.000	
19	Pino Pino, Gertrudis	32	2	50.000	
20	Pérez Lizana, María Cleophas	32	2	50.000	
21	García Pinochet, Mercedes	31	6	50.000	
22	Laureada M., Elsa y otra	31	3	140.000	
23	Leyton González, Luis Alejandro	31	1	50.000	
24	Ojuna Dubois, Carmen Rosa	31	1	48.000	
25	Bravo Osorio, Palmira	31	5	70.000	
26	Contreras Pérez, Clara Luisa	31	1	25.000	
27	Chacón Lorea, María	30	4	40.000	
28	Hernández Guerrero, Teófilo	30	8	58.000	
29	Arriagada Poblete, Emma	30	6	55.000	
30	Morales Reyes, Mercedes	30	4	52.000	
31	Muñoz Segovia, Rosario	30	4	35.000	
32	Pineda Carreño, Javiera	30	3	62.000	
33	Carabantes Rodríguez, Filipina	30	1	60.000	
34	Figueroa Osces, Luis Alberto	30	1	45.000	
35	Valencia Valencia, Dora	30	3	70.000	
36	Lamilla Muñoz, Sara Rosa	30	3	35.000	
37	Castro Oscar	30	3	190.000	
38	Salinas Díaz, Ana Rogelia	29	10	68.000	
39	Pérez Masías, César	29	7	80.000	
40	García Latorre, Guillermo	29	6	50.000	
41	Velásquez Castro, Luis Antonio	29	3	25.000	
42	Soto Alenda, Cristina	29	3	39.000	
43	Soto Soto, Manuel	29	1	42.000	
44	Olivares Castellanos, Blanca	29	1	55.000	
45	Carrasco Alvarez, Palmerina	28	6	35.000	
46	Bergeret Bernado, Clemencia	28	6	17.000	
47	Marmentini Pracaroli Enzo	28	5	130.000	
48	Gaete León Luis	28	3	50.000	
49	Sanhueza Morales, Humberto	28	3	50.000	
50	González Barrios, María Luisa	28	2	54.000	
51	Reyes López, Luz	28	1	80.000	
52	Carrasco Soto, Rosa A.	28	2	65.000	
53	Gallardo Arcoet, Pedro W.	28	2	75.000	
54	Pavez González, Luisa M.	28	2	140.000	
55	Godoy Peñalosa, Marta del R.	27	6	80.000	
56	Silva Nuñez, Yrmina	27	6	40.000	
57	Sanhueza Arriagada, Juan Fernando	27	6	120.000	
58	Morales Arriagada, Aurelio	27	6	120.000	
59	Fuente M., Frelia de la	27	4	72.000	
60	Quintana Ramírez, Ubertina	27	3	20.000	
61	Venegas Poblete, Dorisela	26	9	100.000	
62	Gutiérrez Jara, Amelia	26	2	80.000	
63	Herrera Díaz, Avelina	26	5	95.000	
64	Castillo Aranda, Guillermo	26	2	70.000	
65	González Azocar, Juan Antonio	26	2	120.000	
66	Sepúlveda Urzúa, Blanca	26	2	50.000	
67	Sanhueza Ibañez, Ricardo	26	5	61.000	
68	Fuentes Catalán, Emma	26	5	45.000	
69	Vega Mella, David 2o	26	4	70.000	
70	Miranda Padilla, Valentin	25	3	110.000	
71	Gutiérrez Urbina, Ramón	25	2	35.000	
72	Eyzaguirre Roa, Manuel	25	2	47.000	
73	Herrera Huidobro, Ramón	25	2	115.000	
74	Varas Pineda Alberto	25	2	85.000	
75	Martínez Jara, Gabriel	25	1	90.000	
76	Jirón Carlini, Roberto L.	25	1	77.000	
77	López Díaz, Primitivo 2o	25	1	80.000	
78	Federici Gárate, María	24	4	89.700	
79	Hinostrosa Astorga, Lucrecia	24	7	80.000	
80	Cuevas Verdejo, Juaq. M.	24	4	30.000	
81	Carrillo Encina, Juan Luis	24	4	20.000	
82	Rodríguez Larraín, José Antonio	24	2	130.000	
83	Virot Jara, Laura	24	1	90.000	
84	Chacón Parra, Victoria	24	1	90.000	
85	Mosquera Mendoza, Elena J.	24	1	55.000	
86	Peñalosa Arenas, Elena	24	1	70.000	
87	Quevedo Soto, Manuel	24	7	80.000	
88	Varas Pinto, Pedro A.	23	7	30.000	
89	Videla Bustamante, Manuel	23	3	55.000	
90	Alvarado Ascencio, Eulogio	23	3	100.000	
91	Matutana Urzúa, Ernesto	23	3	130.000	
92	Candino Carrasco, Exequiel	23	3	130.000	
93	Díaz Morales, Manuel y otra	23	3	130.000	
94	Zeballos Figueroa, José	23	1	50.000	
95	Lazcano Canale, Camila	23	9	90.000	
96	Bertollet Toledo, Zulma	23	6	19.000	
97	Soto Aranda, Adolfo	22	6	35.000	
98	Soto Sepúlveda, Marcelino	22	6	19.000	
99	Jara Escobar, Ramón Vicente	22	4	250.000	
100	Muñoz Cifuentes, Silvano	22	4	50.000	
101	Díaz Marín, Margarita	22	1	70.000	
102	Contreras Contreras, Mercedes	22	7	88.000	
103	González Muñoz Ester	22	7	102.000	
104	Marín Frías, Manuel y otra	22	7	88.000	
105	Marcelino Álvarez, Teresa	22	3	102.000	
106	Sanhueza Álvarez, Gabriela	21	5	300.000	
107	Ensligina Herrera, Esteban	21	4	34.000	
108	Guzmán Sanhueza, Guillermo	21	4	32.000	
109	Flores Paredes, Dorotea	21	4	75.000	
110	Torrebal Gómez, Juana	21	4	24.000	
111	Monsalves G., Manuel	21	3	32.000	
112	Richards Cuevas, Guillermo	21	3	27.500	
113	Zúñiga Silva Joaquín	21	3	60.000	
114	Díaz Díaz, Nicanor	21	2	61.200	
115	Buech Paure, María Luisa	21	2	170.000	
116	Méndez Pulca, Ana Luisa y otra	21	2	80.000	
117	Ponce de León Soto, Ester	21	2	150.000	
118	Soto Corbett, Laura	21	2	150.000	
119	Lagos Vargas Orfelia	20	8	100.000	
120	Lillo Urbina Teresa	20	5	55.000	
121	Casas Tapia Antonio	20	5	100.000	
122	Blanco Arriaga Adolfo	20	3	130.000	
123	Rojas Plaza Francisca	20	2	61.000	
124	Bustamante Puentes Adolfo	20	2	45.000	
125	Barona Sotomayor Enrique	20	3	75.000	
126	Zúñiga Flores María	20	1	40.000	
127	Vargas González, Marcelina	20	1	85.000	
128	Subercaseaux José Mardones Amalia	20	1	28.000	
129	Gavilán Sepúlveda, Vilma	20	1	110.000	
130	Morales Sánchez, Teresa	20	1	90.000	
131	Olivares Varas, Julia	20	1	60.000	
132	Cueva Bañados, María	20	1	55.000	
133	Melivilo Henríquez Ana Luisa	20	1	35.000	
134	Mager Pérez, Sara	20	1	35.000	
135	Mujica Mujica Heriberto	20	2	50.000	
136	Silva Triviño, Agripina	19	3	70.000	
137	Tapie Castro, Arturo	19	3	62.000	
138	Contreras Vargas, Angela	19	5	40.000	
139	Campos Campos, Julio Alberto	19	3	20.000	
140	Castillo Arías, Elena	19	2	30.000	
141	González González, María	19	5	58.000	
142	Brown Luppi, Ernestina y otro	19	1	110.000	
143	Moll Briones, Laura E.	19	1	80.000	
144	Jiménez Salazar, Hermosina	19	1	45.000	
145	Pizarro Pizarro, Clara	19	1	70.000	
146	Pinto Ovalle, Félix	19	1	70.000	
147	Palomino Gálvez, Máximo	18	6	75.000	
148	Urbina Figueroa, Carlos	18	4	60.000	
149	Peña Rivera, Julio	18	4	60.000	
150	Molina Rodríguez, Narcisca	18	4	60.000	
151	Medina Romero, Berta	18	3	60.000	
152	Henríquez Bustamante Domitila	18	3	40.000	
153	Valdés Valdés, Violeta	18	3	40.000	
154	Cáceres Camus, Lucía	18	3	40.000	
155	Canales Gatica, Blanca	18	2	42.000	
156	Capellán Molina, María	18	2	42.000	
157	Escobar de la Barra, Guillermo E.	18	2	75.000	
158	Fuentet, Abarría, Carmen	18	1	30.000	
159	Becerra Espinoza Manuel	18	7	80.000	
160	González Cancino, Teresa	18	100.000		
161	Montero Díaz, Matilde	18	6	40.000	
162	Balcuán Clave, Absalón	17	6	40.000	
163	Pavez Pino, Filomena	17	5	30.000	
164	Berrios Salas, Ignacio	17	4	85.000	
165	Chirino Allaga, Laura	17	1	60.000	
166	Castellano Calderón, Estela	17	1	70.000	
167	Armijo León, Julia	17	1	75.000	
168	MacLean Vache, Allan	17	1	52.000	
169	Díaz Salinas, María	17	1	105.000	
170	Díaz Salamanca, Gonzalo y otra	17	3	210.000	
171	Henríquez Pérez, Laura	17	3	210.000	
172	Bahamonde Zepallos, Nabor	17	3	210.000	
173	Inostroza González, María	17	3	50.000	
174	Larenas Sepúlveda, Graciela	17	2	60.000	
175	Ormeño Barra, Genoveva	17	2	53.000	
176	Mendoza Silva Manuel	17	1	45.000	
177	Sánchez Fuentes, Ernestina	17	2	60.000	
178	Smith Zavala, Maggie y otra	17	2	110.000	
179	Soto Díaz, Mercedes	17	2	45.000	
180	Figueroa Paredes, Flavio	16	7	45.000	
181	Vivanco Costa, Osvaldo	16	3	86.000	
182	Ortiz Ortiz, Manuel	16	3	100.000	
183	Iglesias Mascareño, Augusto	16	2	130.000	
184	Aguilar Araya, María	16	2	45.000	
185	Martínez Saravia, Pedro	16	1	190.000	
186	Muñoz Morales, Alba	16	1	40.000	
187	Vigorena Rivera, Oscar Osvaldo	16	1	150.000	
188	Quereada Meliando, Ana	16	1	45.000	
189	Miranda Escobedo, Héctor	16	8	40.000	
190	Condeño Rhodes, Luis, otra	15	5	82.000	
191	Silva Silva, Lucila	15	5	50.000	
192	Laporte Álvarez, Marcos A.	15	4	95.000	
193	Kiener Decher, Oscar	15	4	70.000	
194	Peña Rivera, Sara	15	3	100.000	
195	Labarca Benítez, Oscar	15	3	15.000	
196	Labarca Guerrero, Ernesto	15	3	160.000	
197	Aranda Osorio, Alejandro, otra	15	3	100.000	
198	Ríos Palma, Luis	15	2	45.000	
199	Pizarro Soto, Francisco	15	2	55.000	
200	Gatica Gómez, Inés	15	2	50.000	
201	Inostroza Donoso, Hermilina	15	2	46.000	
202	Arriagada Reyes, Leonitina	15	2	46.000	
203	Serey Gato, Sanja y otro	15	1	150.000	
204	Velasco Uribe, Enrique	15	1	60.000	
205	Vela Amaya, Miguel Humberto	15	1	115.000	
206	Silva Osces, Anselmo	15	1	44.000	
207	Canales Jorquera Amalia	15	1	75.000	
208	Díaz Roldán, Juan	15	1	75.000	
209	Mendoza Espinoza, María	15	1	80.000	
210	Lira Blewitt, Ana	15	1	80.000	
211	Ahumada Ossandon, Paz	15	1	70.000	
212	Arriagada Parra, María	15	1	92.000	
213	González González, José	14	7	68.000	
214	Rodena Bravo, Cristina	14	3	50.000	
215	Quintana Montecinos, Tomás	14	3	42.000	
216	González González, Víctor Manuel	14	3	180.000	
217	Fonck Walper, Guillermo	14	3	180.000	
218	Cuartino Artigas, Ricardo	14	2		



### Vivien Burns y María Esther Gamas vienen a Chile

Intensificando la atracción de sus Revistas Internacionales del Ritmo Loco, en el Teatro Caupolicán, la Empresa chilena Condor ha contratado a la bailarina norteamericana Vivien Burns, que en la Feria Mundial de Nueva York presentaba el audaz baile de "La danarina desnuda, de los abanicos rojos".

Procedente de Lima y de pago a Buenos Aires, Vivien Burns debutará el próximo jueves 19 en el Caupolicán, dando a conocer al público chileno su discutida danza, que le ha dado renombre internacional.

También ha sido contratada la cancionista y vedette argentina, María Esther Gamas, que el miércoles 18 llegará a Santiago en la combinación transandina, para debutar a fines de la próxima semana.

Tanto la danarina yanqui como María Esther Gamas, en sus respectivas especialidades, son artistas sobresalientes, destinadas a interesar a nuestro público.

### Círculo Gral. de Aficionados Teatrales

Esta institución cita a todos sus miembros a una reunión preliminar que se efectuará hoy, a las 11.30 horas, en su local de la calle Arturo Prat 1242. Se encarece la asistencia, especialmente al señor Benjamín Silva.

### LAS REVISTAS DEL CAUPOLICAN

En los programas dominicales de hoy del Teatro Caupolicán, la Compañía de Revistas Internacionales del Ritmo Loco, pone en escena, en vermouth y noche, dos revistas que han interesado bastante al público: "Tarzán Reumático", graciosa fantasía selvática, y "El problema de la Vitamina C", estreno original de Carlos Caria.

En estas revistas, el chansonnier y galán bailarín brasileño Luis Barreira, Margaret Smith, y el conjunto de bailarinas, se presentan en La Sereñata de Schubert y en El Vals Vienés, que son aplaudidos por su elegante realización. También se presentan los fantásticos franceses Susanne Morand y Francisco Rott, la española Dorita Lio rei, las Trillizas Vera, las tres gitanas rubias, el Conjunto Español Iberia Ortega, los graciosos argentinos Dick y Blondi; la Orquesta Afro-Cubana de Don Galán, Betty Aranda, La Desideria, Orlando Castillo, Alberto

### CLUB DE SEÑORAS

**LAS FUNCIONES DE HOY.** — Esta tarde, a las 14.30 horas, matinee para mayores y menores. "Cupido a la orden, por Mickey Rooney; "Coche de la muerte", por Thelma Todd; "Va llente domador", por "Yo soy detective", por la pandilla; "De quién fue la gloria", por "Golpe de genio", por los "Pasos de la Pasión"; "Las maravillas de Petunia", dibujos animados.

En las funciones de vermouth, a las 18.30 y noche 21.45 horas,

### "LA CARTA TRAGICA"



"Aun amo con todo mi corazón al hombre que maté...". Esta es otra de las frases conmovedoras que dice BETTE DAVIS, en su drama intenso titulado: "LA CARTA TRAGICA" ("THE LETTER"), que está dirigido magistralmente por William Wyler, y basado en una obra teatral de W. Somerset Maugham. La empresa del Teatro REAL - VICTORIA, avisa que estrenará "LA CARTA TRAGICA" el día 17 de junio.

### HOY A LAS 11 A. M.; DEBUTA LA COMPAÑIA DEL ABUELITO LUIS

Mery y Plucho Matucana. En las representaciones de hoy de "Tarzán Reumático" y

"El problema de la Vitamina C", también se presentan los cincuenta desnudos artísticos que, con sus desnudos bailables y coreografías, ornamentan estos selectos espectáculos.

Como se ha anunciado, hoy, a las 11 horas, hace su primera presentación, en el escenario del Teatro Real, la Compañía de Revistas Infantiles, que dirige el Abuelito Luis.

El programa confeccionado para hoy es sencillo y ameno, para servir con agrado por los niños de corta edad, figurando tonadilleros, bailarines, orquestas de jazz, tonies, prestidigitadores, etc.

La Empresa del Real, nos encarga avisar que habrá un personal encargado de la buena atención de los pequeños y que la entrada general ha sido fijada en sólo \$ 2.20.

### EN EL TEATRO BALMACEDA

Hoy, en vermouth y noche, del Teatro Balmaceda, la Compañía Revisteril Bataclónica Condor hace dos nuevas repre-

sentaciones de la revista cómica estrenada anoche, "Dos marinos farfantes en tierra firme", con la destacada actuación de los exóticos y graciosos cómicos argentinos Dick y Blondi.

Los cuadros musicales son presentados por Gloria del Castillo, y el conjunto de dieciséis según las tipas bailarinas. La cancionista internacional Dorita Medel, el guitarrista peruano, Pacho Vilela y los zapateros yanquis, actúan en otros de novedad e interés.

El cuadro cómico hablado, La taberna de los marineros oceánicos, reúne a los graciosos: Alejandro Lira, Olga Donoso, Blan de Arce, Juanito Brown y otros. El cine precede con las películas: "El rastro en las tinieblas" y "Justicia", por Franchot Tone.

### EN EL TEATRO MUNICIPAL

La compañía de comedias que con tanto éxito viene actuando en el Teatro Municipal anuncia para la matinee de hoy, la hilarante comedia cómica francesa "La Presidenta", estrenada anoche con éxito. Manolita Fernández y Alejandro Flores, secundados por el resto de los intérpretes, se lucen en esta picaresca obra de Weber y Hennequin.

En la tarde y la noche, irá la comedia de Armando Mook, "Del barrio y por la calle", que ha conquistado un suceso para Pepita Serrador y Alejandro Flores y que

ha elogiado unánimemente, la crítica de la capital. Mañana, lunes popular, por última vez y accediendo a infinitos pedidos, irá la comedia dramática de Luis Parker "El Cardenal". El martes en la noche, se estrenará la comedia de Alberto Cumpido, no apta para señoritas, "Departamento 48", cuyo anuncio ha logrado interesar al público.

Está en ensayo la comedia dramática en tres actos y tres cuadros, de los escritores Eugenio Orrego y Max Jara, "Camino Adelante".

### "CUIDAME ESA LOCA"

Lucho Córdoba ha tenido un acuerdo con "Cuidame esa loca", la comedia de Carlos Arniches, estrenada ayer en ambas funciones del teatro Imperial.

Se trata de una obra altamentefestiva, a la vez que reviste perfiles profundamente humanos, apartándose de lo vulgar, y que a la ocasión al actor cómico que hay en Lucho Córdoba para hacer una creación. Efectivamente, Córdoba, interpretando un seminario, imitando a sus grandes que debe

hacer una vida muy distinta a la que él desearía, y a quien las circunstancias lo llevan a efectuar una serie de aventuras un tanto disparatadas, ha compuesto un tipo humano, lleno de vida.

Todos los demás intérpretes amesando por Ovidio Leguisa, estuvieron felices en sus respectivos papeles.

"Cuidame esa loca" irá nuevamente hoy en las tres funciones del teatro Imperial: matinee a las 15 P. M., tarde a las 6.45 y noche a las 10.

### Luis Barreira y Margaret Smith

Mañana lunes en la noche, se incorporarán a los espectáculos del teatro Imperial, "Patito Andaluz", al celebrado artista Luis Barreira, justamente llamado el alma de la canción brasileña; la escultural bailarina norteamericana Margaret Smith y el mercediano malabarista del pandeiro, Tito Cervelló, elementos que han debutado con resonado éxito en nuestros escenarios. Para el debut de mañana se ha preparado un programa del más alto interés, en el que se cuenta con la participación del simpático y gracioso ventrílocuo español "Agudiez", con su ya célebre colaborador de trapo, "Don Pánfilo". Actuará de animador de esta velada, Alejandro Lira, y los números musicales estarán a cargo del conjunto or-

### BRITISH BROADCASTING CORPORATION

DOMINGO 15 DE JUNIO DE 1941  
HORA CHILENA  
25.38 metros — 11.82 megas.  
31.55 metros — 9.51 megas.  
18.40 Audios en castellano y portugués.  
18.45 Noticias en portugués.  
19.00 Política Internacional por Wickham Stied, en portugués.  
19.15 El Cuarteto de Cuerdas "Tartar".  
19.45 Noticias en castellano.  
20.00 Noticias en portugués.  
20.15 Resumen de la semana de los programas de la semana.  
20.20 Charla breve en portugués.  
20.30 Programa de anuncios en castellano y portugués.  
22.00 Noticias en castellano.  
22.15 Resumen de la semana de los programas de la semana.  
22.20 Charla breve en castellano.  
22.30 Programa de transmisión.  
Se puede escuchar el programa irradiado a Norte América, desde las 18.30, hora chilena, en las ondas de 31.22 y 31.55.

### TEATRO PRINCIPAL

**HOY DESTACAMOS:**  
NOTICARIO INGLÉS  
NOTICARIO FOX Movietone con la guerra en África y en el Mediterráneo.  
JUGANDO A LAS BOLAS (Estreno Fox)  
NOTICARIO PARAMOUNT LAS AVENTURAS DE PULGARIN  
PARQUE INCREIBLE (Estreno Universal)  
INFORMATIVO NACIONAL  
Con la ceremonia de la entrada del "Privil" celebrada el 21 de Mayo en Talcahuano.  
Entrada para niños: \$ 1.60 hasta las 14 horas.  
Después: \$ 2.60  
ENTRADA PERMANENTE DE 11 A 24 HORAS

### PRINCESA

**Un gran amor de Beethoven**  
por Harry BAU  
Además:  
**Un bebé de París**  
por Pauline Singerman y Enrique Serrano  
3.05 Matinée: "Tradición", "La Calavera", "El rastro de Red Ryder", "El programa cómico"

### HOY: SPLENDID

**Fugitivos del Destino**  
6.30 y 10 P.M.  
MAYORES  
★ SHEARER-TAYLOR  
HOY Grandiosa Matinée Infantil con Programa doble doble: "UN TIO CON TODA LA BARBA", por Joe Brown; "EMISARIO, HEROICO", nuestro estreno; Noticiario y cómicas. NIÑOS PLATEA: \$ 2.00

### ROSTROS DE LA PANTALLA



George Brent, César Romero y Harry Baur, figuras de actualidad, vistas por Romero.

### NOTICIAS DE HOLLYWOOD

Cierto director cinematográfico acaba de decir una cosa que nunca se había oído en Hollywood: "No me desagrada ser director permanente de los Hermanos Marx". (Y esto lo dice sabiendo que nadie ha llegado a dirigirse en tres películas solamente Sam Wood, Norman MacLeod y Eddie Buzzell pueden decir como rara distinción el haber dirigido dos veces a los chiflados hermanos).

Cuando Charles Reisner — que es el director de quien hablamos — fue "sentenciado" a dirigir la nueva película Metro Goldwyn Mayer de los Hermanos Marx, aceptó sin vacilaciones ni temores, y ahora, después de estar trabajando por varias semanas con los exóticos hermanos, todavía brilla en sus ojos la confianza.

Dice Reisner que su secreto consiste en que él "sabe lo que es lidiar con actores cómicos". Y tiene razones para decirlo. Durante su carrera ha dirigido a Mary Dressler, Polly Moran, Laurel y Hardy, Charlie Chaplin, Jack Benny, W. C. Fields, Charlotte Greenwood, Jimmy Durante, Chester Conklin, en fin, a casi todos los actores cómicos de primera categoría, menos los Marx.

Y si esto no fuere suficiente para entenderse con Groucho, Chico y Harpo, tiene un record de as-

tenta peleas como boxeador profesional. En una ocasión estaba listo a disputar el campeonato mundial a Billy Papke, pero el desafío se canceló por asuntos financieros.

¿Será posible que los Marx hayan encontrado, cinematográficamente hablando, la horma de su zapato?

Lana Turner es una muchacha a quien le encanta lucir ropa atractiva en la pantalla. Una de las razones por que estaba muy desosa de hacer el papel de Sheila Reagan en "Las Follies de Ziegfeld", era por la oportunidad que se le presentaba de ostentar lujosos vestidos. Pero parece que no le fue posible cumplir su deseo en aquella ocasión. En "El hombre y la bestia", uso falda de mirriñaque. Cuando supo que trabajaría en "Honky Tonk", con Clark Gable, corrió a la guardería con esta análoga pregunta en los labios: "¿Qué voy a usar en esa película?"

"Peleas" le dijeron.

"De maría o de visón?" preguntó ensusilada.

Y la contestación fue: "Su papel será el de bailarina en un cafetín de Alaska. Estamos desmpeñando para Ud. unas películas viejas de foca".

Animados por las películas "Con los brazos abiertos" y con toda el alma", filmadas en su Escuela, los muchachos de pertenecen a la real y auténtica "Ciudad de los niños", están haciendo su propia película sobre la historia de su vida.

Esto fue anunciado recientemente en Hollywood en un almuerzo ofrecido por la Metro Goldwyn Mayer en honor del Padre Flanagan y del Obispo James Hugh Ryan de Omaha, con motivo de la película "Con toda el alma", en la que nuevamente comparten los honores estelares Spencer Tracy y Mickey Rooney. Los mencionados muchachos están encantados con las películas de esta serie, tanto que el Padre Flanagan decidió que llevaran a la práctica su proyecto cinematográfico.

Estos muchachos no solamente tomarán parte en la película, sino que la dirigirán, la fotografirán, la editarán y la costarán ellos mismos, además de construir sus propios escenarios.

### PATENTES DE ALCOHOLES

Se pone en conocimiento de los propietarios de depósitos de licores, cantinas, restaurantes, hoteles, cabarets etc., que a contar del 1.º de Julio del presente año y en cumplimiento a lo dispuesto en la Ley N.º 6,554, de fecha 26 de Abril de 1940, la Municipalidad de Santiago aplicará los valores que fija la Ley N.º 6,179, de 31 de Enero de 1938.

No se otorgarán patentes a los establecimientos que, en materia de distancias, contravengan lo dispuesto en los artículos 127 y 128 de la citada Ley.

EL TESORERO MUNICIPAL DE SANTIAGO

### TEATRO MUNICIPAL TEMPORADA DE COMEDIA

#### ALEJANDRO FLORES

PRIMER ACTOR Y DIRECTOR

Pepita Serrador Juan Carlos Crehár

Primera actriz Otro primer actor

HOY DOMINGO 15 de Junio: Tres Funciones

MATINEE: 3.15 P. M., la exilarante comedia francesa de Hennequin y Weber:

### LA PRESIDENTA

VERMOUTH y NOCHE

6.30 P. M. y 10 P. M., colosal éxito de la comedia moderna del autor nacional ARMANDO MOOK:

### Del brazo y por la calle

genial interpretación de Pepita Serrador y Alejandro Flores.

RESERVE SU LOCALIDAD: Boletería: Teléfono 84407

MAÑANA LUNES POPULAR: Platea: \$ 8, Balcon: \$ 4, Anfiteatro: \$ 2, el grandioso éxito de "EL CARDENAL" Vermouth y Noche.

# "La VENGANZA del MONSTRUO"

CON: ELLEN DREW, ONSLOW STEVENS, ROBERT PAIGE, ROD CAMERON, PAUL LUCAS, PHILIP TERRY.

La obra que causa pavor; que provoca estremecimientos de terror y que apasiona hasta lo indescible...



Verá usted en "LA VENGANZA DEL MONSTRUO" lo siguiente: un sentenciado a la silla eléctrica; una mujer joven y bella, burlada por un hombre y en brazos de un terrible mono; seis criminales que miran acercarse la muerte sin poder evitarla y un sabio medio loco que consigue injertar un cerebro humano en la cabeza de un gorila...

Todo esto está realizado en forma maravillosa y tan real que el espectador se siente abrumado por extrañas y fuertes impresiones.

(LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA)

### Martes Teatro SANTIAGO

# Teatro SANTA LUCIA

## CONVOY

El drama más amargo de la guerra... los fugitivos de la catástrofe que deben cruzar los mares en busca de un poco de paz, refugiados en las bodegas de los barcos mercantes — como mercadería de contrabando — sufren la más amarga odisea, mientras los gigantes de los mares se batan por la supremacía... expuestos a todas las contingencias de una lucha — a la que ellos son ajenos — esos barcos y esos hombres son a veces más heroicos que los mismos que luchan...

Clive Brook  
Judy Campbell







# Magallanes jugó con bastante acierto y mereció, en consecuencia, su triunfo sobre Juventus por 4 a 1

EL PARTIDO OFICIAL EFECTUADO AYER EN EL ESTADIO DE CARABINEROS ALCANZO MOMENTOS DE MARCADO INTERES EN SUS DOS PERIODOS

AL ENTUSIASMO DE LOS PERDEDORES, EL EQUIPO ALBICELESTE OPUSO SU MEJOR LABOR DE CONJUNTO

ANOTARON LOS GOALS: VALENZUELA (2), SANDOVAL, SUAREZ Y BRAVO. — EL MAL ARBITRAJE RESTO LUCIMIENTO AL MATCH

No más de dos mil personas presenciaron ayer en el Estadio de Carabineros el partido oficial con National-Juventus, lance que correspondía al campeonato de Fútbol de la Asociación Central de Fútbol de Santiago.

El partido alcanzó, en líneas generales, aspectos de interés, no obstante a que el vencedor — que de paso sea dicho, realizó una labor que lo rehabilita — llevó siempre buena ventaja en el score, como que al término del período inicial se advertía una cifra de tres tantos contra cero.

Más que en los primeros 45 minutos, el match gustó en su fase final, desde el momento que National-Juventus, haciendo alarde de notable entusiasmo, se empeñó en superar a los albicelestes y lo consiguió en parte, aun cuando para ello apeló a acciones de cierta reciedumbre y que en ningún momento fueron advertidas por el referee señor Pizarro.

Así, pues, mientras el perdedor contribuyó con su empuje a que la brecha no perdiera su atracción, este afán se vio entorpecido por el arbitraje señor Pizarro y, entonces, el juego abundó en suspensones y pugilatos que, naturalmente, restaron brillo al espectáculo. En verdad, no queremos achacar toda la responsabilidad a los jugadores, puesto que sus ánimos se vieron exaltados ante la pasividad del encargado de dirigir el match y, en consecuencia, hubo muchos instantes en que la lucha quedó circunscrita a esfuerzos individuales.

**MAGALLANES**  
El conjunto aguerido que, como ya lo hemos dicho, cumplió una performance que lo rehabilita de su más reciente derrota, que fue ante el Green Cross, exhibió ahora una mejor acción colectiva, comportándose también su defensa como su ataque, y es menester recalcar esto de la ofensiva en especial, pues en anteriores partidos habían constituido su punto débil. Pudimos apreciar inteligentes combinaciones entre el trío central — en donde encajó perfectamente el insider Sandoval — y una labor nada de despreciable en los punteros Washington Muñoz y Rodríguez. Además, conviene subrayar el papel asumido por el half peruano Castillo, quien estuvo en un gran día y suplió así, algunos vacíos dejados por Pasache, cuyo trabajo, después de todo, resultó irregular.

Este triunfo conquistado por los albicelestes debe ser tomado muy en cuenta, más que otra cosa, para confirmar que su presentación ante el Green Cross, considerada como muy deficiente, se debió a que no actuó la plana mayor completa. Ayer jugaron por los vencedores: Mallat, P. Pacheco y José Astorga; J. Soto, J. López e I. Jara; L. Quinteros (capitán), C. Asencio, J. Núñez, G. Encina y E. Valdes. Anotaron los puntos: José Núñez (2), Enrique Valdes (2) y Luis Quinteros. El tanto del Juventus se debió a un penalty. Este match correspondía a la competencia oficial de la Sección Cadetes.

**MAGALLANES (4). — JUVENTUS (1)**  
Arbitro: señor Adolfo Pizarro.  
Magallanes (albicelestes): Pérez (capitán); Baeza y Pino; Castillo, Pasache y Romero; W. Muñoz, Suárez, Valenzuela, Sandoval y Rodríguez.

**Santiago National-Juventus (rojos):** Coleccio, Spagnolo y Guerrieri; Martín (capitán), Herrera y Valdebenito; Profeta, Soto, Bravo, Gallardo y Díaz.

Scorers: Valenzuela (2).

## Corporación de Reconstrucción y Auxilio

### PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de la Casa Consistorial de la ciudad de Cauquenes. Las bases, especificaciones, planos, presupuestos y demás antecedentes, podrán solicitarse en la Sección Arquitectura de esta Corporación, calle Teatinos N.º 416 y en la Delegación Provincial de Cauquenes, desde el 20 de actual.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en la sala de despacho del Presidente del Consejo Provincial de Cauquenes y en la del Vicepresidente de esta Corporación, el 8 de Julio próximo, a las 16 horas.

Solicítanse propuestas públicas para la construcción del Gimnasio de la ciudad de Concepción. Las bases, especificaciones, planos, presupuestos y demás antecedentes podrán solicitarse en la Sección Arquitectura de esta Corporación, calle Teatinos N.º 416 y en la Delegación Provincial de Concepción desde el 20 de actual.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en la sala de despacho del Presidente del Consejo Provincial de Concepción y en la del Vicepresidente de esta Corporación, el 8 de Julio próximo a las 16 horas.

**AUGUSTO RIVERA PARGA,**  
VICEPRESIDENTE.

Santiago, 11 de Junio de 1941.



elige en el área de los albicelestes: Pérez se defiende de un ataque de Gallardo y más atrás se ve a Baeza que también se apresura a intervenir. — El triunfo del Magallanes fue muy merecido en razón de su mejor juego de conjunto

Sandoval y Suárez, del Magallanes; Bravo, del National-Juventus.

**Campeonato de 1940.** — Primera rueda: Juventus (4), Magallanes (2). Segunda rueda: Juventus (4), Magallanes (1).

El Santiago National-Juventus, cuyo uniforme lleva los colores blanco y negro, hubo de cambiar por ser la institución menos antigua.

Los rojos iniciaron el match atacando a la ofensiva, merced al entusiasmo de que dispusieron todos sus hombres, en especial los de la línea de ataque, que siempre se vieron apoyados por Herrera, el notable centro medio zaguero.

Corrido: 4 minutos. Pino, en el Magallanes, fue reemplazado por Peirano y a los 13, Díaz se accidentó en un encuentro con Baeza y su puesto lo ocupó Viviani, del cuadro oficial.

La cuenta se abrió a los 28 minutos, por intermedio de SANDOVAL, forward que se aprovechó, con toda tranquilidad, una oportunidad que le proporcionó Suárez, e hizo el goal con tiro colocado y media altura y sin gran violencia. A los 29, y no obstante que más presionaba Juventus que Magallanes, los delanteros albicelestes consiguieron su segundo punto, en razón de su mayor efectividad.

En efecto, VALENZUELA elevó a dos el marcador, al liquidar un peligroso teletole suceso en las proximidades del portero de Coleccio.

El mismo VALENZUELA — que contribuía siendo el oportuno goleador de la temporada pasada — deló la cuenta en 3 a 0, a los 41 minutos. Fue éste el punto más hermoso de la tarde, pues desde fuera del área dirigió un puntazo violentísimo que hizo dar con la pelota primero en el vertical.

**SEGUNDO TIEMPO**  
No hubo cambios en los equipos al volver del descanso.

Apenas iban transcurridos dos minutos, cuando BRAVO, que recibió el estierco de Profeta, se acercó a la valla de Pérez y lo venció con tiro a un lado muy difícil de detener.

A los 8 minutos, Peirano sufrió un golpe en la cabeza y lo obligó a retirarse de la cancha, quedando el Magallanes, desde este momento, con diez hombres.

Con la cuenta de 3 tantos contra 1, y cuando se había cumplido el primer cuarto de hora, las acciones se tornaron sumamente bruscas, en circunstancias que Juventus buscaba afanosamente la disminución del score. Se produjeron algunos pugilatos, en que intervinieron a veces más de dos players y todo esto

debido a la pasividad y también a la incompetencia del referee Pizarro, quien nunca ató a pacificar los ánimos ni menos tomó las sanciones que ahí cabían. El juego se detuvo en no menos de tres ocasiones y el público manifestó su desagrado, de preferencia para los componentes del conjunto rojo.

National-Juventus volvió vendida su valla, por cuarta y última vez, a los 17 minutos del período final y luego de que

## VIRTUALMENTE, STADE FRANCAIS TIENE YA ASEGURADO EL DERECHO PARA INSCRIBIR SU NOMBRE EN LA COPA "PERU"

Eric Fenner-Marcelo Taverner y Salvador Deik-Harnecker, juegan la final de la Serie de Honor

### RESULTADOS DE AYER Y FINALES PARA HOY. — PARTICION DE PREMIOS

Un buen número de partidos se jugaron ayer en diversos clubes por la competencia de tenis que tiene como estímulo colectivo la Copa "Peru", trofeo que no obstante los reveses que experimentaron los representantes del Stade Français en la primera, segunda y cuarta categorías está virtualmente ganado por esta institución.

**SERIE DE HONOR**

Eric Fenner y Marcelo Taverner, al vencer ayer en primer término a Mario Flores y Hipólito Vallejos y a Andrés Mammery y Ricardo Lizana, en segundo, se han clasificado para la final de la competencia de la Serie de Honor. En el primer partido en-

contraron una más seria resistencia que en el segundo, pues Flores y Vallejos, desempeñándose con mucho acierto, llevaron el segundo set a la cuenta de 6-2. Con todo, Taverner y Fenner consiguieron imponerse por la cuenta de 8-2 y 6-6.

**PRIMERA CATEGORIA**

En los courts del Club Santiaguito se jugaron las dos semifinales de primera categoría. En primer término, Enrique Ros y Ricardo Bessa se impusieron frente a Antonio Chanes y Ramón Arana, su mayor homogeneidad y su mejor juego de

red, por la cuenta de 6-8, 6-1 y 8-1. Por su parte, Enrique Con-

per y Roberto Ossandon pasaron a Noel Chayón y Ricardo Bessa, 6-1, viniendo clasificado su triunfo por los constantes errores de este último.

Se han clasificado para la final de la competencia las dos parejas del Club Santiaguito.

**SEGUNDA**

La pareja del Club Santiaguito, formado por Hernán Zaldívar y Bertrando, venció a la del Stade Française, constituida por Alberto Illarreta y Backenhe y Gubbins por la cuenta de 3-6, 6-3 y 6-4. Juegan hoy la final la pareja vencedora y la que representa a la Unión Española, formada por Jaime Carri y S. Benavente.

**TERCERA**

En esta división, las parejas representantes del Stade Français, deshicieron tres semifinales. Los resultados de los partidos de esta categoría fueron: Mario Demicheli y Gantes a Barrios-Santiago por 6-0 y 6-0; Aldo-Hervía a Silvestre-Libedinski por 6-4 y 6-3; Viveros-López a Martínez-Cañari por 6-2 y 6-0; Aldo-Hervía a Berra-Bravo por 6-0; Rojas-Parker a Mc Dermott-Garías por 6-2 y 6-0. Los resultados de los partidos de esta categoría para las semifinales las parejas formadas por Aldo-Hervía, Parker-Rojas, Págora-Grossman del Stade Français y Carguill-Watt de El Llano.

**CUARTA**

En el Club Tracción se jugó el match semifinal de cuarta categoría entre las parejas Valenzuela-Salvador y Gueli-Flores, venciendo los primeros por la cuenta de 6-3, 6-2 y 6-0.

**LA COPA "PERU"**

Aun cuando ninguna de las series que informan esta competencia, entre las cuales se encuentran las de la Copa "Peru" se la ha adjudicado al Stade Français, de acuerdo con las reglas que rigen la competición, se han destacado, en todas las divisiones, y en especial en la de honor y tercera, los buenos resultados de los jugadores de esta institución, lo que asegura a la institución del "Coq" la inscripción de su nombre en el valioso trofeo.

**HOY**

Todas las finales de la competencia se disputarán en la mañana.

**ESTADIO FERROVIARIO.**

10 horas: Perovianos con Gander Flecha (Juveniles). 11 horas: Los Robles con Estrella (Juveniles). 12 horas: Perovianos con Estrella, división especial. Directores de turno: Estrella, Perovianos y W. Müller, respectivamente.

**ESTADIO DE CARABINEROS.**

10 horas: Perovianos con Gander Flecha (Juveniles). 11 horas: Los Robles con Estrella (Juveniles). 12 horas: Perovianos con Estrella, división especial. Directores de turno: Estrella, Perovianos y W. Müller, respectivamente.

**ESTADIO DE CARABINEROS.**

10 horas: Perovianos con Gander Flecha (Juveniles). 11 horas: Los Robles con Estrella (Juveniles). 12 horas: Perovianos con Estrella, división especial. Directores de turno: Estrella, Perovianos y W. Müller, respectivamente.

**ESTADIO DE CARABINEROS.**

10 horas: Perovianos con Gander Flecha (Juveniles). 11 horas: Los Robles con Estrella (Juveniles). 12 horas: Perovianos con Estrella, división especial. Directores de turno: Estrella, Perovianos y W. Müller, respectivamente.

**ESTADIO DE CARABINEROS.**

10 horas: Perovianos con Gander Flecha (Juveniles). 11 horas: Los Robles con Estrella (Juveniles). 12 horas: Perovianos con Estrella, división especial. Directores de turno: Estrella, Perovianos y W. Müller, respectivamente.

**ESTADIO DE CARABINEROS.**

10 horas: Perovianos con Gander Flecha (Juveniles). 11 horas: Los Robles con Estrella (Juveniles). 12 horas: Perovianos con Estrella, división especial. Directores de turno: Estrella, Perovianos y W. Müller, respectivamente.

## CON ONCE LANCES SIGUE EN LA MAÑANA EL TORNEO DE LA SECCION "CADETES"

Se realizarán partidos en las canchas de Ingenieros, Campos de Sports, Eugenio Matte y Santa Laura

Por la tercera fecha del campeonato oficial de Fútbol de la Sección Cadetes, se disputarán hoy los encuentros que indicamos a continuación:

**CANCHA ESCUELA DE INGENIEROS.**

Green Cross con Universidad de Chile: 9.30 horas, primera infantil, arbitro señor Sergio Bustamante; 10.15 horas, división juvenil, arbitro señor Miguel Araya; 11.15 horas, división especial, arbitro señor Gabriel Estelle. — Turno, señor Jorge Vilalobos.

**CANCHA CAMPOS DE SPORTS.**

Audax Italiano con Universidad Católica: 9.30 horas, primera infantil, arbitro señor Roberto Gamboa; 10.15 horas, división juvenil, arbitro señor Miguel Araya; 11.15 horas, división especial, arbitro señor Gabriel Estelle. — Turno, señor Jorge Vilalobos.

**CANCHA EUGENIO MATTE.**

Colo-Colo con Santiago Morning: 9.30 horas, primera infantil, arbitro señor Manuel Escobar; 10.15 horas, división juvenil, arbitro señor Juan Las Heras; 11.15 horas, división especial, arbitro señor Arturo Vicensio. — Turno, señor Ramón Zavala.

**ESTADIO SANTA LAURA.**

Unión Española con Badminton: 9.30 horas, primera infantil, arbitro señor Mario Pizarro; 10.15 horas, división juvenil, arbitro señor Juan Las Heras; 11.15 horas, división especial, arbitro señor Gabriel Estelle. — Turno, señor Jorge Vilalobos.

**ESTADIO DE CARABINEROS.**

10 horas: Perovianos con Gander Flecha (Juveniles). 11 horas: Los Robles con Estrella (Juveniles). 12 horas: Perovianos con Estrella, división especial. Directores de turno: Estrella, Perovianos y W. Müller, respectivamente.

**ESTADIO DE CARABINEROS.**

10 horas: Perovianos con Gander Flecha (Juveniles). 11 horas: Los Robles con Estrella (Juveniles). 12 horas: Perovianos con Estrella, división especial. Directores de turno: Estrella, Perovianos y W. Müller, respectivamente.

**ESTADIO DE CARABINEROS.**

10 horas: Perovianos con Gander Flecha (Juveniles). 11 horas: Los Robles con Estrella (Juveniles). 12 horas: Perovianos con Estrella, división especial. Directores de turno: Estrella, Perovianos y W. Müller, respectivamente.

**ESTADIO DE CARABINEROS.**

10 horas: Perovianos con Gander Flecha (Juveniles). 11 horas: Los Robles con Estrella (Juveniles). 12 horas: Perovianos con Estrella, división especial. Directores de turno: Estrella, Perovianos y W. Müller, respectivamente.

**ESTADIO DE CARABINEROS.**

10 horas: Perovianos con Gander Flecha (Juveniles). 11 horas: Los Robles con Estrella (Juveniles). 12 horas: Perovianos con Estrella, división especial. Directores de turno: Estrella, Perovianos y W. Müller, respectivamente.

**ESTADIO DE CARABINEROS.**

10 horas: Perovianos con Gander Flecha (Juveniles). 11 horas: Los Robles con Estrella (Juveniles). 12 horas: Perovianos con Estrella, división especial. Directores de turno: Estrella, Perovianos y W. Müller, respectivamente.

**ESTADIO DE CARABINEROS.**

10 horas: Perovianos con Gander Flecha (Juveniles). 11 horas: Los Robles con Estrella (Juveniles). 12 horas: Perovianos con Estrella, división especial. Directores de turno: Estrella, Perovianos y W. Müller, respectivamente.

**ESTADIO DE CARABINEROS.**

10 horas: Perovianos con Gander Flecha (Juveniles). 11 horas: Los Robles con Estrella (Juveniles). 12 horas: Perovianos con Estrella, división especial. Directores de turno: Estrella, Perovianos y W. Müller, respectivamente.

**ESTADIO DE CARABINEROS.**

10 horas: Perovianos con Gander Flecha (Juveniles). 11 horas: Los Robles con Estrella (Juveniles). 12 horas: Perovianos con Estrella, división especial. Directores de turno: Estrella, Perovianos y W. Müller, respectivamente.

**ESTADIO DE CARABINEROS.**

10 horas: Perovianos con Gander Flecha (Juveniles). 11 horas: Los Robles con Estrella (Juveniles). 12 horas: Perovianos con Estrella, división especial. Directores de turno: Estrella, Perovianos y W. Müller, respectivamente.

**ESTADIO DE CARABINEROS.**

10 horas: Perovianos con Gander Flecha (Juveniles). 11 horas: Los Robles con Estrella (Juveniles). 12 horas: Perovianos con Estrella, división especial. Directores de turno: Estrella, Perovianos y W. Müller, respectivamente.

**ESTADIO DE CARABINEROS.**

10 horas: Perovianos con Gander Flecha (Juveniles). 11 horas: Los Robles con Estrella (Juveniles). 12 horas: Perovianos con Estrella, división especial. Directores de turno: Estrella, Perovianos y W. Müller, respectivamente.

**ESTADIO DE CARABINEROS.**

10 horas: Perovianos con Gander Flecha (Juveniles). 11 horas: Los Robles con Estrella (Juveniles). 12 horas: Perovianos con Estrella, división especial. Directores de turno: Estrella, Perovianos y W. Müller, respectivamente.



AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81.- D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 15 DE JUNIO DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

# Colo Colo y Santiago Morning en el Estadio de Carabineros deben hacer el mejor partido de football profesional

EL COTEJO DE ALBOS CON RECOLETANOS ES CONSIDERADO COMO UN "CLASICO". — EN LA MISMA REUNION JUEGAN AUDAX ITALIANO CON UNIVERSIDAD CATOLICA

Universidad de Chile tendrá un adversario de mucho peligro en el Green Cross.

— Su compromiso oficial lo libraran en Santa Laura. — Preliminar: Badminton con U. Española

PROGRAMAS DE LA ASOC. CENTRAL

El campeonato de football profesional cumple hoy una de sus fechas de mayor interés, con motivo de las reuniones que se llevarán a efecto en los Estadios de Carabineros y Santa Laura.

El certamen a que nos referimos no ha alcanzado todavía toda su importancia, debido a que solo van tres fechas del calendario; pero ya se observa a algunos cuadros, hasta ahora ganadores, de sus compromisos, que tratan de mantener a toda costa una situación que los haga aparecer de punteros.

ESTADIO DE CARABINEROS

Actuarán en este campo de juegos, Universidad Católica con Audax Italiano, y Colo Colo con Santiago Morning, en otras palabras, el mejor programa del día.

En el primer partido, los estudiantes ya no se puede decir que llegan en inferioridad de condiciones, pero a los muchos méritos que luce el conjunto de colonia. En efecto, su victoria justa sobre la "U", rival tradicional, lo coloca en un plano que bien se debe estimar a la misma altura de los equipos de mayor capacidad. Su presentación del jueves último fue comentada favorablemente, aun cuando la cuenta acusó un resultado estrechísimo; pero quedó en

## ARBITROS DE FOOTBALL PARA LOS MATCHES DE HOY

La Asociación de Arbitros de Football de Santiago, ha hecho para hoy día las siguientes designaciones de referes y guardalíneas, en las canchas que indicamos a continuación:

ESTADIO CARABINEROS No 1.— 14 horas: Universidad Católica con Audax Italiano; referes, señor Juan Quiroz; guardalíneas, señores Miguel Martínez y Arturo Santos. 15.45 horas: Colo Colo con Santiago Morning; árbitro, señor Alfonso Alarcón; linesmen, señores Archibaldo Herrera y Pedro Martínez.

ESTADIO SANTA LAURA.— 14 horas: Badminton con Unión Española; referes, señor Manuel Soto; guardalíneas, señores Sergio Bustamante y Humberto Barahona. 15.45 horas: Universidad de Chile con Green Cross; árbitro, señor Leopoldo González; linesmen, señores Hernán Bastías y Ricardo Juriar.

ESTADIO SANTA LAURA.— En la mañana, señores Mario Plaza, Juan Zamora y Luis Ahumada. CAMPOS DE SPORTS.— Señores Roberto Gamboa, Miguel Araya y Gabriel Estelle, en la mañana.

ESCUELA DE INGENIERIA.— Señores Sergio Bustamante, Luis Cabrera y Baltasar Bustamante, en la mañana. EUGENIO MATTE.— En la mañana, señores Manuel Escobar, Juan Las Heras y Arturo Vicencio.

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS.— Señores Miguel Sánchez, en la mañana. ESTADIO LO SAEZ.— En la tarde, señores Héctor Caballero y Julio Hernández.

ESTADIO ZAMBRANO No 1.— En la tarde, señores Ernesto Díaz y Bernardo Fernández. ESTADIO ZAMBRANO No 2.— En la mañana, señores Heberto Donaire y Roberto González; en la tarde, señores Carlos Costa y Luis González.

ROBERTO ENCINA.— En la mañana, señor Guillermo Bertón; en la tarde, señores Luis Ceballos y Miguel Martín. ESTADIO FERROVIARIO.— 14.30 horas: Ferrovial con Deportivo Estrella, división especial (Final Camp. de Apertura); referes, señor Ramón Rebollo.

15.45 horas: Ferrovial I con Estrella de Chile (semifinal Camp. de Apertura); árbitro, señor Manuel Escobedo. FERROVIARIA No 2.— En la mañana, señor José Aguilera; en la tarde, señores Juan Banda y Juan Zablah.

ACADEMIA DE HUMANIDADES.— Señores Arturo Barahona, en la mañana; y en la tarde, señores Osvaldo Albarrán e Hipólito Salinas.

SANTA FILOMENA.— En la mañana, señor Sergio Briones; en la tarde, señores Oscar Guzmán y Ricardo Ocorio. SAN RAMON.— En la tarde, señores Marcos Sherman, René Medrano y Guillermo Rieyos.

CIA. DE TELEFONOS.— En la mañana, señor Luis Sifuel; en la tarde, señores Enrique Gutiérrez y José Raglantí.

FABRICA DE GAS.— En la mañana, señor Angel Granadino; en la tarde, señores Eduardo Ayarza y Manuel Bonilla.

SAN MIGUEL.— En la tarde, señor Luis Ayala. ESTADIO DE MAIPU.— En la tarde, señores Fernando Parco y Juan Jerez.

MAESTRANZA DE SAN BERNARDO.— En la tarde, señor Vicente Leiva.

ESTADIO MUNICIPAL DE PAINE.— En la tarde, señores Andrés Ramírez y Manuel Reyes.

## Habrà una prueba motociclista de "regularidad"

Organizada por el Automóvil Club. — Hoy

La sección motociclismo del Automóvil Club de Chile ha organizado para hoy una prueba motociclista de "regularidad" entre Santiago, Melipilla, Cuesta de Mallea y Peñafiel, donde estará ubicada la meta.

La partida será dada a las 9 horas desde el Puente de Melipilla y participarán en la prueba alrededor de 20 motoristas.

Colo Colo y Santiago Morning, dos adversarios que han hecho de este cotejo uno de los principales clásicos del football metropolitano.

En verdad, y es cosa curiosa, cada vez que juegan albos y recoletanos, cualquiera que sea la ubicación que llevan en el cómputo, realizan partidos dignos de campeones. Parece como si durante toda la competencia no se prepararan sino para este partido. Nuestro público se ha dado cuenta perfecta de lo que decimos, y es por eso que sigue a estos equipos donde juegan, en la seguridad de que presenciaremos un cotejo de altas emociones.

Colo Colo, en seguida de cumplir algunas performances un tanto irregulares, en los partidos precampeonato, ha ido mejorando paulatinamente y es así como se impone holgadamente a la Universidad Católica en su primer compromiso. El estado actual de su gente nada deja que desear, de tal suerte que si cumple una buena presentación regular, su chance se ve bastante aumentada para el match con los recoletanos.

En lo que a estos se refiere, es bien conocido ya el hecho de que se trata del equipo que mayor número de alibabes acusa en la competencia. Hay veces en que ha ganado al puntero de un certamen y luego pierde con otro conjunto que no tiene ninguna chance. Eso es lo que cuando los de Recoleta se encuentran en uno de sus buenos días, es difícil que los venzan. El mejor ejemplo lo tenemos en su último partido oficial, en que enfrentaron nada menos que al Audax Italiano, a quien derrotó por tres tantos contra dos.

En resumen, este "clásico" de los albos, como se ha dado en llamar, tendrán un resultado en favor del team que luza un mejor entrenamiento y cualquier pronostico que se haga deberá aparecer como algo aventurado.

El partido será dirigido por el árbitro oficial señor Alfredo Vargas, formando los equipos de este modo:

COLO COLO: Erazo, Salas, Flores, Pastene, Medina, Secartaz, Domínguez, Contreras, Sorrel.

Larraza, O, Batistone, Casanova, Toro, Caffari, Scalabrando, Nocetti, Ruiz, Ellis, Rivas, Marin.

STGO-MORNING:

Estos cuadros deben empujar el match a las 15.45 horas.

ESTADIO DE STA. LAURA

En el campo de juego de los ibéricos, también se ha fijado un programa doble en el que deben intervenir los conjuntos de Unión Española con Badminton, a primera hora, y de Green Cross con Universidad de Chile, en el match principal.

El partido en que actúa el "once" dueño de casa, aparentemente presenta un vencedor claro, y que es precisamente la Unión Española. Su campaña brillante en el certamen de apertura, en que estuvo a punto de clasificarse para la final, le dan títulos de sobra para llevar mayor chance sobre los aurinegros. Claro está que en su presentación más reciente igualó a un goal con Santiago National-Juvenil; pero en todo caso hay que estar de acuerdo en que el de los blanquinegros es más equipo que el adversario que tendrán hoy los ibéricos.

Badminton, que este año ha mostrado una eficiencia inferior a la exhibida en pasadas temporadas, tendría que cumplir una labor sobresaliente para superar al joven equipo de Santa Laura, y si así ocurriera, no dudamos que el partido será uno de los más interesantes de los efectuados hasta ahora por el campeonato oficial.

De árbitro actuará el señor Manuel Soto y los elencos estarán integrados por:

U. ESPAÑOLA: Fernández, Calvo, Fuenzalida, Valenzuela, Cordero, Haring, Castro, Rivero, Campaña, González, O, Armingol.

Aguirre, Muñoz, Romero, Morales, Pizarro, Fuentes, Rojas, Saldivar, Ramírez, Berrios, Abarca.

BADMINTON:

Como número de fondo del festival en Santa Laura está fijado el encuentro entre Green Cross y Universidad de Chile, dos equipos de fuerzas parejas, y que lucen parecidos antecedentes, lo que hace bien difícil el asignar quien tiene una mejor chance.

En realidad de verdad, los de la "crus verde", luego de su significativo triunfo sobre Magallanes, han evidenciado una capacidad que en cualquier momento lo puede colocar a la altura de nuestros mejores teams profesionales. Mas, a igual que el Santiago Morning, el Green Cross no siempre se comporta como lo hizo en aquella oportunidad, y si a esto sumamos que la "U" es un conjunto rápido y entusiasta, vemos que sus posibilidades son problemáticas.

Los estudiantes que vienen de perder un "clásico", harán buenos esfuerzos por afirmar sus posiciones que este año no se ven tan seguras como en 1940, oportunidad en la que les correspondió ocupar el lugar de honor.



M. Arancibia



Toro



Socarras



Salfate

## PROGRAMAS OFICIALES

Insertamos en seguida el carnet oficial que ha confeccionado para hoy la Asociación Central de Football de Santiago:

## ESTADIO DE CARABINEROS

ROS: 14 horas: Audax Italiano con Universidad Católica. Árbitro señor Juan Quiroz. 15.45 horas: Colo Colo con Santiago Morning. Árbitro, señor

## Alfredo Vargas, Director de turno, señor Alberto Parodi, Médico de turno, Dr. Cogalan.

ESTADIO DE SANTA LAURA: 14 horas: Unión Española con B. Central. Árbitro señor

## Competencias de la L. Tranviaria de Deportes

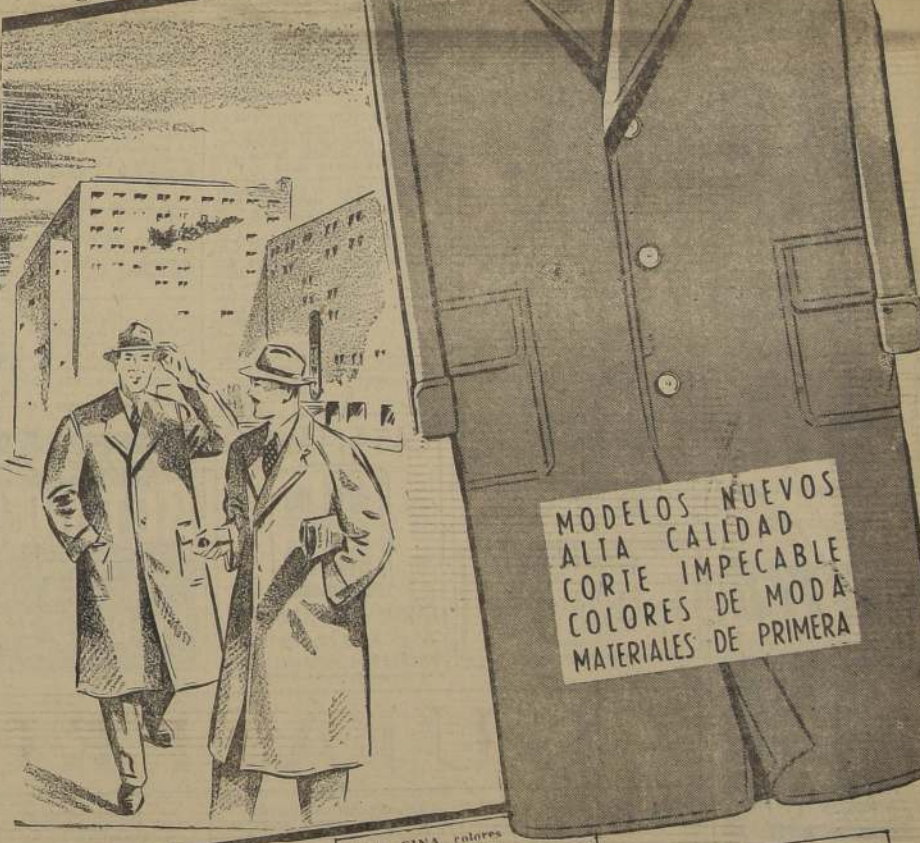
Football, basketball y rayuela

Hoy proseguirán las competencias de football, basketball y rayuela, que ha organizado la Liga Tranviaria de Deportes. En football a turnar con 4 equipos los clubes Villavicencio y Merced, en basketball con dos equipos, los clubes Mecánico y Victoria, y en rayuela, los equipos Mecánico y Victoria se medirán con sus cuadros de honor y de primera división. Todas estas competencias tendrán lugar en el Estadio Lo Saez.

Manuel Soto, 15.45 horas: Green Cross con Universidad de Chile. Árbitro señor Leopoldo González. Director de turno señor Claudio Vicuña. Médico de turno, Dr. J. Es-

Tenemos el **SOBRETIPO** QUE UD. NECESITA

para SU PRESUPUESTO SU MEDIDA SU GUSTO.



MODELOS NUEVOS ALTA CALIDAD CORTE IMPECABLE COLORES DE MODA MATERIALES DE PRIMERA

## Torneo de apertura de la Liga M. Atria

Esta tarde en la cancha Vitacura

En la cancha Vitacura se verificarán esta tarde los encuentros correspondientes a las semifinales del campeonato de apertura de la Liga Manuel Atria.

El lance principal de la reunión estará a cargo de los equipos superiores del Deportivo Boston y Mirasol, instituciones que han sostenido una meritoria campaña.

Damos a continuación el programa completo: 14 horas: Tercera división: Los Carrera con U. Brasil. Árbitro, señor Manuel Abarca.

14.45 horas: Segunda división: U. Brasil con Mirasol. Árbitro, señor Humberto Acevedo.

16 horas: Primera división: Deportivo Boston con Mirasol. Árbitro, señor Juan Martínez.

## COMPETENCIA OFICIAL

Por la competencia oficial se cotejarán en la cancha N.º 2 los tres equipos del Deportivo Covadonga y J. Figueroa.

En la mañana lo harán los segundos y terceros conjuntos y en la tarde los primeros.

## CARRERA CICLISTA HA ORGANIZADO EL CENTRO SAN IGNACIO

A las 11 horas, se dará la partida de una carrera ciclista que ha organizado el Centro "San Ignacio", en el recorrido comprendido entre Maipú y Santiago.

La llegada estará ubicada en la Secretaría de la entidad organizadora, Lord Cochrane 183.

CIGARRILLOS **POLO**

CADA DIA SE FUMAN MAS



60 CTS.

A LA VILLE DE NICE

AHUMADA esa HUERFANOS



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## CASAS ENTRE DELICIAS Y MAPOCHO

80.000.—Riquelme inmediato a Mapocho, casa de un piso, sólida, con 6 piezas, baño, patio y cocina. Tiene renta. Oseandón.  
85.000.—Entre Almirante Barroso y Brasil, antes de Santo Domingo, casa de 2 pisos, hall, 5 habitaciones, baño y dependencias. Deuda: 10.000. Bandera 168.  
90.000.—San Martín, inmediato a San Pablo, 2 casas, altos y bajos, modernas, bien tenidas. Cada una con living, comedor, 5 dormitorios, baño, dependencias, bajos 2 patios. Oseandón.  
90.000.—Entre San Pablo y Rosas, 2 casas pequeñas, modernas, sólidas, bien tenidas, cada una con living, comedor, 2 dormitorios, closets, baño instalado, cocina a gas instalada, patio. Renta: 11.160. Deuda: 20.000. Bandera 168.  
95.000.—Entre Catedral y Santo Domingo, casa un piso, bien tenida, hall, comedor, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 patios. Deuda: 60.000. Oseandón.  
120.000.—Entre San Pablo y Rosas, 2 casas, altos y bajos; los altos tienen hall 4 piezas, dependencias; y los bajos, 16 piezas. Renta anual: 15.840. Deuda: 9.000. Bandera 168.  
130.000.—Av. Matucana casa de un piso, con 766 m<sup>2</sup>. de superficie, tiene 18 piezas y 2 patios. Deuda: 24.000. Oseandón.  
140.000.—Compañía, esquina, casa un piso, con hall, comedor, salón, escritorio, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio. Transferencia pagada. Deuda: 20.000. Bandera 168.  
140.000.—Manuel Rodríguez casa un piso, aséptica, bien tenida, living, comedor, salón y escritorio con parquet, 10 dormitorios, 2 con chimenea, 2 baños instalados, dependencias, patio, jardín, transferencia pagada. Oseandón.  
150.000.—Catedral, casa de altos con 8 piezas, galería, baño y cocina, en los bajos 2 locales con habitaciones, uno con entrada de auto, y galpón para garage o industrias. Renta: 16.200. Bandera 168.

150.000.—Lado Avenida Portales, 3 casas independientes, con 5, 7 y 8 piezas cada una. Construcción aséptica, bien tenidas. Renta anual: 15.560. Deuda: 10.000. Oseandón.  
195.000.—Entre Catedral y Santo Domingo, inmediato a Libertad, propiedad de renta, 30x22 metros; 8 casas a la calle de 2 y 3 piezas, servicios y patio. 58 piezas interiores. Renta: 24.000. Deuda: 30.000. Transferencia pagada. Bandera 168.  
207.000.—Entre García Reyes y General Kornier, casa que renta 30.000 anuales. Superficie: 25x50 metros. Deuda: 50.000. Oseandón.  
235.000.—Monjitas, 2 casas, altos y bajos, sólidas, bien tenidas, cada una con hall, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Renta: 22.200. Deuda: 40.000. Bandera 168.  
260.000.—San Pablo, inmediato a Brasil, propiedad de renta con 1.322 m<sup>2</sup>. de superficie; locales a la calle y cité con 38 piezas, que rentan anualmente \$ 53.600. Oseandón.  
260.000.—Entre San Pablo y Rosas, propiedad de renta con 7 casas a la calle y 20 casitas interiores. Construcción aséptica, bien tenidas. Renta anual: \$ 36.000. Superficie: 42x42 metros. Deuda: 37.000. Bandera 168.  
270.000.—Catedral, esquina, casa un piso, sólida, bien tenida, tiene living, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias y patio. Tiene renta. Superficie: 22x30 metros. Renta anual: 32.340. Deuda: 30.000. Oseandón.  
270.000.—Rosas, muy central, casa un piso, bien tenida, tiene comedor, salón, escritorio, 11 dormitorios, baño instalado y otro sin instalar, dependencias numerosas en edificio aparte, arboleda frutal, parrón, gallineros. Superficie: 18x72 metros. Deuda: 85.000. Bandera 168.  
300.000.—Santo Domingo, residencia recién terminada, 2 pisos, calefacción central y parquea. Living, comedor, hall, 4 dormitorios, 2 baños instalados, 5 closets, 3 dormitorios de empleados y baño instalado, jardín, patio y garage. Deuda: 98.000. Oseandón.

300.000.—Santo Domingo, esquina, propiedad de renta, muy bien ubicada, construida de 2 casas en bajos, cada una con hall, comedor, 5 dormitorios, baño, dependencias, de una. Renta: 24.000. Bandera 168.  
350.000.—A un paso del centro, en calle elegante, espléndida casa de 2 pisos, moderna y aséptica. Calefacción central y parquet. Tiene hall, living, galería, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, closets, jardín y patio. Oseandón.  
400.000.—Catedral, muy central, 2 casas en altos y 2 en bajos, con numerosas habitaciones; superficie: 22x60 metros. Bandera 168.  
450.000.—Entre Huérfanos y Compañía, propiedad de renta compuesta de una casa en altos; living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, terraza de 100 m<sup>2</sup>. y un gimnasio de 35 m<sup>2</sup>. y 4 salas en bajos, cada una con living con chimenea, comedor, 2 dormitorios, baño y patio, dependencias, 2 patios y un garage. Deuda: 60.000. Oseandón.  
460.000.—Catedral, centralísimo, 2 casas, altos y bajos. Los altos tienen hall, comedor, 2 salones, escritorio, 7 dormitorios, 2 baños instalados, numerosas dependencias, bajos tienen hall, comedor, 9 dormitorios, 4 baños instalados, numerosas dependencias, jardín, 3 patios. Deuda: 100.000 y facilidades de pago. Bandera 168.

CARLOS OSSANDON - BANDERA 168

### CALENTADOR ELECTRICO DUCHA INSTANTANEA PARA CORRIENTE ALTERNA

WATCO M.R.

Su construcción mecánica es un triunfo de la electrotecnia moderna

### RAPIDO

Suministra en el acto AGUA CALIENTE en abundancia y puede regularse la temperatura a voluntad

### SEGURO

No exige atención alguna, ni encierra peligro de explosión. Es tan seguro que lo puede manejar un niño.

Acciona sin más trabajo que abrir y cerrar la llave de paso

### ECONOMICO

Es más económico que cualquier otro sistema. Consume 30 centavos por ducha de 5 minutos

### WATCO

AGENTES EXCLUSIVOS

MORALES Y RUBELLO LTDA AHUMADA 236 OF. 602 TEL. 89280 CAS. 446-SANTIAGO.

### INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

- 1.- Alhajas, monedas y antigüedades.
- 2.- Automóviles, camiones y vehículos.
- 3.- Neumáticos, accesorios y garajes.
- 4.- Arriendos buscados.
- 5.- Arriendos ofrecidos.
- 6.- Casas, chalets.
- 7.- Departamentos y piezas.
- 8.- Locales, oficinas.
- 9.- Abarrotes, comestibles, frutos del país.
- 10.- Arboles y plantas.
- 11.- Armas, caza y pesca.
- 12.- Deportes, turismo y recreo.
- 13.- Diversos.
- 14.- Educación.
- 15.- Fotografía, cine y útiles científicos.
- 16.- Ocupaciones buscadas.
- 17.- Empleados.
- 18.- Profesionales.

### OPERARIOS. DOMESTICOS. OCUACIONES OFRECIDAS. EMPLEADOS. PROFESIONALES. OPERARIOS. DOMESTICOS.

- 19.- Residencias, hoteles, restaurantes.
- 20.- Materiales de construcción.
- 21.- Metales y minerales.
- 22.- Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
- 23.- Máquinas de escribir y coser.
- 24.- Muebles, menajes y artículos sanitarios.
- 25.- Modas e interés para el hogar.
- 26.- Mudanzas y transportes.
- 27.- Negocios e instalaciones.
- 28.- Compra y venta.
- 29.- Objetos y animales perdidos.
- 30.- Personas buscadas.
- 31.- Préstamos acciones y bonos.
- 32.- Productos medicinales.
- 33.- Propiedades compran.
- 34.- Casas, chalets.
- 35.- Parcelas, chacras y fundos.
- 36.- Propiedades venden.
- 37.- Propuestas públicas y particulares.
- 38.- Radios e instrumentos de música.
- 39.- Remates voluntarios.
- 40.- Notificaciones y citaciones.
- 41.- Sastrieras e indumentarias.
- 42.- Talleres y composturas.
- 43.- Judiciales.

### AGENCIAS DE "LA NACION"

Para la recepción de avisos económicos:

- SAN DIEGO 1181 Teléfono 76039 CIGARRERIA "EL RECORD"
- "FERIA" MATADERO N.º 42 PORTAL EDWARDS 2748 CIGARRERIA
- SAN PABLO 3258 PELUQUERIA
- MAPOCHO 2674 PELUQUERIA
- PROVIDENCIA 1340 PASTELERIA CHILE
- IRARRAZAVAL 2897 frente Teatro HOLLYWOOD
- MAULE 1096
- RECOLETA 794 PELUQUERIA PARIS
- DOMINICA 835 LAVANDERIA
- INDEPENDENCIA 319 LAVANDERIA HIGIENICA
- HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 1515 ALMACEN DE MUSICA

### SOBRECAMAS

Catres, Colchones y Ropa de Cama.

"LA HISPANO-CHILENA" San Diego 1326. Po. apertura, precios rebajados.

23 Junio

### ACERO OCHAVADO CUADRADO REDONDO PARA MINA PRECIOS BAJOS

S. SACK S. PABLO 1179 MORANDE 817

### 1.- Alhajas, monedas antigüedades y Fantasías

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATINO, plata, monedas antiguas, joyas, superando cualquier oferta. Bandera 72. 5 Julio

### BOLETOS AGENCIA DE JOYAS, compra, pagando altos precios. Av. Bernardo O'Higgins 1017

30 Jun

### COMPRAMOS MUEBLES ANTIGUOS, joyas, marfiles, cuadros. Huérfanos 1170. Teléfono 60825.

22 Jun.

### CASA REAL! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías, compraventa, composturas. Transformaciones. Compañía 1025, frente Teatro Real. Teléfono 63855. 4 Jul

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES oro, compramos, superamos cualquier oferta. Huérfanos 1121. 3 Jul

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates macizas, grabadas, desde \$ 96 por. San Diego 780. Relojería Sportman. 30 Jun

COMPRO URGENTE BRILLANTES, joyas, oro, platino. Precios insuperables. Kardonsky. Estado 384. 30 Jun.

BOLETOS JOYAS, BRILLANTES oro, compra, supero cualquier oferta. Nueva York 25, costado Club Unión. 25 Jun.

### "CASA MAGLIO"

CARMEN 467-TEL. 60392 COCINAS ECONOMICAS MUEBLES Y COCINA-MENAJES

23 Junio

### S. SACK FIERRO NACIONAL REDONDO-CUADRADO-PLANO. SECCION ESPECIAL S. PABLO 1179 MORANDE 817

IMPORTADORA RELOJES. L. I. quida. Huérfanos 1087. 15 Jun

COMPRAMOS JOYAS, BOLETOS empuño, platería, "Casa Edizmor" San Antonio 323. 16 Jun

COMPRAMOS JOYAS DE valor, pagamos los mejores precios. Estado 370. 24 Jun.

NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS Fabrica Sostin. Nueva York 66. 8 Jul

### 2.- Automóviles, camiones y vehículos.

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS CHINAS LI-WU-PAT. 5 Julio

### RELOJERIA LA YANKEE PARA COMPOSURAS DE RELOJES Y JOYAS

"LA YANKEE" TRABAJO GARANTIDO JOSE AIQUEL

MEIGGS 20

SEÑOR AUTOMOVILISTA! Oseandón Mora le centra sus ruedas cueteadas y chocadas. Tambor de coches en la moderna máquina "Bear". Correcciones perfectas. Buñes 3 B. Teléfono 94428. 16 Jun.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA automovilística. Luis Miranda profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 5 Julio

SEÑOR AUTOMOVILISTA! Oseandón Mora le centra sus ruedas cueteadas y chocadas. Tambor de coches en la moderna máquina "Bear". Correcciones perfectas. Buñes 3 B. Teléfono 94428. 16 Jun

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA automovilística. Luis Miranda profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 5 Julio

SEÑOR AUTOMOVILISTA! Oseandón Mora le centra sus ruedas cueteadas y chocadas. Tambor de coches en la moderna máquina "Bear". Correcciones perfectas. Buñes 3 B. Teléfono 94428. 16 Jun

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA automovilística. Luis Miranda profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 5 Julio

SEÑOR AUTOMOVILISTA! Oseandón Mora le centra sus ruedas cueteadas y chocadas. Tambor de coches en la moderna máquina "Bear". Correcciones perfectas. Buñes 3 B. Teléfono 94428. 16 Jun

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA automovilística. Luis Miranda profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 5 Julio

SEÑOR AUTOMOVILISTA! Oseandón Mora le centra sus ruedas cueteadas y chocadas. Tambor de coches en la moderna máquina "Bear". Correcciones perfectas. Buñes 3 B. Teléfono 94428. 16 Jun

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA automovilística. Luis Miranda profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 5 Julio

SEÑOR AUTOMOVILISTA! Oseandón Mora le centra sus ruedas cueteadas y chocadas. Tambor de coches en la moderna máquina "Bear". Correcciones perfectas. Buñes 3 B. Teléfono 94428. 16 Jun

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA automovilística. Luis Miranda profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 5 Julio

SEÑOR AUTOMOVILISTA! Oseandón Mora le centra sus ruedas cueteadas y chocadas. Tambor de coches en la moderna máquina "Bear". Correcciones perfectas. Buñes 3 B. Teléfono 94428. 16 Jun

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA automovilística. Luis Miranda profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 5 Julio

SEÑOR AUTOMOVILISTA! Oseandón Mora le centra sus ruedas cueteadas y chocadas. Tambor de coches en la moderna máquina "Bear". Correcciones perfectas. Buñes 3 B. Teléfono 94428. 16 Jun

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA automovilística. Luis Miranda profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 5 Julio

SEÑOR AUTOMOVILISTA! Oseandón Mora le centra sus ruedas cueteadas y chocadas. Tambor de coches en la moderna máquina "Bear". Correcciones perfectas. Buñes 3 B. Teléfono 94428. 16 Jun

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA automovilística. Luis Miranda profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 5 Julio

SEÑOR AUTOMOVILISTA! Oseandón Mora le centra sus ruedas cueteadas y chocadas. Tambor de coches en la moderna máquina "Bear". Correcciones perfectas. Buñes 3 B. Teléfono 94428. 16 Jun

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA automovilística. Luis Miranda profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 5 Julio

SEÑOR AUTOMOVILISTA! Oseandón Mora le centra sus ruedas cueteadas y chocadas. Tambor de coches en la moderna máquina "Bear". Correcciones perfectas. Buñes 3 B. Teléfono 94428. 16 Jun

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA automovilística. Luis Miranda profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 5 Julio

SEÑOR AUTOMOVILISTA! Oseandón Mora le centra sus ruedas cueteadas y chocadas. Tambor de coches en la moderna máquina "Bear". Correcciones perfectas. Buñes 3 B. Teléfono 94428. 16 Jun

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA automovilística. Luis Miranda profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 5 Julio

### ALAMERE CAÑERIA METAL DESPLEGADO S. SACK S. PABLO 1179 MORANDE 817

SEÑOR AUTOMOVILISTA!!! Para pinturas, desabolladuras, soldadura oxígeno. Consulte directamente a Troncoso, trabajo garantido. Alonso Ovalle 1675. Teléfono 63798. 24 Jun

SU AUTO CHOCADO!!! PIDA ambulancia al teléfono 50970. Desabolladuras, pinturas, tapicería, mecánica en general, trabajos garantidos. San Diego 1278. 17 Jun

VENDO CARRETON DE MANO Diez de Julio 525.

VENDO UNA MOTOCICLETA CASI nueva, muy cómoda y muy económica. Tratar: Vicuña Mackenna 855. 17 Jun.

STUDEBAKER PRESIDENTE!!! Véndese. Madrid 944. 13 Jul.

VENDO UNA MOTOCICLETA CASI nueva, muy cómoda y muy económica. Tratar: Vicuña Mackenna 855. 17 Jun.

STUDEBAKER PRESIDENTE!!! Véndese. Madrid 944. 13 Jul.

VENDO UNA MOTOCICLETA CASI nueva, muy cómoda y muy económica. Tratar: Vicuña Mackenna 855. 17 Jun.

STUDEBAKER PRESIDENTE!!! Véndese. Madrid 944. 13 Jul.

VENDO UNA MOTOCICLETA CASI nueva, muy cómoda y muy económica. Tratar: Vicuña Mackenna 855. 17 Jun.

STUDEBAKER PRESIDENTE!!! Véndese. Madrid 944. 13 Jul.

VENDO UNA MOTOCICLETA CASI nueva, muy cómoda y muy económica. Tratar: Vicuña Mackenna 855. 17 Jun.

STUDEBAKER PRESIDENTE!!! Véndese. Madrid 944. 13 Jul.

VENDO UNA MOTOCICLETA CASI nueva, muy cómoda y muy económica. Tratar: Vicuña Mackenna 855. 17 Jun.

STUDEBAKER PRESIDENTE!!! Véndese. Madrid 944. 13 Jul.

VENDO UNA MOTOCICLETA CASI nueva, muy cómoda y muy económica. Tratar: Vicuña Mackenna 855. 17 Jun.

STUDEBAKER PRESIDENTE!!! Véndese. Madrid 944. 13 Jul.

VENDO UNA MOTOCICLETA CASI nueva, muy cómoda y muy económica. Tratar: Vicuña Mackenna 855. 17 Jun.

STUDEBAKER PRESIDENTE!!! Véndese. Madrid 944. 13 Jul.

VENDO UNA MOTOCICLETA CASI nueva, muy cómoda y muy económica. Tratar: Vicuña Mackenna 855. 17 Jun.

STUDEBAKER PRESIDENTE!!! Véndese. Madrid 944. 13 Jul.

VENDO UNA MOTOCICLETA CASI nueva, muy cómoda y muy económica. Tratar: Vicuña Mackenna 855. 17 Jun.

STUDEBAKER PRESIDENTE!!! Véndese. Madrid 944. 13 Jul.

VENDO UNA MOTOCICLETA CASI nueva, muy cómoda y muy económica. Tratar: Vicuña Mackenna 855. 17 Jun.

STUDEBAKER PRESIDENTE!!! Véndese. Madrid 944. 13 Jul.

VENDO UNA MOTOCICLETA CASI nueva, muy cómoda y muy económica. Tratar: Vicuña Mackenna 855. 17 Jun.

STUDEBAKER PRESIDENTE!!! Véndese. Madrid 944. 13 Jul.

VENDO UNA MOTOCICLETA CASI nueva, muy cómoda y muy económica. Tratar: Vicuña Mackenna 855. 17 Jun.

STUDEBAKER PRESIDENTE!!! Véndese. Madrid 944. 13 Jul.

VENDO UNA MOTOCICLETA CASI nueva, muy cómoda y muy económica. Tratar: Vicuña Mackenna 855. 17 Jun.

STUDEBAKER PRESIDENTE!!! Véndese. Madrid 944. 13 Jul.

VENDO UNA MOTOCICLETA CASI nueva, muy cómoda y muy económica. Tratar: Vicuña Mackenna 855. 17 Jun.

STUDEBAKER PRESIDENTE!!! Véndese. Madrid 944. 13 Jul.

### CASA CRISTO Realización de Calzado fino Emplantado a mano para damas y caballeros C. A. S. C. R. I. S. T. O. Compañía 1259

ESTACION SERVICIO BATERIAS Edison, reparaciones. O'Higgins 2192. 21 Jun

VULCANIZAMOS!!! NEUMATICOS, embobinamos dinamos, cargamos baterías desde 5 pesos. Calle Goyeneche, Avenida Matía 1155. 22 Jun

VENDO CARRAS TELA BUQUE para camiones y carretas, remito contra reembolso. San Pablo 2260.

### 5.- Arriendos ofrecidos.

REGIA PIEZA 2 BALCONES a Vicuña Mackenna, inmediato baño, c.a. presión; c.a. muebles. Unico peñolistas. Vicuña Mackenna 104 A. 20 Jun

SEMIERERIA VALENZUELA OFRECE semillas en general, almácigos, flores y hortalizas. Papas flores. Despachamos provincia contra reembolso. Mercado Central. 18 Jun

NARANJOS LIMONEROS, PALITOS, 30 variedades, duraznos y toda clase arboles frutales, encontrará en Jardín Maipo. Testimon 70 Toleda y Lleviera. 30 Jun

SEMIERERIA VALENZUELA OFRECE semillas en general, almácigos, flores y hortalizas. Papas flores. Despachamos provincia contra reembolso. Mercado Central. 18 Jun

NARANJOS LIMONEROS, PALITOS, 30 variedades, duraznos y toda clase arboles frutales, encontrará en Jardín Maipo. Testimon 70 Toleda y Lleviera. 30 Jun

SEMIERERIA VALENZUELA OFRECE semillas en general, almácigos, flores y hortalizas. Papas flores. Despachamos provincia contra reembolso. Mercado Central. 18 Jun

NARANJOS LIMONEROS, PALITOS, 30 variedades, duraznos y toda clase arboles frutales, encontrará en Jardín Maipo. Testimon 70 Toleda y Lleviera. 30 Jun

SEMIERERIA VALENZUELA OFRECE semillas en general, almácigos, flores y hortalizas. Papas flores. Despachamos provincia contra reembolso. Mercado Central. 18 Jun

NARANJOS LIMONEROS, PALITOS, 30 variedades, duraznos y toda clase arboles frutales, encontrará en Jardín Maipo. Testimon 70 Toleda y Lleviera. 30 Jun

SEMIERERIA VALENZUELA OFRECE semillas en general, almácigos, flores y hortalizas. Papas flores. Despachamos provincia contra reembolso. Mercado Central. 18 Jun

NARANJOS LIMONEROS, PALITOS, 30 variedades, duraznos y toda clase arboles frutales, encontrará en Jardín Maipo. Testimon 70 Toleda y Lleviera. 30 Jun

SEMIERERIA VALENZUELA OFRECE semillas en general, almácigos, flores y hortalizas. Papas flores. Despachamos provincia contra reembolso. Mercado Central. 18 Jun

NARANJOS LIMONEROS, PALITOS, 30 variedades, duraznos y toda clase arboles frutales, encontrará en Jardín Maipo. Testimon 70 Toleda y Lleviera. 30 Jun

SEMIERERIA VALENZUELA OFRECE semillas en general, almácigos, flores y hortalizas. Papas flores. Despachamos provincia contra reembolso. Mercado Central. 18 Jun

NARANJOS LIMONEROS, PALITOS, 30 variedades, duraznos y toda clase arboles frutales, encontrará en Jardín Maipo. Testimon 70 Toleda y Lleviera. 30 Jun

SEMIERERIA VALENZUELA OFRECE semillas en general, almácigos, flores y hortalizas. Papas flores. Despachamos provincia contra reembolso. Mercado Central. 18 Jun

NARANJOS LIMONEROS, PALITOS, 30 variedades, duraznos y toda clase arboles frutales, encontrará en Jardín Maipo. Testimon 70 Toleda y Lleviera. 30 Jun

SEMIERERIA VALENZUELA OFRECE semillas en general, almácigos, flores y hortalizas. Papas flores. Despachamos provincia contra reembolso. Mercado Central. 18 Jun

NARANJOS LIMONEROS, PALITOS, 30 variedades, duraznos y toda clase arboles frutales, encontrará en Jardín Maipo. Testimon 70 Toleda y Lleviera. 30 Jun

SEMIERERIA VALENZUELA OFRECE semillas en general, almácigos, flores y hortalizas. Papas flores. Despachamos provincia contra reembolso. Mercado Central. 18 Jun

NARANJOS LIMONEROS, PALITOS, 30 variedades, duraznos y toda clase arboles frutales, encontrará en Jardín Maipo. Testimon 70 Toleda y Lleviera. 30 Jun

SEMIERERIA VALENZUELA OFRECE semillas en general, almácigos, flores y hortalizas. Papas flores. Despachamos provincia contra reembolso. Mercado Central. 18 Jun

NARANJOS LIMONEROS, PALITOS, 30 variedades, duraznos y toda clase arboles frutales, encontrará en Jardín Maipo. Testimon 70 Toleda y Lleviera. 30 Jun



# COMPRAS DE MUEBLES "LAS DELICIAS"

## CREACIONES MODERNAS — SOLIDA CONSTRUCCION

### MADERAS TERCIAJAS ENCHAPADAS - 30% DESCUENTO - FACILIDADES DE PAGO

#### AV. B. O'HIGGINS 3035

ESCUCHE DIARIAMENTE POR C.B. 114 RADIO DEL PACIFICO  
NUESTRA AUDICION DIARIO DEL AIRE, DE 21 A 21.15 HORAS.

## Con algunas performances de mérito se inició ayer el campeonato atlético de la Federación

DESTACARON: EHLERS, COLLIN, BRODERSEN, SCHELL Y EL EQUIPO PORTENO DE POSTA DE 4 POR 100

Hoy termina la importante competencia. Participarán los cracks García Huidobro y Guido Hanning

UN DESFILE EN HOMENAJE DE LOS VICECAMPEONES SUDAMERICANOS

Ayer en la tarde se dio comienzo en el Estadio Nacional, a la competencia organizada por la Federación Atlética de Chile, que es el principal de los eventos de su 27.º aniversario.

Los resultados obtenidos son, en realidad, muy satisfactorios. En la competencia de 400 metros, se consiguieron los primeros lugares en el Campeonato Sudamericano de Buenos Aires, los atletas de Chile, que se disputaron un desafiante y el de la posta de 4 x 100, ganada holgadamente por el equipo de Valparaíso, con el tiempo de 44".

**SOBRESALIERON**  
Debe destacarse los tiempos conseguidos por Ehlers, el novel internacional, en 400 metros, que corrió en 51" 11/2. Juan Collin, que marcó 15" 51/2, en 100 metros, y el de la posta de 4 x 100, ganada holgadamente por el equipo de Valparaíso, con el tiempo de 44".

En el lanzamiento de la bala, que ganó Brodersen, debe mencionarse las excelentes condiciones de un atleta de 17 años, Enrique Schell, de la Escuela Militar, que alcanzó a 130.6 metros.

**RESULTADOS GENERALES**  
100 metros planos: 1.º Jorge Ehlers (Valp.), 51" 11/2.  
2.º Alejandro González (Sigo), 52" 11/2.  
3.º Juan Hoezel (Valp.), 53" 11/2.

400 metros planos: 1.º Jorge Ehlers (Valp.), 51" 11/2.  
2.º Juan Hoezel (Valp.), 53" 11/2.  
3.º Alejandro González (Sigo), 52" 11/2.

800 metros planos: 1.º Jorge Ehlers (Valp.), 51" 11/2.  
2.º Juan Hoezel (Valp.), 53" 11/2.  
3.º Alejandro González (Sigo), 52" 11/2.

1.600 metros planos: 1.º Jorge Ehlers (Valp.), 51" 11/2.  
2.º Juan Hoezel (Valp.), 53" 11/2.  
3.º Alejandro González (Sigo), 52" 11/2.

3.200 metros planos: 1.º Jorge Ehlers (Valp.), 51" 11/2.  
2.º Juan Hoezel (Valp.), 53" 11/2.  
3.º Alejandro González (Sigo), 52" 11/2.

6.400 metros planos: 1.º Jorge Ehlers (Valp.), 51" 11/2.  
2.º Juan Hoezel (Valp.), 53" 11/2.  
3.º Alejandro González (Sigo), 52" 11/2.

12.800 metros planos: 1.º Jorge Ehlers (Valp.), 51" 11/2.  
2.º Juan Hoezel (Valp.), 53" 11/2.  
3.º Alejandro González (Sigo), 52" 11/2.

25.600 metros planos: 1.º Jorge Ehlers (Valp.), 51" 11/2.  
2.º Juan Hoezel (Valp.), 53" 11/2.  
3.º Alejandro González (Sigo), 52" 11/2.

51.200 metros planos: 1.º Jorge Ehlers (Valp.), 51" 11/2.  
2.º Juan Hoezel (Valp.), 53" 11/2.  
3.º Alejandro González (Sigo), 52" 11/2.

102.400 metros planos: 1.º Jorge Ehlers (Valp.), 51" 11/2.  
2.º Juan Hoezel (Valp.), 53" 11/2.  
3.º Alejandro González (Sigo), 52" 11/2.

204.800 metros planos: 1.º Jorge Ehlers (Valp.), 51" 11/2.  
2.º Juan Hoezel (Valp.), 53" 11/2.  
3.º Alejandro González (Sigo), 52" 11/2.

409.600 metros planos: 1.º Jorge Ehlers (Valp.), 51" 11/2.  
2.º Juan Hoezel (Valp.), 53" 11/2.  
3.º Alejandro González (Sigo), 52" 11/2.

819.200 metros planos: 1.º Jorge Ehlers (Valp.), 51" 11/2.  
2.º Juan Hoezel (Valp.), 53" 11/2.  
3.º Alejandro González (Sigo), 52" 11/2.

1.638.400 metros planos: 1.º Jorge Ehlers (Valp.), 51" 11/2.  
2.º Juan Hoezel (Valp.), 53" 11/2.  
3.º Alejandro González (Sigo), 52" 11/2.

3.276.800 metros planos: 1.º Jorge Ehlers (Valp.), 51" 11/2.  
2.º Juan Hoezel (Valp.), 53" 11/2.  
3.º Alejandro González (Sigo), 52" 11/2.

6.553.600 metros planos: 1.º Jorge Ehlers (Valp.), 51" 11/2.  
2.º Juan Hoezel (Valp.), 53" 11/2.  
3.º Alejandro González (Sigo), 52" 11/2.

## BASKETBALL OFICIAL: INTERNACIONAL CON G. CROSS Y SIRIO CON "Y.M.C.A."

Juegan hoy en la mañana en la cancha de Franklin con San Ignacio

En la cancha del Fama, ubicada en calle Franklin esquina San Ignacio, se llevará a efecto en la mañana de hoy una importante reunión de basketball. El programa consta de dos encuentros entre quintetos de honor, que corresponden a las finales del Campeonato de apertura de la Asociación de Santiago.

**INTERNACIONAL-GREEN CROSS**  
Actuarán en el primer cotejo los equipos representativos del Internacional y Green Cross, que disputarán el lugar de preferencia de la rueda de perdedores. Los rivales han cumplido una campaña muy meritoria, demostrando sobre todo el "Inter", que han recuperado buena parte de sus condiciones.

**INTERNACIONAL-GREEN CROSS**  
El equipo de la "Cruz Verde", dirigido actualmente por Erasmo López, se destaca por el brillante triunfo conseguido sobre la Unión Española, como un serio oponente a las pretensiones del Internacional y que sin duda lo obligará a éste a echar mano de todos sus recursos para obtener ventajas.

**INTERNACIONAL-GREEN CROSS**  
El match será dirigido por los árbitros señores Guzmán y Grimbey. Los cuadros estarán integrados así:  
INTERNACIONAL: Barker, Melis, Olmos, Salamovich, Primard y Zioni.  
GREEN CROSS: Varela, Tijmes, Muñoz, Verdugo y Palomera.

**Y.M.C.A. - DEPORTIVO SIRIO**  
De contornos atrayentes debe resultar la brega de fondo que estará a cargo de los quintetos de la Asociación Cristiana de Jóvenes y Deportivo Sirio.

**Y.M.C.A. - DEPORTIVO SIRIO**  
El elenco de la "Y", campeón del torneo de apertura de la temporada pasada e invitado en el actual certamen, ha demostrado una vez más notables cualidades. De reeditar sus presentaciones últimas es muy difícil que el Sirio consiga derrotarlo.

**Y.M.C.A. - DEPORTIVO SIRIO**  
Sin embargo, el Sirio, invitado también, formado en su mayoría por elementos de reconocido prestigio y más entusiasmo, no ve disminuida su chance, por cuanto posee similares características que su contendidor de hoy.

**Y.M.C.A. - DEPORTIVO SIRIO**  
Ante los árbitros señores Torresblanca y Retamal, los cuadros formarán así:  
Y.M.C.A.: Pellegri, A. Montoya y C. Reynoso, A. Belén, P. Caneli, R. Pontoni, J. Fiori y L. Ferreyra.  
DEPORTIVO SIRIO: S. Quilici, O. Noeda y M. Garavano; J. Bonagiovanni, J. Corvetti y C. Farfán; A. Luján, J. Pérez, D. Picaro, M. Pont y R. Danza.

**Y.M.C.A. - DEPORTIVO SIRIO**  
ATLANTA-ROSARIO CENTRAL  
C. Pellegri, A. Montoya y C. Reynoso, A. Belén, P. Caneli, R. Pontoni, J. Fiori y L. Ferreyra.  
F. C. OESTE: S. Quilici, O. Noeda y M. Garavano; J. Bonagiovanni, J. Corvetti y C. Farfán; A. Luján, J. Pérez, D. Picaro, M. Pont y R. Danza.

**Y.M.C.A. - DEPORTIVO SIRIO**  
ATLANTA-ROSARIO CENTRAL  
C. Pellegri, A. Montoya y C. Reynoso, A. Belén, P. Caneli, R. Pontoni, J. Fiori y L. Ferreyra.  
F. C. OESTE: S. Quilici, O. Noeda y M. Garavano; J. Bonagiovanni, J. Corvetti y C. Farfán; A. Luján, J. Pérez, D. Picaro, M. Pont y R. Danza.

**Y.M.C.A. - DEPORTIVO SIRIO**  
ATLANTA-ROSARIO CENTRAL  
C. Pellegri, A. Montoya y C. Reynoso, A. Belén, P. Caneli, R. Pontoni, J. Fiori y L. Ferreyra.  
F. C. OESTE: S. Quilici, O. Noeda y M. Garavano; J. Bonagiovanni, J. Corvetti y C. Farfán; A. Luján, J. Pérez, D. Picaro, M. Pont y R. Danza.

**Y.M.C.A. - DEPORTIVO SIRIO**  
ATLANTA-ROSARIO CENTRAL  
C. Pellegri, A. Montoya y C. Reynoso, A. Belén, P. Caneli, R. Pontoni, J. Fiori y L. Ferreyra.  
F. C. OESTE: S. Quilici, O. Noeda y M. Garavano; J. Bonagiovanni, J. Corvetti y C. Farfán; A. Luján, J. Pérez, D. Picaro, M. Pont y R. Danza.

**Y.M.C.A. - DEPORTIVO SIRIO**  
ATLANTA-ROSARIO CENTRAL  
C. Pellegri, A. Montoya y C. Reynoso, A. Belén, P. Caneli, R. Pontoni, J. Fiori y L. Ferreyra.  
F. C. OESTE: S. Quilici, O. Noeda y M. Garavano; J. Bonagiovanni, J. Corvetti y C. Farfán; A. Luján, J. Pérez, D. Picaro, M. Pont y R. Danza.

**Y.M.C.A. - DEPORTIVO SIRIO**  
ATLANTA-ROSARIO CENTRAL  
C. Pellegri, A. Montoya y C. Reynoso, A. Belén, P. Caneli, R. Pontoni, J. Fiori y L. Ferreyra.  
F. C. OESTE: S. Quilici, O. Noeda y M. Garavano; J. Bonagiovanni, J. Corvetti y C. Farfán; A. Luján, J. Pérez, D. Picaro, M. Pont y R. Danza.

**Y.M.C.A. - DEPORTIVO SIRIO**  
ATLANTA-ROSARIO CENTRAL  
C. Pellegri, A. Montoya y C. Reynoso, A. Belén, P. Caneli, R. Pontoni, J. Fiori y L. Ferreyra.  
F. C. OESTE: S. Quilici, O. Noeda y M. Garavano; J. Bonagiovanni, J. Corvetti y C. Farfán; A. Luján, J. Pérez, D. Picaro, M. Pont y R. Danza.

## Un cotejo entre dos "grandes" del football rioplatense es el de River Plate con S. Lorenzo

Hoy juegan en Buenos Aires por la 12.ª fecha del campeonato profesional. — Composición de todos los equipos

Los equipos que ocupan los primeros lugares de la tabla de posiciones del certamen profesional de football argentino, San Lorenzo de Almagro y River Plate, se cotejarán esta tarde en Buenos Aires. El lance, que se verificará en el Estadio de River, ha despertado extraordinario interés, ya que los protagonistas son, hoy por hoy, dos de los teams más capacitados.

**PROGRAMA Y EQUIPO**  
El programa completo que se llevará a efecto hoy, en diversas canchas y la composición de los equipos, los damos en seguida:  
**HURACAN TIGRE**  
HURACAN: B. Barriolone; A. Gilli y J. Alberti; A. Martínez, M. Gudino y J. Tisonelli; R. Perdomo, R. Méndez, R. Guerra, E. Baldonado y P. Rodríguez.  
TIGRE: J. Monjón, F. Azuaga y A. Medina; L. Rubio, E. Videla y S. Oubinas; M. Tossoli, R. Sandoval, J. Marvey, A. Troncoso y J. Gayol.

**BANFIELD-PLATENSE**  
BANFIELD: J. Beuzo; F. Futech y L. Menéndez; J. Lemmi, M. Scavone y A. de Terán; S. Laporta, R. Farro, J. Alcáide, R. Sanz y E. Silveira.  
PLATENSE: J. Gozzi; C. Aldabe y S. Corral; G. Esperón, J. Toledo y N. Galvagni; R. Salvado, J. Prado, A. Zarraga, R. Cisterna y R. Torrelli.

**RACING GIMNASIA Y ESGRIMA DE LA PLATA**  
RACING: C. Cuello; J. Salomón y H. García; A. Díez, J. Díaz y J. García; A. Cevala, V. Zito, J. Litzherman, D. Benítez Cáceres y E. García.  
GIMNASIA Y ESGRIMA DE LA PLATA: Jurandyr; O. Montañez y A. Blanes; C. Spitaler, R. Scaroni, E. Cerione; A. C. Goidi, M. Fiel, J. Pérez, I. Ordoñez y G. Arregui.

**NEWELL'S OLD BOYS - F. C. OESTE**  
NEWELL'S OLD BOYS: J. Honores; N. Gilli y J. Sobrero; C. Pellegri, A. Montoya y C. Reynoso, A. Belén, P. Caneli, R. Pontoni, J. Fiori y L. Ferreyra.  
F. C. OESTE: S. Quilici, O. Noeda y M. Garavano; J. Bonagiovanni, J. Corvetti y C. Farfán; A. Luján, J. Pérez, D. Picaro, M. Pont y R. Danza.

**BOCA JUNIORS**  
BOCA JUNIORS: J. Estrada; S. Ibáñez y V. Valussi; C. Sosa, E. Lazaretti y A. Suárez; J. Rosell, L. Carniglia, J. Sarlanga, R. Valsecchi y R. Emele.  
LANUS: Y. E. Yustrich; M. Duca y M. López; P. Calzon, L. Strembel y J. M. Mesa; J. Grandin, A. Lorenzo, L. Arrieta, H. Inzunza y H. di Lallo.

**RIVER PLATE**  
RIVER PLATE: J. Barrios; R. Vaghi y J. Caddia; N. Yacono, B. Rodolfi y J. Ramos; C. Pucelle, J. M. Moreno, A. Pedernera, A. Labruna y A. Deambrosi.  
SAN LORENZO DE ALMAGRO: L. Heredia; E. M. González y I. Díaz; A. Zubela, S. Gracco y J. M. Arnaldo; C. Rodríguez de Lara, A. Borgnig, I. Langara, R. Martino y M. Nicolau.

**BOCA JUNIORS**  
BOCA JUNIORS: J. Estrada; S. Ibáñez y V. Valussi; C. Sosa, E. Lazaretti y A. Suárez; J. Rosell, L. Carniglia, J. Sarlanga, R. Valsecchi y R. Emele.  
LANUS: Y. E. Yustrich; M. Duca y M. López; P. Calzon, L. Strembel y J. M. Mesa; J. Grandin, A. Lorenzo, L. Arrieta, H. Inzunza y H. di Lallo.

**RIVER PLATE**  
RIVER PLATE: J. Barrios; R. Vaghi y J. Caddia; N. Yacono, B. Rodolfi y J. Ramos; C. Pucelle, J. M. Moreno, A. Pedernera, A. Labruna y A. Deambrosi.  
SAN LORENZO DE ALMAGRO: L. Heredia; E. M. González y I. Díaz; A. Zubela, S. Gracco y J. M. Arnaldo; C. Rodríguez de Lara, A. Borgnig, I. Langara, R. Martino y M. Nicolau.

**BOCA JUNIORS**  
BOCA JUNIORS: J. Estrada; S. Ibáñez y V. Valussi; C. Sosa, E. Lazaretti y A. Suárez; J. Rosell, L. Carniglia, J. Sarlanga, R. Valsecchi y R. Emele.  
LANUS: Y. E. Yustrich; M. Duca y M. López; P. Calzon, L. Strembel y J. M. Mesa; J. Grandin, A. Lorenzo, L. Arrieta, H. Inzunza y H. di Lallo.

**RIVER PLATE**  
RIVER PLATE: J. Barrios; R. Vaghi y J. Caddia; N. Yacono, B. Rodolfi y J. Ramos; C. Pucelle, J. M. Moreno, A. Pedernera, A. Labruna y A. Deambrosi.  
SAN LORENZO DE ALMAGRO: L. Heredia; E. M. González y I. Díaz; A. Zubela, S. Gracco y J. M. Arnaldo; C. Rodríguez de Lara, A. Borgnig, I. Langara, R. Martino y M. Nicolau.

**BOCA JUNIORS**  
BOCA JUNIORS: J. Estrada; S. Ibáñez y V. Valussi; C. Sosa, E. Lazaretti y A. Suárez; J. Rosell, L. Carniglia, J. Sarlanga, R. Valsecchi y R. Emele.  
LANUS: Y. E. Yustrich; M. Duca y M. López; P. Calzon, L. Strembel y J. M. Mesa; J. Grandin, A. Lorenzo, L. Arrieta, H. Inzunza y H. di Lallo.

**RIVER PLATE**  
RIVER PLATE: J. Barrios; R. Vaghi y J. Caddia; N. Yacono, B. Rodolfi y J. Ramos; C. Pucelle, J. M. Moreno, A. Pedernera, A. Labruna y A. Deambrosi.  
SAN LORENZO DE ALMAGRO: L. Heredia; E. M. González y I. Díaz; A. Zubela, S. Gracco y J. M. Arnaldo; C. Rodríguez de Lara, A. Borgnig, I. Langara, R. Martino y M. Nicolau.

**BOCA JUNIORS**  
BOCA JUNIORS: J. Estrada; S. Ibáñez y V. Valussi; C. Sosa, E. Lazaretti y A. Suárez; J. Rosell, L. Carniglia, J. Sarlanga, R. Valsecchi y R. Emele.  
LANUS: Y. E. Yustrich; M. Duca y M. López; P. Calzon, L. Strembel y J. M. Mesa; J. Grandin, A. Lorenzo, L. Arrieta, H. Inzunza y H. di Lallo.

**RIVER PLATE**  
RIVER PLATE: J. Barrios; R. Vaghi y J. Caddia; N. Yacono, B. Rodolfi y J. Ramos; C. Pucelle, J. M. Moreno, A. Pedernera, A. Labruna y A. Deambrosi.  
SAN LORENZO DE ALMAGRO: L. Heredia; E. M. González y I. Díaz; A. Zubela, S. Gracco y J. M. Arnaldo; C. Rodríguez de Lara, A. Borgnig, I. Langara, R. Martino y M. Nicolau.

## FERROVIARIO Y ESTRELLA DISPUTAN LA SEMIFINAL DEL TORNEO PROVINCIAL

Es uno de los principales matches que ha fijado para hoy la Asociación de Football Amateur. — Programa oficial

Un extenso "fixture" ha elaborado para el día de hoy la Asociación Amateur de Football de Santiago, correspondiente a sus Campeonatos Provincial y Oficial.

Uno de los matches que más interés ha despertado entre los aficionados, es el que contendrá en la cancha del Estadio Ferroviario, los cuadros superiores del Ferroviario y Estrella de Chile, de Naltahua, en disputa de la semifinal del Campeonato Provincial. Los visitantes se harán representar por: Aguirre, Barros y Flores; Cereño, Grandón y H. Zamora; O. Gatica, Zamora, Gatica (capitán), Pizarro y M. Gatica.

Los locales, por su parte, se harán representar por: Aguirre, Barros y Flores; Cereño, Grandón y H. Zamora; O. Gatica, Zamora, Gatica (capitán), Pizarro y M. Gatica.

**SEGUNDA UNION**  
San Lorenzo con Liverpool Wanderers, 14.30 horas, Academia.  
**TERCERA UNION**  
San Lorenzo con Liverpool Wanderers, 11 horas, Academia.

**COPA REPUBLICA**  
Independencia con La Cruz, 15.45 horas, Fábrica de Gas.  
Carlos Walker con Tracción Eléctrica, 15.45 horas, Santa Filomena.

**SEGUNDA REPUBLICA**  
Independencia con La Cruz, 14.30 horas, Fábrica de Gas.  
Carlos Walker con Tracción Eléctrica, 14.30 horas, Santa Filomena.

**TERCERA REPUBLICA**  
Independencia con La Cruz, 11 horas, Fábrica de Gas.  
Carlos Walker con Tracción Eléctrica, 11 horas, Santa Filomena.

**COPA CHILE**  
Deport. Ipiranga con Propra, 15.45 horas, Ferroviaria (2).  
Vista Hermosa con Dep. Estrella, 15.45 horas, Cía. de Teléfonos.

**SEGUNDA CHILE**  
Deport. Ipiranga con Propra, 14.30 horas, Ferroviaria (2).  
Vista Hermosa con Dep. Estrella, 14.30 horas, Cía. de Teléfonos.

**TERCERA CHILE**  
Deport. Ipiranga con Propra, 11 horas, Ferroviaria (2).  
Vista Hermosa con Dep. Estrella, 11.15 horas, Cía. de Teléfonos.

**SEGUNDA CHILE**  
Deport. Ipiranga con Propra, 14.30 horas, Ferroviaria (2).  
Vista Hermosa con Dep. Estrella, 14.30 horas, Cía. de Teléfonos.

**TERCERA CHILE**  
Deport. Ipiranga con Propra, 11 horas, Ferroviaria (2).  
Vista Hermosa con Dep. Estrella, 11.15 horas, Cía. de Teléfonos.

**SEGUNDA CHILE**  
Deport. Ipiranga con Propra, 14.30 horas, Ferroviaria (2).  
Vista Hermosa con Dep. Estrella, 14.30 horas, Cía. de Teléfonos.

**TERCERA CHILE**  
Deport. Ipiranga con Propra, 11 horas, Ferroviaria (2).  
Vista Hermosa con Dep. Estrella, 11.15 horas, Cía. de Teléfonos.

**SEGUNDA CHILE**  
Deport. Ipiranga con Propra, 14.30 horas, Ferroviaria (2).  
Vista Hermosa con Dep. Estrella, 14.30 horas, Cía. de Teléfonos.

**TERCERA CHILE**  
Deport. Ipiranga con Propra, 11 horas, Ferroviaria (2).  
Vista Hermosa con Dep. Estrella, 11.15 horas, Cía. de Teléfonos.

## CICLISMO EN SAN EUGENIO

Los "25 kilómetros", estilo olímpico, es la prueba básica del programa que se desarrollará esta tarde

SE DISPUTARAN PREMIOS DONADOS POR LA UNION CICLISTA FERROVIARIA

Numerosos corredores se hallan inscritos en las diferentes pruebas de ciclismo, que se verifican hoy en la tarde, en el velódromo de San Eugenio, en las que se disputarán los trofeos donados por los socios honorarios de la Unión Ciclista Ferroviaria, institución organizadora del festival.

**105 KILOMETROS**  
Prueba básica de la reunión son los 25 kilómetros estilo olímpico, con ciclistas de un décimo de punto por pasada por la meta, carrera que se espera alcancen resultados emocionantes. Tomarán parte destacados pedaleros locales, destacándose entre otros los hermanos Torres, Bustamante, Rafael Chacón, Pereda, Núñez y Soto.

**PROGRAMA**  
Damos continuación al programa completo, que se desarrollará en la tarde, en el velódromo, a las 13.30 horas, en el velódromo de San Eugenio, en las que se disputarán los trofeos donados por los socios honorarios de la Unión Ciclista Ferroviaria, institución organizadora del festival.

**105 KILOMETROS**  
Prueba básica de la reunión son los 25 kilómetros estilo olímpico, con ciclistas de un décimo de punto por pasada por la meta, carrera que se espera alcancen resultados emocionantes. Tomarán parte destacados pedaleros locales, destacándose entre otros los hermanos Torres, Bustamante, Rafael Chacón, Pereda, Núñez y Soto.

**PROGRAMA**  
Damos continuación al programa completo, que se desarrollará en la tarde, en el velódromo, a las 13.30 horas, en el velódromo de San Eugenio, en las que se disputarán los trofeos donados por los socios honorarios de la Unión Ciclista Ferroviaria, institución organizadora del festival.

**105 KILOMETROS**  
Prueba básica de la reunión son los 25 kilómetros estilo olímpico, con ciclistas de un décimo de punto por pasada por la meta, carrera que se espera alcancen resultados emocionantes. Tomarán parte destacados pedaleros locales, destacándose entre otros los hermanos Torres, Bustamante, Rafael Chacón, Pereda, Núñez y Soto.

## CERTAMEN DE BASKETBALL ESCOLAR SE INICIO AYER CON INTERESANTES LANES

Quinteto superior del Instituto Nacional derrotó por 20 a 19 a la Escuela de Artes y Oficios

Ayer se disputó la primera etapa del Campeonato oficial de basketball organizado por la Asociación Escolar de Deportes. La mayoría de los encuentros ofrecieron alternativas de interés, dada la equiparidad de condiciones de casi todos los equipos actuantes.

**RESULTADOS GENERALES**  
Damos a continuación los resultados registrados ayer en las canchas de la Escuela de Artes y Oficios.  
Cancha N.º 1  
DIV. INFANTIL. — Liceo Amunátegui derrotó al San Agustín por 40 puntos contra 2.  
DIV. INTERMEDIA. — Liceo Amunátegui se impuso al San Agustín por 14 contra 11.

**EL MEJOR MATCH**  
De los juegos de div. superior, sin duda fue el mejor el que estuvo a cargo de los "fives" del Instituto Nacional y Escuela de Artes, ya que se expidieron en forma pareja durante todo el encuentro, con los últimos minutos el Nacional pudo superar a su contrincante por un punto.

**CONSIDERADO**  
Considerado lo que demostraron ayer los equipos, llegamos a la conclusión de que las fechas posteriores del certamen deberán preparar matches de bastante interés.

**DEPORTIVO ECUADOR VA A MARRUECOS**  
Esta tarde el Deportivo Ecuador se presentará ante el Deportivo Marruecos F. C., de esa localidad con tres equipos.

**DEPORTIVO ECUADOR VA A MARRUECOS**  
Esta tarde el Deportivo Ecuador se presentará ante el Deportivo Marruecos F. C., de esa localidad con tres equipos.

**DEPORTIVO ECUADOR VA A MARRUECOS**  
Esta tarde el Deportivo Ecuador se presentará ante el Deportivo Marruecos F. C., de esa localidad con tres equipos.

## EL TRIBUNAL DE PENAS DE LA ASOCIACION ARGENTINA DECIDIÓ CLASURAR POR UNA FECHA LA CANCHA DEL CLUB ESTUDIANTES DE LA PLATA

Debido a que, en un match entre cuadros inferiores, el árbitro fue objeto de una lluvia de piedras por parte del público, a raíz de haber expulsado de la cancha a un jugador local.

La sanción se hará efectiva también para el cuadro superior de Estudiantes de la Plata. En estas condiciones se le dará por perdido el próximo encuentro oficial que le corresponda en su cancha.

**A UNA AMPLIA**  
A UNA AMPLIA investigación está sometida la denuncia formulada por el arquero Monjo, del club Tigre, en contra de dirigentes del Banfield a quienes acusa de haber intentado sobornarlo en el match que sostuvieron los cuadros superiores de estas entidades. Como se recordará, en aquella oportunidad Tigre goleó a Banfield por 5 a 0.

**LA DIRECTIVA**  
LA DIRECTIVA de River Plate ofrecerá mañana una manifestación al jugador Carlos Pucelle, con motivo de haber cumplido cinco años como jugador de primera división. Se le obsequiará, además, una medalla de oro.

**EL INSIDER**  
EL INSIDER internacional de Boca Juniors, Alarcón, no podrá jugar mañana por hallarse lesionado. Igual cosa sucederá con el half Colombo, de San Lorenzo de Almagro.

**EL INSIDER**  
EL INSIDER internacional de Boca Juniors, Alarcón, no podrá jugar mañana por hallarse lesionado. Igual cosa sucederá con el half Colombo, de San Lorenzo de Almagro.

**EL INSIDER**  
EL INSIDER internacional de Boca Juniors, Alarcón, no podrá jugar mañana por hallarse lesionado. Igual cosa sucederá con el half Colombo, de San Lorenzo de Almagro.

**EL INSIDER**  
EL INSIDER internacional de Boca Juniors, Alarcón, no podrá jugar mañana por hallarse lesionado. Igual cosa sucederá con el half Colombo, de San Lorenzo de Almagro.

## PARTIDOS AMISTOSOS DE FOOTBALL

**DEP. MANUEL PLAZA**  
Actuará frente al Deportivo Sanfuentes, tres equipos.  
**DEP. JUVENTUD DE MATAGUA**  
Se medirá con el Deportivo Juventud Católica de Ríodos, tres equipos, en la cancha de la Escuela de Artes y Oficios.

**DEP. REAL OLIMPIO**  
Con tres equipos, se cotejará con el Deportivo Huélen, en la cancha de Dávila Baza.  
**DEP. LUMINOR**  
Se enfrentará con el Deportivo Rebolón, tres equipos.

**DEP. UNION ARGENTINA**  
Jugará con el Deportivo Abisnola, tres equipos, en la cancha ubicada en F. Vivaceta esquina Prado.  
**DEP. LOS BOHEMIOS**  
Se medirá con el Deportivo Cuatro Centenario, tres equipos, en la cancha de la Escuela de Artes y Oficios.

**DEP. NAC**







**Avda. B. O'HIGGINS 1160**















AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 15 DE JUNIO DE 1941

FICHO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAV

# El pajarito

Cuento de  
Guillermo  
KOENENKAMPF



Andrés

AHI, en medio del manzanar, tras el al- to enrejado de alam- bre, lo tenían prisi- onero. El sol le daba por las mañanas de frente en su pri- sión, y en el resto del día le llegaba desde abajo el bronco rumor del río. Y por todas par- tes panoramas abiertos a su mirada dominadora de vientos y de infinitos.

Yo no había reparado antes en ese como especie de redon- del de quince metros de circuns- ferencia y de cuatro, o acaso cinco, metros de alto en su cú- spide, con aspecto de pequeña fortaleza. Adosado al fornido tronco de un pino, estaba res- guardado, como vi a primera vista, por sólidas mallas de alambre, ajustadas a no me- nos sólidos travesaños y pila- res, los que sostenían, estos últimos, un techo cónico de te- juetas de rauli, que se resguar- daba a su vez bajo el frondo- so follaje. Inmóvil ahí, y ta- citurno sobre sus dos extremi- dades inferiores, fuertes como los pilares, estaba, en medio del reducto, como un destro- nado emperador en su torre, el famoso "Pajarito". Famoso, por lo que después nos conta- ron de él, aunque hasta esos momentos ignorábamos aún su existencia. Fué nuestro hué- ped, el dueño del hermoso manzanar, don Ulrico Udet, quien nos llamó de pronto la atención sobre el cautivo, mientras nosotros habíamos es- tado admirando las hermosas plantaciones de la quinta:

—Aquí, pues, es el "Paja- rito". ¿Ven ustedes cuánto de fiero y hermoso es! ¿No lo conocían ustedes, no?

—Mi amigo y compañero, Pastor Luna, le preguntó ad- mirado a don Ulrico:

—¿No es este aquel diablo mañoso que sus hombres pi- llaron el año antepasado en la cordillera? ¿Cómo ha lo- grado usted conservarlo vivo, don Ulrico?

—Ahí lo mira usted, pues, don Pastor — le replicó el caballero, deteniéndose junto a la cárcel del Pajarito. Vol- vió de pronto hacia atrás la mirada, y agregó:

—Fíjense ustedes ahora, allá, en el "León"... y el perfil severo de su semblante se iluminó de picardía y de carino a la vez.

—Nos volvimos a mirar el her- moso perro mastín que venía requeando en tres patas, tras don Ulrico. Había estado todo el tiempo de nuestra llegada a esa casa tumbado junto al si- llón del amo, envolviéndole blandamente en la caricia de sus sumisos ojos alertas. Vir- mos que el perrazo se había detenido en un límite invisible, algunos metros de donde es- tábamos nosotros, y apoyándose en la parte posterior de su cuerpo, volvía la cabeza hacia un lado, como disimulan- do.

—¡"León"! ¡"León"! — le llamó, don Ulrico. ¡Aquí, "León"!

El perro alzó sus encuentros e hizo amago de avanzar, la- drando furiosamente. Después, se quedó atisbando, avergon- zado, a su amo, y agachó la cabeza sobre el pasto.

Don Ulrico se volvió hacia nosotros y nos indicó el enre- jado. Ahí dentro, más hermo- so y más fiero ahora, con el cuello estirado de medio lado, el Pajarito lucía, como dos ru- bies, dos ojos inyectados de sangre, siguiendo con ellos por entre nuestros bustos al pe- rrazo, cuyo pelaje negro sa- cudían recios tiritones. Con- templamos entonces, admira- dos, el hermoso ejemplar; ma- jestuoso, imponente — como jamás yo había visto otro — con su alba gorguera de nie- ves congeladas en el cuello estirado y los dos rubies cen- tellantes en la raíz de su nar- riz aguilina.

—Qué tremendo cóndor! — exclamé yo con ponde- ración. Mira esas patas, amigo Luna; más gruesas que las de ese perrazo cojo...

Don Ulrico Udet sonrió tristemente; miró a su vez al perro cojo que nos vigilaba cauteloso, a la distancia, y nos dijo:

—Pues ya; este pájaro fué y le rompió al perro su pata, así (quebró entre sus dedos una débil ramita de manzano), de un golpe de su pico, nada más. Fué tremendo; salió el

cóndor de la jaula, algún tiempo después de capturarlo, y estaba bien bravo con todos, y Matildita no estaba, que es única que él quiere y obede- ce, y el perro vino y fué a pe- learle y encerrarlo como, él sabe, se hace con las aves que se van del gallinero — yo lo pienso — y... ahora lo ven ustedes al pobre León, con una pata menos del puro picota- zo...

Mientras yo miraba y remi- raba el adunco puñal formi- dable de ese roto bandido de las montañas, don Ulrico agre-gó compasivamente, observan- do aún al perro:

—¡Y yo lo pienso que ése, el León, fué y trajo fuera del río a mi Juan, el hijo menor, que se ahogaba! Yo debí ma- tarlo, pues este pájaro que le había querido matar al valien- te perro... pero él era va- liente, también!

Las campanadas del medio- día nos invitaban a almorzar, y al dirigirnos al comedor, a cu- ya puerta estaba la rubia Ma- tildita, el caballero palmoteó la cabeza regañona del pobre perro, humillado y herido en su impotencia; pero listo aca- so para un nuevo acto heroico.

II

Lo habían capturado al pie de las cordilleras de Caburgú. El perrazo estaba "cebado" a las crías del ganado, y en me- nos de quince días había des- barrancado dos terneros clave- les, que don Ulrico Udet apre- ciaba mucho. Venía esa vez, persiguiendo en vuelo raso a una vaquillona con su cría, pe- gado a las ancas mismas de la madre, la que de pronto se re- volvia contra el enemigo, a hacerle frente, defendiendo a cornadas al ternero que ba- laba asustado, al que el ban- dido aturda a aletazos. El jo- ven Ulrico, que administraba el fundo de su padre, había salido de improviso con algu- nos hombres, repartidos entre los ricos, y en una estrechu- ra habían logrado lacerarlo de un ala. Se debatía el cóndor en una lucha homérica contra hombres y perros, hasta que- dar vencido.

Lo trajeron abajo, a la quin- ta de Fucón; y don Ulrico, admirado de su grandura y

ya eficazmente interrumpi- das. Las demás, pueden serlo.

rojo — dió un golpe con el beza de rey viejo, hacia el sol ala al perro, y ¡ya! le tron- chó la pata de una sola puña- lada. Ven ustedes.

Y un día, sin preverlo na- die, se consumó el duelo a muerte entre el temible Paja- rito y el cuasi inválido mastín. La suerte intervino, como acon- teca casi siempre, en el resul- tado de la lucha.

Quizá también, si el odio ciego había perturbado la per- cepción clara y fulgurante de la mirada del cóndor, y la cautiva inacción de muchos días le restaron en gran par- te, en la batalla, el eficaz aporte de sus alas y la segu- ridad fulminante de su pico. Había amanecido el pájaro torvo y de mal genio, y cuando le llevaron el almuerzo de carne fresca, miró iracunda- mente los botes de cordero que el mozo le había echado a través de la abertura. Comenzó después a darse vueltas en torno a la prisión, con airados pasos majestuosos, alargando de vez en cuando su fea ca-

beza de rey viejo, hacia el sol rojo que comenzaba a re- montarse por sobre las cordi- lleras lejanas, y el que le po- nía en el rubi iracundo de sus ojos destellos de sangre, y deteniéndose a momentos a morder la malla de alambres, entre cuyos hilos revolvía su pico, poniendo oído y excitán- dose con los sonidos metálicos que la fuerza de su córneo puñal arrancaba a los acaes.

Acaso por casualidad, acaso por el hábito instintivo de ob- servar cada vez — aunque no es probable — el modo de abrir y cerrar la puerta de su cárcel, y acaso aún, por man- dato alado de su destino, de tanto forcejear y picotear dió con la clave del resorte, y la puerta se abrió, dejándole li- bre paso hacia el aire de la libertad.

Pero, por ahí cerca, rondan- do las huellas del amo, entre el pasto del frondoso manza- nar, andaba el León. El cón- dor lo vio, y olvidando el lla- mado de las alturas, redon- deándose más perfectamente el circulillo de los ojos, en el que

pareció de súbito girar una ira diabólica, se lanzó en un tro- tecillo nervioso y torpe con- tra el perro. El roce de sus alas medio extendidas en los troncos y el crujir de la hier- ba enredada a sus garras hi- zo alzar la cabecita al des- prevenido enemigo, el que se quedó — como se quedan al- gunas veces los hombres — paralizado ante el peligro, es- perando, engrifada su pelam- bre y su hocico, sin atinar a huir o a atacar.

—Fué el Pajarito — dice don Ulrico, contándonos algu- nos días después la batalla — el que se tiró al primer golpe, con las alas bien largas, a pi- llar al perro con su pico. El León entonces le hizo la pe- lea, pues, y el pájaro se viene encima y le da vuelta, así (don Ulrico voltea en un arco de 180 grados su mano), y le deja panza arriba. Pero el pe- rro se levanta también y más ligero que el cóndor de pi- cotazo, se le mete detrás de su misma ala. Viene el pájaro otra vez a echarse encima con aletazo y picotazo; pero el perro brinquea a tres patas y tirale mordiscos fuertes y se revuelve por los troncos...

Don Ulrico calla, mientras su larga mano acaricia al mas- tín que le ha estado escuchan- do con su mirada blanda, y en seguida continúa:

—Entonces el fiero cóndor enfurecido grita y chillas, y va por este León, a saltos, a co- merle los ojos y aturdirlo con sus aletazos. Y el perro se en- furece también y tira marcadas y encoge el lomo, y salta, así que no fuera cojo; pero el pájaro va a pillarlo y ¡ya! se tira... y pega la grande ala en un gancho, y ahí el León, ¡ya! — don Ulrico se enar- decía patéticamente, el mis- mo — le masca el cogote, y ruedan entonces ellos dos en un montón negro por la hier- ba. Y nosotros, con Ulrico y el jardinero, corrimos, corri- mos a sacar el perro...

Se detuvo de nuevo don Ulrico, jadeante, quizá si por el ímpetu de su locución, qui- zá si por el recuerdo de la ca- rriera. Nos miró un momento, a Pastor Luna y a mí, y nos llevó hacia una galería, al otro extremo del corredor. Ahí estaba el difunto Pajarito, em- balsamado y fresco aún, sobre su mismo trono de rauli.

—Ven ustedes — nos di- jo, al fin el caballero, mostrán- donos una costura que casi daba vuelta al cuello del ani- mal —, aquí lo pilló el León, y apretó, apretó fuerte, sin soltar... Cuando nosotros lle- gamos al montón de ellos dos, el pájaro pateaba con las alas y el perro estaba debajo, callado... Dijimos estaría muerto el León, pero de repente salta de un salto cojo de sus patas, y se cae ahora encima del pájaro, mordiéndolo y mascando todavía... y el pájaro estaba muerto. ¡El po- bre Pajarito!

G. K.

## ESTADOS UNIDOS PUEDE DERROTAR A JAPON

Por P. M. Smith

LA acción económica de Estados Unidos contra Japón ha servido para enfocar la atención pública sobre el hecho de que el Imperio In- sular es, de las seis grandes potencias del mundo contem- poráneo, la más pobre en re- cursos y la más expuesta a ser paralizada por medio del embargo y el boicót.

Dos de las materias pri- mas "esenciales" que Japón necesita importar, maquinarias y enseres, hie- rro y chatarra, han quedado ya cortadas por el embargo de Estados Unidos y la ame- naza de que la prohibición actual de embarcar gasolina de aviación pueda ser ex- tendida, asimismo, a otros productos del petróleo, cuel- ga, también, sobre la cabeza de Tokio.

Y esas no son más que tres de las veinticinco o treinta clases de productos que, en opinión general, son in- dispensables para que pueda seguir funcionando la ma- quinaría bélica moderna.

Entre los restantes hay una docena de metales a los que se califica con el nombre de "menores".

LOS METALES MENORES. Aunque a los "metales me- nores" no se les usa en la mis- ma cantidad que a los "esen- cialismos", en realidad no resultan tan menores como parecen indicarlo el nombre.

Es el caso de que Japón care- rece de muchos de ellos y que Estados Unidos e Ingla- terra tienen casi el monopo- lio de la mayor parte de esos metales.

Entre ellos figuran el es- taño, la bauxita (mineral de aluminio), el cinc, el man- ganeso, el plomo, el níquel y la mica.

Japón cubría, por sí mismo, un ochenta por cien- to de sus necesidades de co- bre hasta que comenzó el llamado incidente de China; pero, a partir de entonces, el esfuerzo intenso por acrecer la producción de sus indus- trias de guerra y la deman- dia de cartuchos y de bandas de fricción para las grana- das han elevado desmesura- damente sus importaciones.

El pasado año importó el Japón casi 31,000,000 de dólares en cobre, de los cuales el 92 por ciento salió de Es- tados Unidos.

Cuánto ha producido Japón en sus minas es algo

qu, no pertenece al dominio público; pero, probablemente, no excedió en mucho al to- tal importado.

La producción japonesa de plomo cubre poco más del 10 por ciento de las necesi- dades de Tokio.

El resto lo viene impor- tando de Canadá, Estados Unidos y Birmania, que está bajo el dominio de Inglate- rra.

El níquel, del cual se em- barcó para puertos japone- ses 9,325,000 dólares en 1939, se encuentra sometido, prác- ticamente, al monopolio de la mente sus importaciones.

Y este metal es indispen- sable para producir acero y planchas de coraza de alta calidad.

Japón cubre apenas la cuarta parte de sus necesi- dades de cinc.

Las tres cuartas partes de- tantes le fueron el año pasa- do exportadas desde México, Estados Unidos, Australia y Europa.

Las fuentes europeas están ya eficazmente interrumpi- das. Las demás, pueden serlo.

## COMARCAS DEL AMOR

DULCEMENTE te enciendes, corazón, y me to- cas. Y yo ard...

y no soy más que llama, huracán y canciones que van siempre más alto, más lejos, más salvajes, desde el violento mundo sin razones donde nadie sabe cómo nace ese fuego y cómo se desliza en el río de arterias y el mapa de la carne, desprevénidos, grises, fríos como el miedo llegado por la noche en una alcoba extraña de una ciudad extraña. Fui sola como una limosna, invadida comarca de tri- con sus pájaros negros y túneles sin límites, y horas llenas de muertes y cansancio infinito. Un collar de silencio, espeso, dolorido, cercaba el remolino de mis luchas, la ansiedad tempestuosa, las turbias agonías de deseos errantes, cada vez socavados por nostalgias, y emigrados y de nuevo en retorno, sedientos, desplegados.

Cómo rodaba entre interminables vientos, sin esperanza, sacudida, ajena, enloquecida, y detrás de los días una angustia de invierno acuchillaba el sueño. Pero tú, corazón, aun cubierto de negros velos, duro, abandonado, creptabas dormido en las cenizas ardientes de otros tiempos.

temblabas temeroso, inclinado sobre tu profunda soledad ebrio y amarrado a esa muerte viva que te devoraba en el frenesi de tu clima nocturno, sin ternura, en el clima adonde arriban todas las tormentas, aullando, gritando, matando la alegría y el goce. Un incendio vasto como la tierra corre bajo mi piel caliente, iluminada; el fuego crece, ahuyentando el último sollozo. Y yo te amo, te amo y nada puedo contra el resplandor de tus palabras.

FRANCISCA KUTIA







Por Rafael Alberti

por su libro, que ha venido a enriquecer el panorama de la poesía chilena. A. de



# Tarzan

POR  
M. R.

EDGAR RICE BURROUGHS

BLOQUEADOS POR LA LAVA



El torrente de lava barrió la ciudad y completó la destrucción iniciada por el terremoto.



En seguida se desbordó por la llanura y se precipitó por el barranco.



Cargado como estaba, Tarzán tenía pocas probabilidades de escapar a la marea hirviente.



Como los fugitivos seguían de largo, Jaxie pidió ayuda. Pero nadie le prestó oídos.



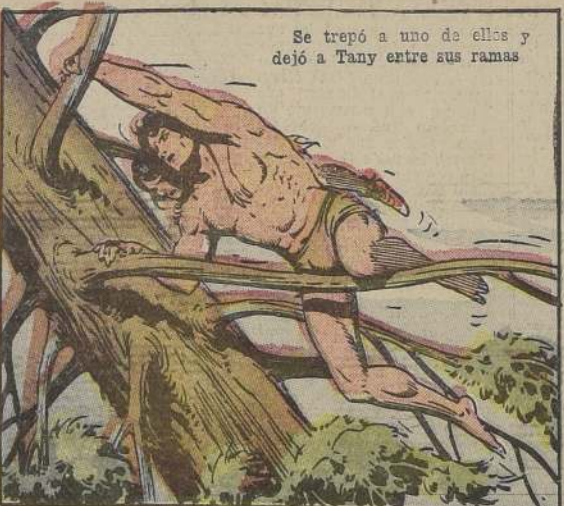
Ese codicioso pueblo no quería abandonar sus bienes ni aún en la hora del peligro.



La tierra tembló de nuevo y una inmensa grieta se abrió a los pies de Tarzán.



Cortada su retirada, Tarzán se encaminó a un cercano grupo de árboles.



Se trepó a uno de ellos y dejó a Tany entre sus ramas.



En seguida subió a Licia y a Jaxie al inseguro refugio.



Pocos minutos después la lava se estrelló contra el tronco.



El árbol crugió y comenzó a inclinarse. El Domingo próximo: "HACIA EL ABISMO"

## MIGUEL LUIS...

(DE LA PAG. 2)  
las nuevas normas de vida que les imponga el vencedor, pero su fondo racial seguirá siendo el mismo que han tenido a lo largo de la historia.  
—¿Cree Ud. que es posible que se inicie una nueva era en el mundo?  
—Sí, porque después de la guerra vendrá seguramente otra organización de la comunidad europea, una me-

jor repartición de la riqueza, un más amplio bienestar para el pueblo y un más justiciero respeto por su vida. Esto, por lo menos en el período de paz que se abra entre esta guerra y la próxima, que no será, según muchas probabilidades, internacional, sino de clases. ¿Verdad que es desconsolador que lo que llamamos progreso tenga que recurrir a veces para vencer a los pro-

cedimientos de su enemigo histórico, la barbarie?  
Ibamos a contestar, cuando la encantadora señora Rocuant se incorporó a nuestra conversación para ofrecernos una exquisita taza de té. Solo entonces nos damos cuenta de que el tiempo ha transcurrido vertiginosamente. Es el milagro de los ambientes acogedores.

G. D.

## EL CONCEPTO DE LO...

(DE LA PAG. 3)  
que eran íntimos, llegaban a esconder las obras que había regalado.  
Se podría filosofar mucho tiempo sobre estas cuestiones. Dos problemas sobre todo se plantean acerca de este punto. Para este artista determinado ¿qué representa su obra? ¿Pasión? ¿Diversión? ¿Medio o fin? Para unos, domina la vida, para otros se confunde con ella. Según su naturaleza. Unos pasan fá-

ilmente de una obra a otra, rompen o venden y emplezan una cosa completamente nueva; otros, creídos de que una obra nunca puede ser calificada de acabada, antes al contrario, se encarnizan, se mortifican, corrigen y se encadenan; no pueden abandonar ya la partida, salir del círculo de sus ganancias y pérdidas; son jugadores que doblan la apuesta de duración y de voluntad.  
El otro problema surge de

lo primero. ¿Qué piensa (o que pensaba) de sí mismo ese artista determinado? ¿Qué idea se hacía de lo que para nosotros es su maestría, un Velázquez, un Poussin, uno de los Doce Dioses del Olimpo de las Musas? Mi problema no tiene solución. Aun planteado, aun contestado, podríamos abrigar nuevas reservas sobre la contestación, aun la más sincera, pues la cuestión se hunde más lejos o más adelante que

cualquiera sinceridad. La idea que tenemos de nosotros y que desempeña un papel esencial en una carrera fundada por completo en las fuerzas que sentimos en nosotros, no se muestra ni se expresa claramente a la conciencia. Varía además como esas fuerzas que se exaltan, se extenuan y vuelven a nacer por cualquier accidente.  
Pero, por insoluble que sea este problema, me parece real y útil de plantear